

Serigne Shouhaïbou MBACKÉ

KHOURATOUL AYNI

LUMIÈRE SUR LES PRATIQUES ISLAMIQUES

TRADUIT DU WOLOFAL PAR LE DAHIRA SAFÎNATUL-AMAN
DES ENSEIGNANTS MOURIDES DE KAOLACK - 1993



SERIGNE SHOUHAÏBOU MBACKÉ

KHOURATOUL AYNI

LUMIÈRE SUR LES PRATIQUES ISLAMIQUES

TRADUIT DU WOLOFAL PAR LE DAHIRA SAFÎNATUL-AMAN
DES ENSEIGNANTS MOURIDES DE KAOLACK - 1993

Édité et publié par :

www.drouss.org

© 2014 - www.drouss.org

Tous droits de reproduction réservés, sauf pour
distribution gratuite sans rien modifier du texte.



NOTES SUR L'AUTEUR

Cheikh Abo Madyana Shouhaïbou Mbacké (1918 - 1991), mieux connu sous le nom de Serigne Shouhaïbou MBACKÉ, fût l'un des remarquables soufis et érudits de la Muridiyyah.

En effet, il fût très tôt attaché à son illustre père, Cheikh Ahmadou Bamba , qui lui inculqua les valeurs islamiques.

Il apprit et mémorisa le Coran très jeune auprès de son oncle Cheikh Hamzatou Diakhaté qui le confia à Serigne Alassane DIAKHATE, un parent et maître coranique. À la disparition de son père, Cheikh Mouhammadou Moustapha MBACKE, devenu Khalife, l'envoya à Tindody auprès de son oncle Serigne Habibou MBACKE qui lui apprit les sciences religieuses.

Par la suite il s'installa définitivement à Touba pour se consacrer à l'éducation coranique et spirituelle. Ainsi il se chargea de la formation coranique de la famille Mbacké et disciples mourides; il leur enseigna aussi la jurisprudence et le soufisme.

Son oeuvre le plus célèbre est sans nul doute Khouratoul Ayni¹, qui a ouvert la voie à plusieurs fidèles qui, pour la plupart, ignorent l'auteur.

En outre, Serigne Shouhaïbou a écrit des œuvres inédites qui sont entre autres Nayloul Awtâr, Oussoul at Tassawouf , Miftâhul Mouna

T

I

¹ Lumière sur les pratiques islamiques

TABLE DES MATIÈRES

NOTES SUR L'AUTEUR

PRÉFACE

AVANT – PROPOS

DE L'UNICITÉ DE DIEU

MOUHAMMADOUNE RASSOUL LOULAH « L'ENVOYÉ »

LES PRATIQUES RELIGIEUSES

LA PURIFICATION	17
RAISONS D'UNE PURIFICATION	17
COMMENT SE PURIFIER ?	17
LES PRATIQUES OBLIGATOIRES DU LAVAGE (FARATA)	18
LES PRATIQUES TRADITIONNELLES (SOUNA).....	18
LES ABLUTIONS.....	19
APRÈS ABLUTIONS : CAUSES POUVANT RENDRE CADUQUES LES ABLUTIONS	19
« LE SIWOU » (LAVAGE DES PARTIES INTIMES)	20
PRATIQUE DE L'ABLUTION	21
LES PRATIQUES OBLIGATOIRES DE L'ABLUTION (FARATA)	21
LES PRATIQUES TRADITIONNELLES DE L'ABLUTION (SOUNA)	22
LES MÉRITS DE L'ABLUTION	22
LE TAYAMOUN (TIIM) OU LUSTRATION PULVERALE	23
COMMENT PRATIQUER LA LUSTRATION PULVÉRALE ?	24
LES PRATIQUES OBLIGATOIRES DE LA LUSTRATION PULVÉRALE	24
LES PRATIQUES TRADITIONNELLES	25
LES SOUILURES	25
LES MENSTRUES	26
1°)- CELLE À QUI CELA VIENT D'ARRIVER :	26
2°)- CELLE QUI EN EST HABITUÉE	26
3°)- LA FEMME ENCEINTE :	27
L'ARRÊT DES MENSTRUES	27



LES LOCHIES.....	29
-------------------------	-----------

LA PRIERE

LES PRATIQUES DE LA PRIÈRE.....	31
LE NODD : APPEL A LA PRIERE.....	31
COMMENT APPELER À LA PRIÈRE ?	32
LA PRIERE RITUELLE.....	33
LES CINQ PRIERES OBLIGATOIRES	40
LES PRATIQUES OBLIGATOIRES	41
LES PRATIQUES TRADITIONNELLES	42
LA PRIÈRE DU VENDREDI	43
PRÉCAUTIONS À PRENDRE.....	43
LA PRIÈRE DU VENDREDI	44
COMMENT S'ACQUITTER DES RAKKAS EFFECTUEES AVANT NOTRE ARRIVÉE	46
LES PRIERES OBLIGATOIRES NON EFFECTUEES.....	46
LA PRIÈRE DU VOYAGEUR	47
DE CERTAINS ACTES DURANT LA PRIÈRE.....	48
CERTAINS ACTES BLÂMABLES	48
CERTAINS ACTES MÉRITOIRES	48
LES PRIERES SUREROGATOIRES.....	49
LA PRIÈRE DU WITR	49
LES PRIERES DES FETES « HIID »	50



LE MALADE MOURANT

LE MORT

LE LAVAGE MORTUAIRE	54
LA PRIÈRE MORTUAIRE.....	55
S'IL S'AGIT DU CORPS D'UN SEUL HOMME,	56
S'IL S'AGIT DE DEUX HOMMES,	56
S'IL S'AGIT DES CORPS DE PLUSIEURS HOMMES (PLUS DE DEUX),.....	57
S'IL S'AGIT DU CORPS D'UN GARÇON,	57
S'IL S'AGIT DES CORPS DE DEUX GARÇONS,	57

S'IL S'AGIT DES CORPS DE PLUS DE DEUX GARÇONS,.....	57
S'IL S'AGIT DU CORPS D'UNE SEULE FEMME,	58
S'IL S'AGIT DES CORPS DE DEUX FEMMES,.....	58
S'IL S'AGIT DES CORPS DE PLUS DE DEUX (2) FEMMES,.....	58
S'IL S'AGIT DU CORPS D'UNE FILLETTE,	58
S'IL S'AGIT DES CORPS DE DEUX FILLETTES,	59
S'IL S'AGIT DES CORPS DE PLUS DE DEUX FILLETTES,.....	59
S'IL S'AGIT DE BEAUCOUP DE CORPS,	59
S'IL S'AGIT DE CORPS DE PERSONNES DE SEXES DIFFÉRENTS,	59
SI QUELQU'UN VIENT EN RETARD,	60
L'INHUMATION	60
LA TOMBE, SES DIMENSIONS ET QUELQUES PRIÈRES	60
QUI DOIT INTRODUIRE LE CORPS DANS LA TOMBE ?	61
S'IL S'AGIT D'UN HOMME	61
S'IL S'AGIT D'UNE FEMME	62
RECOMMANDATIONS DURANT L'ENTERREMENT	63
PRIÈRES ET CONDOLÉANCES.....	63
LA TOMBE	63
VISITER LES CIMETIÈRES	64
LA ZAKAT : UNE OBLIGATION DIVINE	
ARGENT ÉPARGNÉ.....	65
LE TRAVAILLEUR SALARIÉ.....	65
CELUI QUI DISPOSE D'UN CAPITAL.....	65
POUR LES PRODUITS AGRICOLES,	66
POUR CE QUI EST DE L'ARACHIDE	66
POUR LE MIL	66
LA ZAKAT SELON LE CHAMP EST ARROSÉ OU PAS	66
A PROPOS DU BÉTAIL :	66
QUI A DROIT A LA ZAKAT ?.....	67



LA ZAKAT DE LA RUPTURE DU JEÛNE EST UNE OBLIGATION DIVINE.....	67
QUI DOIT S'EN ACQUITTER	67
LA NATURE	67
QUANTITÉ À PRÉLEVER	68
QUAND LA PRÉLEVER ?	68
QUI EN A DROIT : A QUI LA DONNER ?	68
 LE MOIS DE RAMADAN	
QU'EST- CE QUE LE JEUNE ?	69
QUI DOIT JEUNER ?	70
AUTRES ACTES BLAMABLES POUR QUI OBSERVE LE JEUNE	71
DU PETIT DÉJEUNER DE L'AUBE OU « KHEUDE » PENDANT LE RAMADAN	71
 LE PELERINAGE A LA MECQUE	
LE PETIT PÈLERINAGE OU « OUMRA » :	73
 LE MARIAGE	
LES OBLIGATIONS	74
LA CÉLÉBRATION DU MARIAGE.....	74
L'ACTE CONJUGAL.....	75
PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR LA FEMME ENCEINTE	75
LE BAPTÊME.....	76
QUELQUES REMÈDES POUR L'ENFANT	78
REMÈDE POUR TRAITER LES MAUX D'OREILLES (BOROM BOPP)	80
POUR TRAITER LE « GADAM »	80
POUR TRAITER LA DIARRHÉE	80
POUR TRAITER LA CONSTIPATION	80
LE SEVRAGE	80
L'ÉDUCATION DE L'ENFANT	81
 LE DIVORCE	
LA RETRAITE LÉGALE.....	82



LES CAS DE DIVORCE.....	83
1)LE DIVORCE À TITRE PROVISOIRE (FAYELI).....	83
2)LE DIVORCE À TIRE EXPIATOIRE.....	83
3)LE DIVORCE IRRÉVERSIBLE	83

**DES PRODUITS DONT LE CRÉDIT EST PROHIBÉ
CONCERNANT L'ACTE D'ÉGORGER**

LE CHASSEUR.....	87
TABASKI	87

**DE LA CIRCONCISION
CONSEILS PRATIQUES**

PRATIQUES INTERDITES.....	89
CELA EST FORMELLEMENT INTERDIT :.....	91
LES PRATIQUES POUVANT ENTRAÎNER LA PAUVRETÉ.....	94
LES PRATIQUES ET LES ATTITUDES POUVANT ENTRAÎNER UNE AISANCE MATÉRIELLE LICITE ET PROFITABLE	96
CONSEILS PRATIQUES PERMETTANT DE VIVRE LONGTEMPS ET EN BONNE SANTÉ.....	97
SOUNNA.....	98
DE LA SALUTATION	98
APPARITION DU CROISSANT LUNAIRE	99
AUTRES RECOMMANDATIONS.....	99
LES JOURS RECOMMANDÉS POUR CERTAINES CHOSES.....	101
LE PREMIER JOUR DE L'AN.....	101
LA NUIT DU 9 AU 10 DU MOIS DE TAMXARIT.....	102
TAMXARIT (YAWMOU Achoura)	102
LE DERNIER MERCREDI DU MOIS DE SAFAR (ALARBA KARÉ).....	103
LA NUIT DU 14 AU 15 DU MOIS DE CHAHBÂNE.....	104
LE DERNIER JOUR DE L'AN.....	104



LE REPENTIR	104
DES SIGNES PRÉCURSEURS DE LA FIN DU MONDE	105
RECOMMANDATIONS DONT L'OBSERVATION ENTRAINE LA RÉMISSION DES PÉCHÉS COMMIS ET/OU À COMMETRE.....	105

LES NAFILAS DU MOIS DE RAMADAN

NUIT QUI PRÉCÈDE LE PREMIER JOUR	110
DANS LA NUIT DU 1ER AU 2	110
DANS LA NUIT DU 2 AU 3	110
DANS LA NUIT DU 3 AU 4	110
DANS LA NUIT DU 4 AU 5	110
DANS LA NUIT DU 5 AU 6	111
NUIT DU 6 AU 7.....	111
NUIT DU 7 AU 8.....	111
NUIT DU 8 AU 9.....	111
NUIT DU 9 AU 10.....	112
NUIT DU 10 AU 11.....	112
NUIT DU 11 AU 12.....	112
NUIT DU 12 AU 13.....	113
NUIT DU 13 AU 14.....	113
NUIT DU 14 AU 15.....	113
NUIT DU 15 AU 16.....	113
NUIT DU 16 AU 17.....	113
NUIT DU 17 AU 18.....	113
NUIT DU 18 AU 19.....	114
NUIT DU 19 AU 20.....	114
NUIT DU 20 AU 21.....	114
NUIT DU 21 AU 22.....	114
NUIT DU 22 AU 23.....	114
NUIT DU 23 AU 24.....	115
NUIT DU 24 AU 25.....	115
NUIT DU 25 AU 26.....	115
NUIT DU 26 AU 27.....	115



NUIT DU 27 AU 28.....	115
NUIT DU 28 AU 29.....	115
NUIT DU 29 AU 30.....	115

QUELQUES INVOCATIONS ET SOURATES, ET LEURS UTILITÉS

LECTURE DU CORAN.....	118
<i>LA PROSTERNATION DURANT LA LECTURE</i>	<i>119</i>
SUR QUELQUES SOURATES ET VERSETS.....	120
INVOCATIONS ET WIRDS	122

TI

QUELQUES LITANIES 123**INDEX**

ANNEXE I-A.....	131
ANNEXE I-B	132
ANNEXE I-C	133
ANNEXE II.....	134
ANNEXE III	135
ANNEXE IV	137
ANNEXE V	138
ANNEXE VI.....	139
ANNEXE VII	140
ANNEXE VIII	141
ANNEXE IX	143
ANNEXE X	144
ANNEXE X-A	145
ANNEXE X-B.....	146
ANNEXE XI	148
ANNEXE XII.....	149
ANNEXE XIII.....	150
ANNEXE XIV	151
ANNEXE XV.....	153
ANNEXE XVI.....	154
ANNEXE XVII	155
ANNEXE XVIII	156
ANNEXE XIX	157



PRÉFACE

C'est par le souci de réconcilier le spirituel et le temporel que le *Dahira Safinatoul Amane* a été fondé par les enseignants de la commune de Kaolack. Le pragmatisme mouride a amené le Dahira à s'atteler à l'essentiel dès sa création. C'est ainsi qu'ils entreprirent la traduction du Livre de **Serigne Shouhaïbou MBACKÉ**, fils de Khadim Rassoul, fondateur du Mouridisme. Par ce travail le Dahira souhaite détruire le mur qui se dressait devant les francophones en ce qui concerne ce Trésor : cette encyclopédie, ce recueil de rituels de sciences mystiques et de soufisme.

C'est un livre que l'on peut dénommer le Nid parce que d'abord c'est un abri ; il aura été le fruit de recherches entreprises à travers des livres rares, chers et anciens. Il contient des connaissances et des secrets que les chefs religieux de l'époque considéraient comme leur patrimoine personnel ; et pour une tant soit peu il fallait passer des années et des années à travailler au service du détenteur.

Par cette œuvre colossale nous pensons que nous sommes arrivés à ouvrir une brèche qui permet aux francophones de mieux pratiquer le soufisme et de mieux se préparer pour l'au-delà.

Pour terminer j'insiste sur le fait que ce livre est un recueil. Aussi peut-il contenir des idées que le Cheikh n'a fait que rapporter.

Nous prions le Tout Puissant pour qu'il accepte cette œuvre et qu'il en fasse un creuset qui aidera à la formation de citoyens et de musulmans dignes de ce nom, afin que tout le monde puisse vivre ensemble dans la paix et dans la concorde.

DOCTEUR KHADIM AWA BALLA MBACKÉ

PÉDIATRE À L'HÔPITAL DE KAOLACK.



AVANT – PROPOS

L'expérience non linguistique d'une chose est un préalable indispensable à la compréhension de cette chose. Voilà qui en dit long sur la complexité de notre entreprise de traduction, l'exactitude de la traduction étant intimement liée à la maîtrise des concepts de départ et de celles d'arrivée. Or nous n'avons jamais appris à manipuler des concepts dans cette langue qui est nôtre, le WOLOF, en outre, le message religieux que nous transposons du wolof au français ne nous est familier qu'autant qu'il concernait les pratiques culturelles de tous les jours. Seul le vif intérêt que le livre a suscité en nous nous a poussés à vouloir en faire profiter à ceux d'entre nos coreligionnaires qui n'ont pas eu la chance de pouvoir lire le « WOLOFAL » (texte wolof écrit à partir de l'alphabet arabe) dans le texte. Aussi ne prétendons- nous nullement proposer une traduction parfaite étant entendu que même si nous étions des spécialistes en la matière il n'existe pas d'équivalence complète entre unités linguistiques provenant de langues différentes. Inutile donc de préciser que nous avons trahi le texte original. Pour limiter les dégâts dans la mesure du possible nous avons quelquefois laissé certains vocables non traduits, non sans les avoir mis entre guillemets.

Par ailleurs aux difficultés rencontrées dans la traduction proprement dite viennent s'ajouter d'autres difficultés non moins importantes, difficultés liées entre autres à la transcription avec les caractères latins de versets ou de sourates arabesque nous n'avons pas jugé utile de traduire : il s'agit en l'occurrence de prières à dire en arabe. Dans le cas d'espèces, nous avons hésité entre l'alphabet « sénégalais » et l'alphabet français avant d'opter pour ce dernier qui plus de chance d'être maîtriser par nos lecteurs.

C'est ainsi que nous avons préféré le « KH » français au « X » de l'alphabet « sénégalais » pour transcrire le phénomène initial du mot *« khouratoul Ayni »*, titre originel de l'ouvrage.

Enfin il nous a paru mieux indiqué de laisser leur transcription arabe aux sourates et versets devant servir de breuvage ou à frictionner le corps dans certaines circonstances. Les extraits en questions sont regroupés en annexe à la fin de l'ouvrage.

Puisse cet ouvrage être utile à plus d'un musulman !

Alhamdou li Lahi Rabil halamina wa sala Lahou hala saydina Mouhammadine wa hala alihia wa sahibihi wa salama tasliimane.

Après avoir rendu grâce à Dieu, dans toute sa grandeur, prié sur son Prophète (PSL), nous nous proposons de rassembler dans ce livre, tout ce qu'il n'est pas permis d'ignorer à une personne majeure. Nous commençons par attester l'unicité de Dieu et rappeler ceux de ses attributs que toute personne majeure doit connaître : croire à cette unicité, au jugement dernier, à l'existence des anges, aux livres révélés par l'intermédiaire des prophètes, au destin, émanation de la volonté divine, croire au Prophète Mouhammad (PSL) et à tous les autres prophètes de Dieu. Nous nous proposons de faire connaître tous les devoirs dont toute personne majeure doit s'acquitter en propre ; la manière de les faire comme la prière rituelle, la purification, le pèlerinage



à la Mecque, la Zakat (*dime*), le jeune, les pratiques obligatoires et les pratiques traditionnelles, tout ce qui est de nature à les entacher de nullité, les pratiques obligatoires dont l'acquittement par certains en dispense les autres, mais dont le manquement général consiste un péché grave pour toute la communauté : sont de celles-là, la toilette d'un mort, la prière sur un mort, l'inhumation d'un mort, ainsi de suite..., quelques pratiques traditionnelles renforcées telles que le witr, la prière des deux fêtes (*ou hidj*) : Korité, Tabaski ; certaines prières surérogatoires et tant d'autres, des choses recommandées comme le mariage et les obligations qui s'y rattachent telles que le divorce, la retraite légale (*idda*), etc... De faire connaître comment sceller un mariage, les précautions à prendre en faveur d'une femme enceinte ou en « travail », ce qu'il faut dire pour une femme dont les enfants ne vivent pas longtemps (*yaradal*), et pour une femme victime de fausses couches fréquentes ; comment baptiser un enfant, ce qu'il faut faire pour un nourrisson et comment sevrer un enfant. De faire connaître les prières à dire à l'intention d'un enfant et tout ce qui est de nature à le protéger pendant sa croissance, les remèdes qu'il faut à une personne maladive et comment circoncire un enfant, comment égorger, comment sacrifier pendant la Tabaski, certains aliments dont le crédit est prohibé, certains choses dont l'échange doit rester équitable, les devoirs du croyant envers son voisin, comment assister un mourant, comment saluer ; les prières à faire lors de l'apparition du croissant lunaire, les prières à faire pendant certains jours de l'année, certains effets que Dieu a toujours liés à certaines causes comme de mourir avec la foi ou sans la foi, ce qui apporte la fortune et le contraire, la longévité et la bonne santé, les jours recommandés pour certaines choses et comment on aimerait qu'on lise le Coran, comment invoquer Dieu, comment faire l'aumône, certaines prières surérogatoires de la semaine et du mois de ramadan, comment prier sur le prophète (PSL).

De faire connaître la nécessité du repentir, sa nature, les signes précurseurs de la fin du monde, de même que certaines recommandations dont l'observation entraîne la rémission de tous les péchés commis et à commettre.

Voilà en résumé, ce que nous nous proposons de développer dans ces lignes. Nous avons choisi les versions les plus communément admises, car dans certains cas, les avis sont partagés.

Puisse le Tout Puissant exaucer tous nos vœux et nous permettre de finir nos jours en bon musulman.

« Alahouma sabitna hala dinikal islami Wah fazhou haleyna fi hayatina wakinda mamâtinâ Wabahda wa fâtina wa ahtinâ asdakhal irâdati Wa ahsana tawakouli wa libassa takhawa wa toula houmri fi housni hamaline Wa sahati riskhine wa sihati badanine. Wa housnal khâtimati wa sahaddatta daraïni maha kifayati amâînima Wa doukhoulal djanati bikhaïri issabine Amine ya rabal alamina. »

Cher lecteur, saches enfin qu'aucune oeuvre humaine n'est parfaite. Un auteur peut toujours, après relecture se rendre compte des insuffisances de son œuvre. Cette opinion est largement répandue.

Bismil lahi rahmani rahimi.



DE L'UNICITÉ DE DIEU

IL N'Y A DE DIVINITÉ QUE DIEU. Son règne est sans partage. C'est Lui qui décide de tout. C'est Lui qui fait, c'est Lui qui défait. Il n'a besoin de l'assistance de personne, il ne demande l'autorisation de personne. Il n'agit que par sa Propre Volonté en toute chose en raison de Son Omnipuissance, en raison de Son Omnisience, en raison de sa seule Volonté. Il ne fait recours à personne mais tout le monde a besoin de Lui. Il préexiste à tous et il est éternel. Il entend, il voit, il parle, mais Sa Perception est sans commune mesure avec celle des créatures. Il ne ressemble à rien, à personne. Rien de ce que l'on peut imaginer ou concevoir par la pensée ou par la parole n'est semblable aux attributs de Dieu. Il n'a point enfanté, Il n'a pas été enfanté. Il n'est le parent de personne. Toute créature est Son serviteur. Il connaît tout, Il n'ignore rien, Il est Omniprésent, Il a le don de l'ubiquité : la solitude ne doit pas nous faire oublier qu'Il est partout avec nous, qu'il est témoin de nos actes et de nos paroles, Il les enregistre, n'en oublie aucun et nous les rétribuera en conséquence. Il connaît la pensée de chacun de nous, aussi nombreux que nous soyons, quelle que soit la diversité des idées émises. Chacun de nous comparaîtra seul devant Lui et croira alors être Sa seule créature. Il est le Créateur, Il nous fait vivre par Sa Grâce, Il fait, Il répand ses bienfaits sur nous. C'est Lui qui met fin à notre existence et nous ressuscite sans aucun doute. Après nous avoir ressuscités, Il nous rassemblera en un jour, en un lieu et nous lui rendons compte de nos actes, chacun en ce qui le concerne. Après examen de nos actes, Il nous enverra au paradis ou en enfer suivant que nos œuvres auront été bonnes ou mauvaises.

Sa décision sera sans appel et chacun ne se préoccupera que de son propre sort.



MOUHAMMADOUNE RASSOUL LOULAH « L'ENVOYÉ »

Notre Prophète Mouhammadou RassoûLoulahi (PSL), Service de Dieu, est son Messager qu'il a envoyé auprès de tout le monde. Tout ce qu'il dit, tout ce qu'il fait est conforme aux instructions divines.

Celui qui en conteste une partie, si petite soit elle, est un mécréant. Qui en retranche ou en rajoute tant soit peu est digne du plus grand mépris. S'il ne s'en repent pas, il sera précipité dans les feux de l'enfer. L'objet de sa mission est de nous révéler que nous devons nous soumettre à ses recommandations. La plus importante parmi celles- ci est la prière (cinq fois par jour).



LES PRATIQUES RELIGIEUSES

La prière exige entre autres conditions la purification du corps, celle des habits, celle du lieu de prière.

LA PURIFICATION

Parmi les différentes sortes de purification, la plus importante est celle du corps (dianaba), lorsque cela s'impose.

Toute personne majeure doit se purifier le corps chaque fois que de besoin. Celui qui nie cela est un mécréant ; qui s'y refuse consciemment et sans motif valable est un impie et il est sans crédibilité. S'il ne s'en repente pas, il sera précipité dans les feux de l'enfer.

RAISONS D'UNE PURIFICATION

Les raisons d'une purification corporelle sont de 4 sortes :

1°)- L'éjaculation consécutive à un grand plaisir ressenti à l'état de veille ou de sommeil.

Celui qui constate du sperme sur ses habits après le réveil sans qu'il ne soit aperçu de son écoulement, doit se purifier et doit reprendre toutes les prières antérieures à cette constatation.

Celui qui découvre après son réveil des taches suspectes sur son corps ou sur ses habits doit se purifier. Et doit reprendre toutes les prières antérieures à cette constatation.

2°)- Après les rapports sexuels, les deux personnes majeures doivent se purifier, même s'il n'y a pas eu éjaculation.

- S'IL S'AGIT D'UN HOMME MAJEUR ET D'UNE MINEURE, LA PURIFICATION EST OBLIGATOIRE POUR L'HOMME.

- S'IL S'AGIT D'UNE FEMME MAJEURE, LA PURIFICATION NE S'IMPOSE PAS S'IL N'Y A PAS SÉCRÉTION.

- LA PURIFICATION DEMEURE MÉRITOIRE POUR LA PERSONNE MINEURE DANS LES DEUX CAS.

3°)- Une femme en période menstruelle doit se purifier après, si petite soit la quantité de saignement.

4°)- La purification est obligatoire en cas d'accouchement, même si celui-ci n'est pas accompagné de saignement.

COMMENT SE PURIFIER ?

- Se procurer de l'eau exempte de toute souillure, incolore, inodore et sans saveur.
- se mettre dans un endroit décent et propre, se tourner vers l'Est (Kaaba) et dire « Bismillahi ».
- se laver la main droite jusqu'au poignet 3 fois
- puis la main gauche de la même façon



- laver les parties souillées
- laver proprement le sexe et formuler intérieurement l'intention de se purifier conformément aux recommandations divines
- procéder au lavage une à une des différentes parties concernées par l'ablution à l'exception des pieds lesquels le seront à la fin.
- prendre de l'eau dans ses mains et les passer sur ses cheveux, de la nuque vers le front.
- se laver la tête trois fois en prenant soin de faire pénétrer l'eau partout à chaque fois.
- laver les deux oreilles intérieurement et extérieurement en commençant par l'oreille droite.
- se laver la nuque, le cou - laver le côté droit du coude au genou - procéder de même pour le côté gauche
- laver la jambe droite jusqu'à la cheville - procéder la même pour la jambe gauche
- se laver entièrement le dos
- laver la poitrine et le ventre
- enfin, laver les deux pieds qui auraient dû l'être lors de l'ablution.

S'il s'agit de la purification en vue de la prière de vendredi les pieds doivent être lavés au moment de l'ablution.

La grande ablution peut tenir lieu à la fois de lavage et d'ablution du vendredi, à condition que l'intention en soit formulée auparavant.

LES PRATIQUES OBLIGATOIRES DU LAVAGE (FARATA)

(Elles sont au nombre de cinq)

1. formuler intérieurement l'intention
2. l'observance de l'ordre indiqué
3. mouiller le corps intégralement
4. se rincer le corps avec la main si possible ou avec tout autre moyen
5. mouiller la tête jusqu'au cuir chevelu

Si des tresses empêchent une humectation totale, obligation est faite de les enlever.

LES PRATIQUES TRADITIONNELLES (SOUNA)

(Elles sont au nombre de cinq)

1. commencer par laver les mains jusqu'au poignets
2. se rincer la bouche
3. faire pénétrer l'eau dans les narines en aspirant
4. faire sortir l'eau en soufflant par le nez
5. faire passer l'eau par les oreilles en prenant soin de ne pas la trop faire pénétrer de peur d'avoir des ennuis



d'audition.

S'assurer que les aisselles, les autres parties cachées du corps et les replis de la peau sont tous mouillés.

LES ABLUTIONS

Toute personne majeure doit faire ses ablutions avant de prier ou de toucher le Saint Coran. Quiconque le conteste est un mécréant.

Celui qui transgresse cette prescription de façon délibérée et sans excuse est digne du plus grand mépris. S'il ne s'en repent pas avant sa mort, il sera précipité irrémédiablement en enfer.

APRÈS ABLUTIONS : CAUSES POUVANT RENDRE CADUQUES LES ABLUTIONS

Le pet

Le fait d'aller à la selle

Le fait d'uriner

La sécrétion de liquide prostatique, consécutive à l'érection due à l'observation, à l'imagination, à l'attouchement.

ON DEVRA DANS CE CAS, PROCÉDER AU LAVAGE DU SEXE ENTIÈREMENT APRÈS EN AVOIR FORMULÉ L'INTENTION.

- *l'érection sans sécrétion n'annule pas l'ablution.*

- *La sortie du « wadiyu » (liquide gluant) émis par l'homme et non accompagné de plaisir.*

- *la sécrétion du sperme due à une maladie, à la fatigue ou à l'incontinence.*

SI CETTE SORTIE S'ACCOMPAGNE D'UNE JOUSSANCE SEXUELLE, LA PURIFICATION PAR LE LAVAGE EST OBLIGATOIRE.

- *la sécrétion du liquide précédant l'accouchement*

EN CAS D'ACCOUCHEMENT NON ACCOMPAGNÉ DE SANG, LE LAVAGE S'IMPOSE. S'IL EST ACCOMPAGNÉ DE SANG, LE LAVAGE SE FERA APRÈS L'ÉPANCHEMENT DE SANG.

- *crise d'épilepsie ou de folie*

- *l'évanouissement*

- *l'ivresse*

- *le sommeil profond, si court soit-il*

IL S'AGIT DE SOMMEIL PENDANT LEQUEL UN OBJET QUE L'ON A DANS SA MAIN POURRAIT TOMBER SANS QU'ON S'EN APERÇOIVE ; OU DURANT LEQUEL ON SERAIT AMENÉ À BRAVER.

- *l'attouchement du corps d'une femme, de ses cheveux, de ses ongles, ou de ses habits par un homme majeur avec l'intention d'en jouir, qu'il y trouve ou non du plaisir, si cette femme est capable et est en âge de lui procurer du plaisir ; s'il y trouve du plaisir sans l'avoir cherché. Si le plaisir n'est ni recherché, ni obtenu, l'ablution n'est pas annulée. Cela s'applique aussi à la femme.*

L'ATTOUCHEMENT ENTRE MINEUR EST SANS EFFET.



- *Le baiser entre homme et femme, (bouche à bouche) qu'il soit suivi ou nom de jouissance, qu'il y est ou non l'intention, entraîne l'annulation de l'ablution.*

- SI LE BAISER SE FAIT ENTRE MAJEUR ET MINEUR, IL Y A SEULEMENT ANNULATION POUR LA PERSONNE MAJEURE.

- S'IL S'AGIT DE DEUX ENFANTS, IL N'Y A PAS D'EFFET. LE BAISER PAR LE NEZ A LE MÊME EFFET QUE L'ATTOUCHEMENT. EMBRASSER UN ENFANT PAR COMMISÉRATION N'ANNULE PAS L'ABLUTION.

EMBRASSER SON PÈRE OU SA PROPRE MÈRE, SON SUPÉRIEUR (*kilifa*) OU SON PROCHE PARENT DANS L'INTENTION DE L'HONORER OU PAR COMPASSION N'ANNULE PAS NON PLUS L'ABLUTION.

- *Le fait pour homme de toucher sa verge par la paume, les doigts ou le contour de la main annule l'ablution.*

L'ATTOUCHEMENT DE LA VERGE MÊME PAR- DESSUS LES HABITS NE L'ANNULE PAS.

L'ATTOUCHEMENT DES PARTIES INTIMES EN DEHORS DE LA VERGE NE L'ANNULE PAS.

QUAND À LA FEMME QUI TOUCHE SON SEXE, IL N'Y A PAS D'ANNULATION MÊME SI CELA SE FAIT PAR LE DOIGT.

- *En cas d'incertitude à quelque niveau qu'elle se situe, l'ablution s'impose si la prière n'a pas encore été faite.
Par exemple*

A-t- on commis un acte postérieur aux ablutions et qui soit de nature à les annuler ?

Ou enfin on est sûr d'avoir fait ses ablutions mais on doute de leur validité ?

- SI LE DOUTE SUBSISTE AVANT LA PRIÈRE, ON DOIT REPRENDRE LES ABLUTIONS.

- SI LE DOUTE SUBSISTE ENCORE PENDANT LA PRIÈRE, IL CONVIENT DE L'INTERROMPRE ET DE REPRENDRE LES ABLUTIONS.

- SI LE DOUTE N'EXISTE PLUS, IL N'Y A PAS LIEU DE REPRENDRE LES ABLUTIONS TANT QU'ON N'EST PAS SÛR QU'IL Y AVAIT UNE CAUSE ANNULATION.

- *En cas de certitude d'une cause d'annulation des ablutions, on doit reprendre et les ablutions et la prière.*

« LE SIWOU » (LAVAGE DES PARTIES INTIMES)

Consiste à laver proprement les parties intimes avec de l'eau non souillée, non altérée dans sa couleur, sa saveur et dans son odeur avant de quitter les lieux de toilettes.

Il est donc conseillé d'y aller avec de l'eau. S'il s'agit de toilette, il est méritoire d'introduire le pied gauche et dire avant d'entrer :

« *Bismilahi allahouma iniya a honsoubika minal khouboussi wal khabâ issi.* »

Une fois à l'intérieur, on ne prononce plus la formule. Il est aussi méritoire de sortir par le pied droit et dire :

« *Bismilahi alhamdoulilahi lazi azhaba anil âzâ wa hâfâni.* »

Si c'est en plein air, la formule d'entrée doit se dire avant de découvrir et la formule de sortie après le besoin. Si la précaution d'emporter de l'eau n'a pas été prise, il y a risque de souillure des vêtements, ce qui est de nature à annuler la prière ultérieure ; c'est la raison pour laquelle, le « siwou » revêt une importance capitale. Il faudra avant de s'y employer, s'assurer qu'il ne reste plus aucune goutte d'urine dans ce canal qu'on appelle urètre.

La durée de l'évacuation varie suivant les hommes.

Chez certains, il est nécessaire de faire quelques pas avant de procéder au lavage de la verge, car la sécrétion d'urine survenue après le lavage de la verge due à un manque de patience est de ces péchés susceptibles de provoquer des châtiments dans la tombe. C'est seulement après le « siwou » que l'on doit procéder à l'ablution.

PRATIQUE DE L'ABLUTION

Chercher de l'eau non souillée ;
s'asseoir dans un lieu propre de toute souillure ;
se tourner vers la Kaaba (l'Est) ;

- dire *Bismillahi et se rincer la bouche (emploi de cure dents)*.
- *Se laver les mains (3 fois) jusqu'aux poignets en commençant par la main droite.*
- *se rincer la bouche (3 fois)*
- *aspirer l'eau par les narines et l'en rejeter en soufflant par le nez (3 fois) :*
- *aspirer avec la main droite, rejeter avec la main gauche*
- *se laver le visage (3 fois) en formulant intérieurement l'intention de faire l'ablution selon les obligations divines.*
- *se laver l'avant- bras droit, puis l'avant- bras gauche (chacun 3 fois)*
- *faire passer l'eau sur la tête du front à la nuque, puis de la nuque au front*
- *se laver les oreilles*
- *enfin se laver le pied droit (3 fois), puis le pied gauche de la même façon*

Après cela, lever la tête vers le ciel et dire ceci :

Achadouane lahilaha illalah wahdahô la charika lahô wa ach hadou annas seydina Mouhamadane sala lahô tahala alehyi wassalama.

Abdouho wa rassoulouhou ala houmadj halna minattawa bîna wadj halna minal moutatakhirina wadj halna mine ibadika sahilina wa add khilnâfieldjanati wa bahidna mina nâri allahouma sali alla seydina Mouhamadine wa alla ali seydina Mouhamadine wa salim.

LES PRATIQUES OBLIGATOIRES DE L'ABLUTION (FARATA)

Elles sont au nombre de huit (8) et s'énumèrent ainsi qu'il suit :

- 1°)- *Formuler intérieurement l'intention de s'acquitter de cette obligation au moment de se laver le visage.*
- 2°)- *Se laver entièrement le visage*
- 3°)- *Se laver les avant- bras, jusqu'aux coudes*
- 4°)- *Laver les doigts séparément*
- 5°)- *faire passer l'eau sur l'ensemble des cheveux.*



- SI LES CHEVEUX SONT TRESSÉS SANS AUCUNE MATIÈRE ARTIFICIELLE, IL N'EST PAS NÉCESSAIRE DE LES DÉTRESSER.
- SI PAR CONTRE, UNE QUELCONQUE MATIÈRE ARTIFICIELLE EST RAJOUTÉ AUX CHEVEUX, IL FAUT DÉFAIRE LES TRESSES POUR QUE LES CHEVEUX PUISSENT ÊTRE ENTIÈREMENT MOUILLÉS.

D'AILLEURS, L'UTILISATION DE CHEVEUX ARTIFICIELS EST UNE MAUVAISE CHOSE

CELA N'EST VALABLE QUE POUR LA PETITE ABLUTION. SI L'ÉPAISSEUR DES TRESSES EST DE NATURE À EMPÊCHER L'EAU D'ATTEINDRE LE CUIR CHEVELU, IL FAUT LES DÉFAIRE DANS LE CAS DE LA PURIFICATION PAR LAVAGE MÊME SI LES TRESSES NE SONT FAITES QU'AVEC DES CHEVEUX NATURELS.

6°)- Laver entièrement les pieds jusqu'aux chevilles en rinçant chaque orteil.

7°)- Frotter chaque partie au moment de son lavage en utilisant une quantité d'eau strictement nécessaire.

8°)- observer rigoureusement l'ordre tel qu'il est établi ; ne pas trop attendre entre le lavage des différentes parties sous peine d'annulation de l'ablution (ne pas attendre qu'un membre sèche avant de passer à l'autre).
Si, après l'ablution, on se souvient d'avoir oublié une partie, on doit procéder à son lavage si les membres lavés sont déjà secs. Si on s'en souvient tout juste (avant l'assèchement des parties lavées), on reprend l'opération à partir de la partie omise jusqu'à la fin.

LES PRATIQUES TRADITIONNELLES DE L'ABLUTION (SOUNA)

Elles sont au nombre de huit (8) et s'énumèrent ainsi qu'il suit :

- 1- *Commencer par se laver les mains jusqu'aux poignets*
- 2- *Se rincer la bouche*
- 3- *Faire pénétrer l'eau dans les narines en aspirant*
- 4- *L'en faire sortir en soufflant par les narines*
- 5- *Puis passer les mains à l'intérieur et à l'extérieur des oreilles*
- 6- *Se mouiller à nouveau les mains avant de les faire passer sur les oreilles*
- 7- *Ramener les mains au front après les avoir portées à la nuque*
- 8- *Ne pas inverser l'ordre établi concernant les pratiques obligatoires.*

LES MÉRITES DE L'ABLUTION

L'ablution est recommandée à qui veut

- *Réciter le Coran, les hadiths ou les connaissances religieuses*
- *Invoquer les noms d'Allah*
- *Rendre visite à un saint homme*
- *Aller dans un marché*
- *S'endormir*

Il est méritoire de renouveler fréquemment ses ablutions.



A l'occasion, il est recommandé de formuler l'intention de s'acquitter d'une prière obligatoire au moment du renouvellement. Si cette précaution n'est pas prise, l'ablution ne pourra pas servir à une prière obligatoire ou une prière surérogatoire ou encore à faire le tour de la Kaaba.

Si l'ablution n'a servi qu'à la lecture du Coran, on peut se passer de la renouveler

L'emploi du cure-dent (soocu) est méritoire, si possible avant la prière. Il est conseillé de se curer les dents, cela permet de :

- *S'attirer les grâces de Dieu*
- *Provoquer l'irritation et al colère de satan*
- *Se rappeler le nom de Dieu dans l'article de la mort*
- *Conserver sa foi jusqu'au dernier soupir*
- *Rentrer dans les bonnes grâces des deux (2) anges gardiens*
- *Atténuer les affres de l'agonie*
- *Multiplier nos chances d'avoir de la fortune*
- *Aiguiser l'intelligence*
- *Améliorer la vue*
- *Faciliter l'expression*
- *Faciliter la digestion*
- *Rendre les dents plus solides et la bouche plus propre*
- *Embellir la chevelure et retarder la veillesse.*

LE TAYAMOUM (TIIM) OU LUSTRATION PULVERALE

La lustration pulvérale est autorisée à celui qui veut effectuer sa prière ou lire ou écrire le Coran ou pour toute autre pratique similaire lorsqu'il est dans l'impossibilité totale de trouver l'eau pour se purifier (ablutions ou lavage). Elle intervient au début de l'heure prescrite pour la prière, si on est sûr et certain du manque d'eau. En cas de doute, elle intervient au milieu de l'intervalle de temps prescrit.

- a. - *On peut pratiquer la lustration pulvérale au début de l'heure si on est certain de ne pas avoir de l'eau.*
- b. - *Dans l'incertitude, on l'effectue au milieu de l'intervalle de temps prescrit ;*
- c. - *S'il y a toujours de l'espoir d'en trouver, on peut attendre jusqu'à la limite extrême.*

Cependant, on ne doit sous aucun prétexte retarder les prières.

Si on souffre d'une maladie que l'eau est susceptible d'aggraver, on peut la faire chauffer ou y mettre du sel. Si malgré tous les risques d'aggravation de la maladie demeurent, on peut procéder à la lustration pulvérale. Mais celui qui pratique la lustration pulvérale en dehors des conditions énumérées ci-dessus, est digne du plus grand mépris ; la prière effectuée est nulle et doit être refaite ; celui-là ne peut en aucun cas servir ni



d'imam, ni de témoin ; s'il ne s'en repent pas jusqu'à sa mort, il sera précipité en enfer.

COMMENT PRATIQUER LA LUSTRATION PULVÉRALE ?

Attendre le moment précis pour la prière ; la faire sur du sable non souillé, sur une pierre naturelle à l'exclusion du ciment, de la chaux éteinte, des carreaux, etc....

Y bien appuyer les paumes, les doigts tendus bien joints.

Bien frotter tout le visage en commençant par la main droite, sans en enlever les grains de sable qui pourraient s'y trouver.

Formuler intérieurement en ce moment, l'intention de la faire tenir lieu de grande ablution ou petite ablution en vue de s'acquitter d'une prière.

Remettre les paumes sur le sable en appuyant et en écartant légèrement les doigts.

Placer le dos de la main droite dans la main de la main gauche puis frotter à partir de l'extrémité des doigts jusqu'aux coudes.

Ensuite frotter l'intérieur de l'avant-bras jusqu'aux poignets.

Frotter l'intérieur du pouce droit avec l'intérieure du pouce gauche, faire de même pour la main gauche.

Frotter les deux (2) paumes et entrecroiser les doigts.

La lustration pulvérale ne peut servir qu'à une seule prière obligatoire. Cependant, on pourra s'en servir après pour une prière surérogatoire, pour lire le Coran ou pour toute autre pratique traditionnelle si l'intention en a été formulée. Donc à chaque pratique obligatoire sa lustration pulvérale. Celui qui n'a pas d'eau et qui n'est ni malade, ni en déplacement, n'a le droit de pratiquer la lustration pulvérale en vue de prier sur un mort que lorsqu'il n'a que lui pour le faire. Il ne peut non plus procéder à la lustration pulvérale pour une prière surérogatoire qui n'est pas consécutive à une prière obligatoire. Celui qui pratique la lustration pulvérale pour lire le Coran ou pour toute autre pratique traditionnelle doit formuler intérieurement l'intention de s'en servir pour lire le Coran ou faire la pratique en question et s'y mettre immédiatement, faute de quoi, la lustration n'est plus valable.

LES PRATIQUES OBLIGATOIRES DE LA LUSTRATION PULVÉRALE

Les pratiques obligatoires de la lustration pulvérale sont au nombre de huit (8) et s'énumèrent ainsi qu'il suit :

1. *En formuler intérieurement d'abord l'intention afin de s'acquitter d'une prière ou de toute autre pratique.*
2. *Appuyer les mains sur le sol une première fois*
3. *Frotter l'ensemble du visage*
4. *Frotter entièrement les mains jusqu'aux poignets*
5. *Veiller à la propreté du lieu (ou de la pierre)*
6. *Respecter l'ordre établi avec rapidité pour éviter la nullité de la lustration*



7. Accomplir aussitôt après ce pourquoi on a fait la lustration sous peine de nullité
8. Faire la lustration à l'heure prescrite pour la prière. Si on la fait avant, la prière est nulle.

LES PRATIQUES TRADITIONNELLES

Les pratiques traditionnelles sont au nombre de quatre (4) et s'énumèrent ainsi qu'il suit :

1. Respecter l'ordre établi, recommencer si par mégarde, on intervient l'ordre.
2. Poser les mains une deuxième fois
3. Frotter les avant-bras à partir du poignet
4. Frotter les différentes parties sans enlever la poussière

LES SOUILLURES

Obligation est faite à tout croyant d'enlever les souillures laissées sur son corps, sur ses habits, sur les lieux de prière dès qu'il s'en aperçoit. S'il a des doutes, il doit laver la partie présumée souillée. S'il constate des tâches sur ses habits ou sur son corps et dont il ignore la nature, il n'est pas tenu de les enlever.

Pour enlever les souillures liquides constatées sur le sol, on doit y verser une quantité d'eau importante.

S'il s'agit de souillures non liquides, il faut les faire disparaître.

Lorsqu'un chien boit dans un récipient contenant une quantité d'eau égale ou inférieure à deux litres, cette eau devient impropre à la purification et il est méritoire de la verser, on pourrait tout au plus l'utiliser mais uniquement à des fins profanes. Cependant, il vaut mieux la verser. Il est aussi méritoire de laver le récipient sept (7) fois sans employer du sable avant un nouvel usage. Si le chien trempe la langue sans la remuer ou s'il salive dans le récipient ou s'il se contente seulement de le lécher, dans ce cas, l'eau comme le récipient est utilisable. Il en est de même s'il s'agit de récipient contenant un aliment liquide comme le lait caillé, il en est aussi de même si la quantité d'eau excède deux litres.

S'il s'agit d'une eau courante comme celle des marigots, des lacs, des citernes ou des bassins, si un animal tombe dans cette eau et y meurt sans l'altérer, il est recommandé d'enlever la partie de l'eau susceptible de contenir quelque chose qui provient de l'animal. Tout cela dépend de la taille de l'animal et de la quantité de l'eau.

S'il s'agit d'une eau courante ou d'une eau provenant d'une source, si elle n'est pas altérée, on ne doit pas non plus procéder à son dragage.

Mais si l'eau est altérée on est obligé de procéder à ces opérations (prélèvement de la partie souillée, dragage) sauf si la chute de l'animal dans l'eau n'a pas entraîné sa mort. Il en est de même si la mort de l'animal est antérieure à la chute et que l'eau n'est pas altérée.

Tout aliment susceptible d'altération, quelle que soit l'importance de la quantité (lait caillé, bouillie, huile, etc....) et quelque négligeable que soit la souillure doit être jeté. Si l'aliment n'est pas altéré et que la souillure n'y a pas duré au point de le pénétrer, on peut se contenter d'enlever la souillure et tout ce qui l'entoure. Si la

durée est suffisamment longue au point de devoir altérer l'aliment, il faut alors le jeter.

Celui qui a une égratignure, une blessure, un abcès, une plaie, doit au moment des ablutions, faire passer la main dessus s'il craint d'aggraver la plaie ou de se faire mal et laver les autres parties. S'il ne peut pas supporter le massage, il effleure la rugosité, si cela n'est pas possible, il ne peut l'effleurer par-dessus une bande d'étoffe ou encore doubler la bande autant de fois qu'il le jugera nécessaire, s'il n'en est pas du tout capable, alors, il peut sauter la partie douloureuse et se contenter de se laver ou de faire ses ablutions.

En cas de conjonctivite grave, on doit faire passer la main sur les yeux ou sur le front, si cela n'est pas possible, on peut passer la main sur une bande d'étoffe posée sur les yeux, doubler la bande au besoin, si malgré tout on ne supporte pas le massage, on peut alors contenter de laver les autres parties du corps. Si la bande se déplaçait ou arrivait à tomber, qu'on lui remette le plus rapidement possible et que on reprenne l'opération, faute de quoi, l'ablution devient nulle.

LES MENSTRUES

C'est l'écoulement de sang propre à la femme de 9 ans au moins et de 70 ans au plus ; cet écoulement est périodique et non provoqué.

On distingue là, trois (3) catégories de femmes :

- a. celle à qui cela vient d'arriver*
- b. celle qui en est habituée*
- c. la femme enceinte.*

1°)- CELLE À QUI CELA VIENT D'ARRIVER :

Pour la première, la durée de l'écoulement n'excède pas quinze jours ; si elle excède quinze jours, il ne s'agit plus de menstrues mais d'une maladie, alors la femme pourra se purifier, faire ses prières, jeûner éventuellement et reprendre ses rapports avec son mari.

Si après une interruption les menstrues reprennent, la femme doit faire la somme des jours d'écoulement. Si cette somme excède quinze jours cela signifie qu'il ne s'agit plus de menstrues mais d'une maladie. Alors elle pourra se purifier, faire ses prières, jeûner et reprendre ses rapports sexuels avec son mari. Pendant les jours d'interruption, elle doit se purifier, faire ses prières, jeûner et reprendre ses rapports avec son mari. Si la somme égale quinze, il s'agit bien de menstrues et non d'une maladie car quinze (15) jours c'est la durée minimale de l'état de pureté d'une femme. Tout état de pureté de moins de quinze (15) jours peut faire penser à une maladie mais si cela dure quinze (15) jours de pureté, tout nouvel écoulement provient des menstrues.

2°)- CELLE QUI EN EST HABITUÉE

Si l'écoulement se manifeste plus longtemps que d'habitude, elle attend trois (3) jours au-delà desquels elle devra se laver, faire ses prières, jeûner et reprendre ses rapports. L'attente de trois (3) jours n'est valable que

si la durée totale de l'écoulement n'excède pas quinze (15) jours.

- Si la période dure habituellement treize (13) jours, l'attente devra durer deux (2) jours.
- Si la période dure habituellement quatorze (14) jours, elle attend un (1) jour.
- Si la durée habituelle est de quinze (15) jours, elle n'attend pas, même en cas de non interruption de l'écoulement, car il s'agit alors là de maladie.

3°)- LA FEMME ENCEINTE :

On rencontre rarement l'écoulement de sang chez la femme enceinte.

- Si cela arrivait, les menstrues interviennent rarement avant les deux premiers mois de la grossesse.
- Entre le deuxième et le sixième mois, cet écoulement ne peut excéder vingt (20) jours.
- Au-delà des 20 jours, elle doit se laver, faire ses prières, jeûner et reprendre ses rapports.
- S'il y a interruption et reprise des menstrues sans que l'interruption ne dure quinze (15) jours, elle fait la somme des jours d'écoulement jusqu'à concurrence des vingt (20) jours au-delà desquels il ne s'agit plus de menstrues mais de maladie. Après constat de cette maladie pendant les jours d'interruption, elle peut se laver, faire ses prières, jeûner et reprendre ses rapports.

Entre le sixième et le terme de la grossesse, l'écoulement ne peut excéder trente (30) jours.

Si la durée excède trente (30) jours il ne s'agit plus de menstrues mais de maladie. Elle peut se laver, faire ses prières, jeûner et reprendre ses rapports. S'il y a interruption reprise des menstrues, et que l'interruption ne dure pas quinze (15) jours, elle fait la somme des jours de l'écoulement jusqu'à concurrence de trente (30) jours. Si l'écoulement dure plus de 30 jours, il ne s'agit plus alors de menstrues mais plutôt de maladie. Pendant les jours d'interruption, elle peut se laver, faire ses prières, jeûner et reprendre ses rapports.

L'ARRÊT DES MENSTRUDES

Il y a deux façons de reconnaître l'arrêt des menstrues :

1. Lorsque après introduction d'un morceau d'étoffe ou de coton dans le sexe pendant une certaine durée, l'on constate qu'il n'y a pas de trace de sang neuf même si ces objets sont mouillés.
2. Lorsqu'on constate l'écoulement d'un liquide blanc semblable au sperme.

Toute femme dont l'apparition de pertes blanches signale l'arrêt des menstrues peut le cas échéant se purifier immédiatement sans attendre la siccité (l'assèchement du sexe).

Les femmes dont la siccité du sexe précède l'apparition de pertes blanches peuvent se purifier même s'il leur arrive d'observer le phénomène inverse (pertes blanches avant l'assèchement).

Les femmes dont la siccité du sexe est antérieure à l'apparition de pertes blanches doivent se purifier après avoir attendu la fin du Mokhtar (temps idéal pendant lequel on doit effectuer une prière rituelle).

Si l'apparition de pertes blanches survient après la purification, la femme n'est pas tenue de renouveler cette purification, étant entendu qu'elle avait déjà attendu la fin du « Mokhtar ». Elle devra reprendre la purifica-



tion si elle n'a pas attendu la fin du « Mokhtar ».

La femme doit se purifier immédiatement après la siccité du sexe si habituellement cette siccité n'est pas suivie de pertes blanches.

* La femme qui vient de voir pour la première fois ses menstrues doit se purifier immédiatement après la siccité ou immédiatement après l'apparition de pertes blanches.

* La femme en période de menstrues ne doit pas faire ses prières et n'est pas tenue de les effectuer après en guise de compensation.

- *Elle ne doit pas jeûner mais doit obligatoirement s'en acquitter à titre compensatoire*

- *Elle ne doit pas faire le tour de la Kaaba*

- *Elle ne doit pas observer de retraite d'adoration « lihtikaf »*

- *Elle ne peut pas avoir de rapports sexuels*

- *Elle ne doit pas être répudiée.*

- *On ne doit pas flirter avec elle ni chercher à tirer du plaisir de la partie du corps comprise entre le nombril et les genoux.*

- *Elle ne doit pas entrer dans une mosquée*

- *Elle ne doit toucher au Coran que pour l'enseigner ou l'étudier*

- *Elle peut le réciter*

- *La prière, le jeûne, le tour de la Kaaba, la retraite, le flirt, les rapports sexuels, la répudiation et toute autre pratique, ne lui sont possibles qu'après l'arrêt des menstrues, ces interdits demeurent jusqu'à ce que la purification soit faite.*

La femme en période de menstrues doit vérifier à chaque moment, s'il y a arrêt des menstrues.

- *Si l'arrêt des menstrues intervient après l'aurore (fadiar), elle doit effectuer la prière du matin, si elle dispose d'un temps suffisant pour se purifier et effectuer ne serait ce qu'une rakka avant le lever du soleil. Si ce temps s'avère insuffisant, il ne s'agit plus d'une obligation. Si l'arrêt des menstrues survient et qu'elle dispose d'un temps suffisant pour se purifier et effectuer cinq (5) rakkas, avant le coucher du soleil, elle doit s'acquitter des prières de zohr et d'asri (tisbar et takoussane).*

- *Si l'arrêt des menstrues intervient avant l'aurore et qu'elle dispose d'un temps suffisant pour effectuer les 4 rakkas de l'aurore (fadiar), elle doit s'acquitter de sa prière de Maghreb (timis) et de icha (guéwé).*

- Par ailleurs, obligation est faite à la femme de connaître avec précision le début de ses menstrues.

- Si les menstrues surviennent après l'aurore (fadiar) et qu'elle dispose de temps pour effectuer une (1) rakka en état d'impureté avant le lever du soleil, elle n'est pas tenue de s'en acquitter après purification.

- Si les menstrues surviennent le soir et qu'elle dispose d'un temps suffisant pour effectuer cinq (5) rakkas en état d'impureté avant le coucher du soleil, elle n'a pas à s'acquitter de la de zohr et asri (tisbar et takoussane). Si elle ne peut effectuer plus que quatre (4) rakkas, alors elle doit s'acquitter de la prière de zohr (tisbar).



- Si les menstrues surviennent à l'aube et qu'elle dispose d'un temps suffisant pour effectuer plus que trois (3) rakkas, elle n'a pas à s'acquitter de la prière de icha (guéwé), mais doit s'acquitter de la prière de Maghreb (timis).

*En période de jeûne, la femme doit vérifier l'arrêt des menstrues avant l'aurore (fadiar).

- *Si l'arrêt survient avant l'aurore (fadiar), la femme doit jeûner.*
- *Si l'arrêt des menstrues survient après l'aurore (fadiar), elle ne doit pas jeûner.*
- *Si elle ne sait pas si l'arrêt des menstrues a eu lieu avant ou après l'aurore, elle devra jeûner ce jour et retenir cette date et procéder plus tard à un jeûne de compensation.*

LES LOCHIES

L'accouchement s'accompagne de sang, ce saignement peut être simultané ou postérieur à l'accouchement mais n'est jamais antérieur à l'accouchement. Si le saignement est antérieur à l'accouchement si petit soit- il, il s'agit des menstrues.

La durée maximale des lochies n'excède jamais soixante (60) jours. Si elle dépasse 60 jours, ce n'est plus des lochies, il s'agit de maladie. Aussi la femme doit- elle se purifier, s'acquitter de ses prières, jeûner et reprendre ses rapports sexuels.

S'il y a interruption et reprise des lochies et que cette interruption reste inférieure à quinze (15) jours, elle décompte les jours de saignement jusqu'à concurrence de soixante (60) jours.

Si la durée de cette reprise excède soixante jours, il ne s'agit plus de lochies mais d'une maladie, elle doit alors se purifier, faire ses prières, jeûner et reprendre ses rapports sexuels.

S'il y a interruption et reprise des lochies et que la durée de cette interruption égale 15 jours, il ne s'agit plus de lochies, ni d'une maladie mais de menstrues.

La femme en période de lochies et la femme en période de menstrues sont astreintes aux mêmes interdits, aux mêmes obligations et aux mêmes pratiques.

Il est méritoire pour ces deux (2) femmes, après purification, d'introduire un morceau d'étoffe ou de coton parfumé dans son vagin à trois (3) reprises afin de faire disparaître toute odeur et toute humidité. Cela n'est pas une obligation mais une pratique méritoire.

Il est aussi méritoire pour une femme après accouchement d'observer quarante (40) jours après purification avant de reprendre ses rapports sexuels. Cela n'est pas une obligation mais simplement méritoire.

Il est recommandé à la femme en état de grossesse d'éviter un excès d'activités, de soulever des doigts lourds, de lever la main pour toucher des choses trop élevées, de manger ou de boire des aliments amères (aigres, acides, etc.).

Si la durée de grossesse n'atteint pas six (6) mois, elle ne doit pas se purger.

Si la durée de grossesse égale 6 mois, elle pourra se purger en utilisant une décoction légère de plante laxa-



tive¹.

Si la durée de grossesse n'atteint pas quatre (4) mois, elle ne doit pas prendre des nivaquines.

Si la durée atteint 4 mois, elle peut prendre des nivaquines à raison de 1 comprimé par jour jusqu'à accouchement.

Il est recommandé à la femme en grossesse de limiter ses rapports sexuels surtout aux 2^{ème}, 3^{ème}, 5^{ème}, 7^{ème} et 9^{ème} mois de grossesse. Pendant ces mois les rapports lui sont préjudiciables, qu'elle en soit consciente ou non.



¹ en wolof : laydour

LA PRIERE

Obligation est faite à tout musulman majeur de s'acquitter des 5 prières quotidiennes. Quiconque nie cela est un mécréant, qui y renonce délibérément et sans aucune dispense est un impie. Seule la démence peut dispenser de la prière. Toute personne qui jouit de ses facultés mentales doit obligatoirement s'acquitter de ces prières quelles que soient ses incapacités physiques quand bien même elle doit les faire par mimique. Celui qui ne les fait pas aux heures prescrites encourt les mêmes sanctions que celle citées ci-dessus, il n'est pas digne de foi. Selon la charia, il doit être condamné à mort, il sera irrémédiablement précipité dans la géhenne, s'il ne s'en repent pas.

LES PRATIQUES DE LA PRIÈRE

Après la purification du corps, des habits, et des lieux de prière, cacher au moins ses parties intimes, faute de quoi, la prière n'est pas valable. S'il s'agit d'un homme, il doit se couvrir des épaules jusqu'aux genoux. Quant à la femme, elle doit se couvrir tout le corps à l'exception des paumes, des mains et du visage. Toute partie devant être couverte et qui ne l'est pas chez l'homme ou la femme, annule la prière, réparation doit être faite alors immédiatement.

LE NODD : APPEL A LA PRIERE

C'est une pratique traditionnelle (souna) presque obligatoire pour toute mosquée ou pour tout rassemblement de personnes susceptibles d'en drainer d'autres. Pour celui qui a l'habitude d'annoncer l'heure de la prière, le faire devient pour lui une pratique traditionnelle (souna), même s'il ne se trouve pas dans une mosquée.

Il est méritoire pour une personne qui se trouve seule en brousse ou dans les champs, d'appeler à la prière même s'il n'espère pas que quelqu'un vienne prier avec elle. Il n'est pas recommandé pour une personne qui se trouve seule chez elle de procéder à l'appel à la prière. Lorsqu'il y a des mosquées, dans le même voisinage, quelle que soit leur proximité, l'appel à la prière devient pour chacune d'elles une pratique traditionnelle.

Pour être valable, l'appel doit être effectué par un homme musulman jouissant ses facultés mentales. L'appel à la prière effectué par une femme est blâmable. Il est préférable que le muezzin soit un homme qui ait de la retenue (masrur) ayant une bonne notion de l'heure ayant une voix belle et forte, et soit en état de pureté (ablution) qu'il se mette sur un endroit assez élevé et face à l'Est. Cependant en prononçant les « **haya alas salaat, haya alal falaah** », il peut tourner sur lui-même. Durant l'appel, il ne doit pas parler, il ne doit pas saluer quelqu'un, ni répondre à une salutation, il ne doit l'interrompre sous aucun prétexte. On ne doit pas appeler à la prière avant l'heure prescrite sauf pour celle de l'aube (sobh), pour cette dernière, il est méritoire



toire de faire l'appel avant l'heure, notamment vers la fin de la sixième et dernière partie de la nuit.

COMMENT APPELER À LA PRIÈRE ?

* Dire à haute voix

- ***Alahou akbar (2 fois)***

* Dire à voix basse

- ***Hach hadou annlaa ilaaha ilal lâh (2 fois), de manière audible***

* Dire

- ***Hach hadou anna Mouhammadan Rassoulolah (2 fois) et de la même manière***

- ***Hach hadou ann lahilaaha ilala (2 fois) à haute voix***

- ***Hach hadou anna Mouhamadane Rassouloula (2 fois) à haute voix***

- ***Haya halas sala (2 fois) à haute voix***

- ***Haya alal fala (2 fois) à haute voix***

s'il s'agit de la prière du matin, y ajouter :

- ***Has salâtou khaïroune mina nawmi (2 fois) à haute voix***

* Dire ensuite :

- ***Allahou akbar (2 fois)***

- ***Lahilaha ilal laa (1 fois).***

Pendant l'appel à la prière il est méritoire de reprendre ce que dit le muezzin jusqu'au 2^e « ***ach hadou anna Mouhamadane Rassoulolah*** » à voix basse. Quand le muezzin dit le premier et le deuxième « ***hach hadou ann lahilaaha ilalahi*** », il est méritoire pour ceux qui l'entendent à ce moment précis, de dire :

- ***Rabîtou bilahi rabane wabil islami dînane wa bi seydina Mouhamadine salâlahou tahala haleyhi wa salam nabîyane wa rassoulane*** au premier et au deuxième.

Quand le muezzin dit :

- ***Hach adou anna Mouhamadane Rassouloula***

Dire après lui :

- ***Marhabane bihabibi wachourrati haïnî seydina Mouhamadine ibni habdilahi salalahou tahala aleyhiwa salama au 1er et au 2e***

Lorsque le muezzin dit :

- « ***Haya halas sala*** »

Dire après lui :

- ***Marhabane bilkhailina hadlane marhabane bi salâti wa heuhlane wa sheuhlane (2 fois).***

Lorsque le muezzin dit :

- ***Haya alal fala***

Dire après lui :

- ***La hawla wala khouwata ilabilahil haliyil hazimi*** (2 fois)

Si le muezzin dit :

- ***Sadakhta wa barirta wa ahsanta*** (2 fois)

A la fin de l'appel, dire :

- *Alahouma raba hazihid dahwati at tâ mati as sâdikhâti ann nafîhati was salatil khahimati âti seydina Mouhammadane salalahou tahala aleyhi wa salama alwassîlata wal fadilata wa daradiatar rafîhata wab as houl makhama mahmoudal leuzi wa hat tahou rabana ma khalakhta heuza bâtilane. Soubhanaka fakhinâ azaba nâri rabana innaka mann toudd khilin nâra fa khadd akh zeytahô wamâ lis zâlimina min ann sârine. Rabana innana samihna mounâ diyane younâ di lil imâni anna âminou birab bikoume fa âma nâ rabana fakhfir lana zou noubana wa kaffir anna sayi âtina wa ta waffana ma al abrari rabana wahâtina mâ wa at tanâ ala roussoulika wala toukhzina yawmal khiyamati innaka la toukhifoul mî hâda. Lahilaha ilal lahous wah dahô la charika lahô koullou cheyhine hâlikoune il la wadj heu hô ala houma ann tal leuzi manann ta aleya biheuzihich chahaudati wama chahit toubiha il lâ laka walâ yata khab balouha khayrouka minn ni alahouma fadjal hâ lí khourbatane indaka wa hidiabane minn nârika wakh firli wali wâli deyya walikouli moumi ninn wa momonatin birakhmatika innaka alâ kouli cheyhine khadiroune.*

Celui qui fait cette invocation pendant et après l'appel à la prière sera absous de tous ses péchés, des premiers comme des derniers, il ira au paradis et ne connaîtra ni épreuve, ni tourments.

Pour entrer dans une mosquée, il est recommandé de le faire par le pied droit et de prononcer les paroles suivantes :

- *Bismilahi alahoumiftahli abwâba rahmatika alahouma iniya abdouka wazâirouka wah alâkouti mazourine akhoune wa anta khayrou mazourine fa has alouka alahouma antoune khizanî mina nâri wa antoudd khilanil djanata bikhaïri hissabine.*

Pour en sortir, le faire par le pied gauche et prononcer les paroles suivantes :

- *Bismilahi alâhouma if tahli abwâba fad lika alâhouma souba aléyal khaïra sabane wala tanzi hani saliha mâ ahtaïtani abadane walâ tadj hal douhâ î radane wala tadj hal mahî chatî kadane wala tadj hal ni likhaïrika habdane wadj hal lí yâ rabi filar di diadane.*

LA PRIERE RITUELLE

Debout et face à la Kaaba, dira le « likhâme » (dernier appel qui précède immédiatement la prière et qui en fait presque partie

– NOTE DU TRADUCTEUR) : SI ON PRIE SEUL, LE FAIRE SOI- MÊME, SI ON PRIE EN GROUPE, QU'UN MEMBRE DU GROUPE S'EN ACQUITTE.

Le likhâme se fait ainsi :



- *Alâhou akbarou (2 fois)*
- *Ach hadou ann lâhilaha ila lah*
- *Ach hadou anna Mouhammadane Rassoulou lâ*
- *Haya alas salâti haya alal falâhi khadd khâmati salâtoul,*
- *Alahou akbarou (2 fois)*
- *Lâhilaha illalah*

Lorsque celui qui fait le likhâme dit : « ***khad khamatis salâtou*** » ; dire après lui :

« ***akhâmaha lâhou tabâraka wa tahala wa adâma ha mâdâmatis samawâtou wa lardou ina hô alla kouli chaïhine khadiroune*** ».

Dire ensuite intérieurement, son intention de s'acquitter de la prière obligatoire (préciser le moment) sur l'imitation de l'imam. Quand à l'imam il dit (intérieurement) son intention de diriger la prière collective (préciser le moment). Quand on prie seul, dire intérieurement son intention de s'acquitter de la prière de tel moment.

Lever les bras à hauteur des épaules et les abaisser en disant : « ***allahou akbar*** ».

Quand on prie seul, réciter la « **Fatiha** » et une sourate de son choix dans les deux premiers rakkas, à voix basse le jour (pour tout rakka) ; réciter la « **Fatiha** » uniquement pour les deux derniers rakkas.

Celui qui prie derrière un imam se tait quand ce dernier récite à haute voix. Si par contre l'imam récite à voix basse, le guidé doit réciter des sourates à voix basse comme s'il priaient seul.

Au moment des génuflexions, dire « ***allahou akbar*** » et prononcer à voix basse, les paroles suivantes :

« ***soubhana rabial hazimi wa bihamdihi*** » (3 fois). Quand on se redresse dire :

« ***Sami allahou liman hamidah*** » (le dire à haute voix). Lorsqu'on prie seul, y ajouter :

« ***Allahouma rabana walakal hamdou*** ».

Quant à l'imam, il doit s'en tenir à : « ***Sami allahou liman hamidah*** ». Le guidé ne doit prononcer la formule « ***Sami allahou liman hamidah*** », mais

doit dire : « ***Allahouma rabana walakal hamdou*** ».

Quand on se prosterne, dire à haute voix « ***allahou akbar*** » et prononcer à voix basse la formule « ***soubhana rabial leuhla allahouma ihkfirli*** » (3 fois) ; quand on revient à la position assise, dire à haute voix « ***allahou akbar*** » et dire intérieurement « ***allahouma ikhfirli warhamni warzoukhni wastourni wadjbourni wa heuhdinî wah fouhani wa hâfini*** ». (1 fois).

Pour la « tachaoud », dire ce qui suit : « ***Atahiyatou lilahi, azakiyatou lilahi atahibatous salawatou lilahi assalamou aleyka ayouhan nabiyou warahmatou lahi tahala wabarakatouhô assalamou aleyna wa hala ibadilahis salihina ach hadou ann la ilaha ila lahous wahdahou la charika lahô wa ach hadou anna seydina mouhammadane sala lahous tahala haleyhi wa salama abdouho warasolouhô*** ».

- S'en arrêter là s'il s'agit du premier « tachahoud ».

Pour le final, ajouter ce qui suit : « ***wa ach hadou anna leuzi dia- abihi sayidina mouhamadoune salalahou*** ».



tahanla aleyhi wa salama hakhoune wa anna dianata hakhoune wa anna naara hakhouna wa anna siraata hakhoune wa annal sahata atiyatoune la raïba fiha wa anna lâha yabhassou mane filkhouboury , Allahouma Sali hanla sayidina mouhamadine wa hanlâ ali sayidinaa Mouhamad kamaa salayta hanla sayidina Ibrahima wa hanlâ alî sayidina Ibrahima wa barik hanla sayidina Mouhamadina wa hanla âli sayidinaa Mouhamad kamaa barkta hanla sayidina Ibrahima wa hanla âli sayidina Ibrahima fil janlamiana innaka hamidoune mâdjidoune, Allahouma salli hanla malaa- ikatika wal moukharabina wa hanla anebiyaa- ika wa moursalina wa hanla ahli taahantika adjmahina, Allahouma ikhfirlî wa liwaalidayya wa li ayimatinaa wa limane sabakhana bil îmani mahfiratane hanzmane, Allahouma inniya as- alouka mine kouli khayrine sa- alaka minehou hanbdouka wa nabîyuka sayidounaa Mouhamadine sallalahou tahanla aleyhi wa salama wa astahinzouka mine kouli charine istahanzaka minehou hanbdouka wa nabîyuka sayidinaa Mouhamadine salalahou tahanlaa hanleyhi wa salama, Allahouma ikhfir lanâ mâ khadamnâ wa mâ akhrna wa mâ asrarnâ wa ma ahlannâ wa mâ ahlamou bihi mana rabanâ atina fî douneyâ hassanatane wa fil akhirati hassanatane wa khinâ hanzâ bannary wa ahounzoubikz mine fitnatil mahya- i wal mamâti wa mine fitnatil khbry wa fiynatil massihid dajâl wa mine hanzabinnari wa sou- il massir, Assalamou aley koume wa rahmatou lahi tahanla wa barakatouhou assalamou aleynâ wa hanla ibadilahis salihîna »

S'arrêter là et faire le « *Salam* ».

Dire « **assalâmou aleykoume** » (1 fois), à haute voix lorsqu'il s'agit de l'imam ou d'une personne priant seule. Quant au « **mamoune** » (le guidé), il peut, après le salut final, rendre le « *Salam* » à l'imam et à toute personne se trouvant à sa gauche (*assalâmou aleykoume*).

Dire après le salut final «**astahfiroulah** » (3 fois) ; ensuite

- *Allahuuma anta salâmou wa mine ka salâmou rabana wa add khilnâ dâra salami tabarakta watahaleyta yazal dialâli wal ikrami. (3 fois)*
- *Soubhana lahi (33 fois), alhamdoulilah (33 fois), allahou akbar (33 fois)*
- *La ilaha ilal lahou wah dehou la charika lahou lahoul moulkou wa lohou
hamdou wa houwa alâ kouli chayhine khadîrou (1 fois).*
- *Allahuuma ini houkhadimou ilayka baïna yada kouli lamhatine wa nafsine wa lakhzatine wa khatt ratine wa tarfatine yatrifou biha ahlous samâ wâti wa ahloul lardi wakouli chay ine houwa fi ilmika kâ inoune awkhadd kâna houkhadimou ileykaa baïna yaday zalika koulihi allahuuma akrim hâzîhi loumata al mouhamadî yata biadiamili awâhidika fi darayni ikrâmane limann diahalahtahâ mine oumatihi salalahou tahâlâ alayhi wa salama, allahuum makh firatouka aw sahoumine zounôbî wa rahmatouka ardiâ hindi mine hamalî. Allahouma anta rabî lâ ilaha illa anta khalakhtanî wa anna habdouka wa anna hala ahdi ka wa wahdika mastatahatou. Ahounzoubika mine chari mâ sanahcou abô oulaka binihmatika haleya wa abô ou bizan bî fakhfirlî fa innahoû la yakhfirous zounôba ila anta. Bismilahir rahmanir rahimi alhamdoulilahir rabil halaminar rahmanir rahima maliki yawmid dîni*



iyyâka naboudou wa iyyaka nastahînou ihdinas siratal moustakhîma sirâtal leuzîna ann hamta alehim khaïril makhdoubi alehim walad dâlina âmina. Allahou lâ ilaha ilahouwal hayoul khayômou lâ tâkhouzouhou sinatounne walâ nawmoune leuhô mafis samâwâti wamâ filardi mane zal leuzi yasfahou indahô ila bihiznihî yahlamou mâbaïna aïdihim wamâ khalfahou wala youhîtouna bichay inn minn hilmîhi illâbimâ châ a wassia koursiyou houssama wâti wa larda wala yahoudouhou hifzouhoumâ wa houwal haliyoul azîmou. Lâ ikrâha fid dîni khadd tabayana rouchdou minal khayi famann yakfour bittâkhôti wa youmin bilahi fakhadis tamsaka bil khourwâtil wouchkhâ lann fi samâ lahâ wallahou samîhoune alîmoune. Allahou waliyoul leuzina amanou youkhridiouhou minaz zouloumati ilane nouri waleuzina kafarou awliyaou houmou tâkhoutou youkhridiou nahoum minan nouri ilaz zouloumati oula ika ashaboune nâri houme fihâ khalidôdouna. Amanar rassola bima ounezila ileyhi mine rabbihî wal mouminouna kouloune âmana billahi wa malâ- ikatîhi wa koutoubihi wa roussoulihi laa noufarrikhou baïna akhadine mine roussoulihi wakhalou samihna wa atahnâ hounfrâ naka rabbanâ wa ilaykal masîrou lâyoukalifoul lâhou nafsân ilâ woushahêu lahêu mâ kasabat wa alayhêu mâtksabat rabbana laa touwaa iznâ inn nasînaa awa ahtaeunâ rabbanâ walâ tahmil alayna isrân kamâ hamaltahôu alaal leuzîna mine khâblinâ rabbana walâ touhammilnâ maalâ tâkhata lanâ bîhî wâhfou annâ wâhfirlanâ wârhamna anta mawlânâ fânsournâ hanlal khawmil kâfirna. Chahidal lâhou annahou lâ ilâha illâhouwa wal malâ ikatou wa ouwlôul hilmi khaa imânn bilkhisti lâ ilâha illâhouwal azîzoul akîmou. Wa annâ ach hadou bimâ chahidallahou bîhî wa chahidatt bîhî malâ ikatouhôu wa ouwlôul hilmi wa ouch hidoul lâhou hanlaa zâlika wa astawdihoul lâhou hêuzihîch chahâdata wa hiya lî hindahôu wadîhatoune innaddîna hindallahi lislâmou. Khouli allâhouma mâlikal moulki tôtûl moulka mann tachâou wa tannzioul moulka mimmann tachâou wa touhizzou mann tachâou wa touzillou mann tachâou biyadikal hayrou innaka hanlâ koulli chay inn khadîroun toulidioul layla fin nahâri wa toulidioun nahâra fillayli wa touhridioul hayya minal mayyiti wa touhridioul mayyita minal hayyi wa tarzoukhou mann tachâou bihaïri hisâbîne. Ina fî halkhis samâwâti wâlardi wahtilâfi layli wannahêuri alâyâtinnl lilouwlî lalbâbi allazîna yazkourounal laha khyâamann wa khouhôudann wa hanlâ diounôubihim wa yatafakkarouna fi halkhis samâwâti walardi rabbanâ mâ halakhta hêuzâ bâtilann soubhânaka fakhina hanzâbân nâri rabbanâ innaka mann toudhilin nâra fakhada ahzaytahôu wamâ lizzâlimîna mina annsârinn rabbanâ innanâ samihna mounâdiyânn younâ dîlîlmâni ina âminou- e birabbikoume fa âmannâ rabbanâ fanhfirlanâ zounôubanâ wa kaffirhannâ sayyi- â- tinâ watawaffanâ mahâ labrâri rabbanâ wa âtinâ mâ wahadt tanâ halâ rousoulika walâ touhzinâ yawmal khyâmati innaka lâtouhlifoul mîhâ dafâstadiâba lahoum rabbouhoumou annî lâ oudîhou hamala hâmiline minkoum min zakarine awounchâ bahdoukoum mine bahdine fâlazina hêudiarôu- e wa oukhridiou- e mine diyârihime wa ôuzôu- e fî sabîlî wa khâtalôu- e wa khoutilôu- e lâ kaffiranna hanhoum sayyi- â- tihime walâ oudhilannahoume diannâtine tadjrî mine tahtiha lannhârou chawâbann mine hindillahi wallahou hindahôu housnouch chawâbi. Lâ yahourrannaka takhallouboulezîna kafarôu- e fil bilâdi



matâhouunn khalîloune chouumma ma- e- wâ houme diahannahoumou wabîsal mihâdou lâkini allazîna takhaw rabbahoum lahoum dianâtoune tadjrî mine tahtihâ lankhârou hâlidîna fîhâ nouzoulane mine hindillâhi wamâ hindallâhi hayroune lilab- râri wa inna mina ahlij kitâbi lamane yôuminou billâhi wamâ ounzila ilaykoume wamâ ounzila ilayhime hâchihîna lillâhi lâtachtarôuna bi- âyâtillahi chamanane khalîlane ouwlâ- ika lahoumou adjrouhoume hinda rabbihimou innallah sarîhoul hisâbi. Ya- ayyouhal leuzîna âmanousbirôu wasâbirôu warâ bitôu wâ takhoulâha lahalakoume touflihouna. Bismil lâhir rahmânir rahîmi, Alhamdou lillâhi leuzî halakhas samâwâti wâ larda wadihalaz zouloumâti wâ nôura choummal leuzîna kafarôu birabihim yahdilôuna houwal leuzî halakhakoume mine tînine chouumma khadâ adialane wa adialoune mousammane hindahôu chouumma antoume tamtarôuna wahouwâ allâhou fîs samâwâti wafî lardi yahlamou sirrakoume wadiahrakoume wa yahlamou mâ taksibôuna. Ina rabboukoumou allahoul leuzî halakha samâwâti wâ larda fi sittahi ayyâmine chouumas tawâ halâl harchi youhchî laylan nahâra yatloubouhôu hachîchane wâ champs walkhamara wânnoudiôuma mousahharâtî bi- amrihî alâlahoul halkhou wâlamrou tabârakal lâhou rabboul halâmîna adhôu rabbakoume tadarrouhane wa houf- yatane innahôu lâ youhibboul mouhtadîna walâ toufsidôu fi lardi bahda islâhihâ wadhôuhou hawfane watamahane inna rahmatallâhi kharîboune minal mouhsinîna. Lakhad diâ akoume rasôouloune mina anfousikoume hazîzoune halayhi mâ hanîtoume harîsoune halaykoume bilmôuminîna ra- ôufoune rahîmoune fa ine tawalaw fakhoul hasbiyallahou lâ illaha ilâhouwa halayhi tawakkaltou wahouwa rabboul harchil hazîmi. Lawa anzalnâ héuzâl khour- âna halâ djabaline lara aytahou hachihane mouttasaddihane mine hach- yatillâhi watilka lamchâlou nadrîbouhâ linnâsi lahâ lahâ lahoume yatafakarouna houwallahou leuzî lâ ilâha ilâhouwal mâlikoul khoudousou salâmoul mîouminoul mouhaïminoul hazîzoul diabaroul moutakabbirou soubhanallah hammâ youchrikôuna houwallahoul hâlikhoul bâri- oul mousawwirou lahû lasmâ- oul ousnâ vousabihou lahôu mafîs samâwâti wâlardi wahouwal hazîzoul hakîmou. Bismil lahir rahmanir rahîmi khoul ya ayyouhal kâfirôuna lâ ahboudou mâ tahboudôuna walâ antoume hâbidouna mâ ahboudou walâ anâ hâbidoune mâ habattoum walâ antoume hâbidouna mâ ahboudou lakoum dînikoum waliyadîni. Bismil lahir rahmanir rahîmi Ikhlass ahadoune allahou samadou lam yalide walam yôulade walam yakoune lahôu koufou- an ahadoune. Bismil lahir rahmanir rahîmi khoula ahôuzou birabbil falakhi mine charri mâ khalakha wa mine charri khâsikhine izâ wakhaba wa mine charrin naffachâti fil houkhadi wa mine charri hâsidine izâ hasada. Bismil lahir rahmanir rahîmi khoula ahôuzou birabbi nasi maliki nâsi ilâhi nâsi mine charril wasse wâsil khannâsi allazî youwaswisou fisoudôuri nâsi minal djinnati wa nâsi.

Celui qui prononce ces versets après chaque prière obligatoire conservera sa foi jusqu'à la fin de sa vie. De même pour les versets ci-dessous :

- *Allahouma innî as alouka ima nanne la yartadou na nahimane la yann fadou wa khourrata aïnine lah ann khatihou wa mourâ fakhata nabîhika sayidina mouhammadine salal lâhou tahâla aleysi was salama fi akhlâ djanatil khouldi.*



- **Allahuuma lâ takilnî ilâ nafsî tarfata haynine walâ tanzih minnî sâliha mâ ahtaytanî yâ karîmou yâ karîmou yâ arhamâ râhimîna yâ arhamar râhimîna.**

- **Allahuuma amîne wa sallallahou hala seyidinâ Mouhammadine wa halâ alihî wa sahbihî wa salama taslîmane.**

Il en est de même aussi pour les versets ci- dessous pour qui les récite après chaque prière du matin après le salut final et avant d'adresser la parole à quelqu'un.

- **Allahuuma antal khadî ilâ tarîhiz zourhdi war rachâdi wasalallahou halâ seyidinâ Mouhammadine wa halâ âlihî wasahbihî wa salama taslîmane bihadadi kouli harfine djarâ bihil khalamou.**

Il en est de même aussi pour les versets ci- dessous, pour qui les récite entre les deux rakkas de « fadiar » et ceux de « soubah ».

- **Yâ hayou yâ khayyôumou yâ badihas samâwâti wa lardi yâzal djalâli walikrâmi yallahou yallahou yallahou lâ ilâha illâ anta soubhânaka innî kountou minaz zâlimîna as alouka ann touhyiya khalbî binôuri mahri fatika yallahou yallahou yâ arhamâ râhimîna. (40 fois)**

Il en est de même pour les versets ci- dessous, celui qui les récite aura une agonie moins pénible et aura moins de tourments le jour du jugement dernier.

- **Allahuuma inniya ahdadtou likoulli hawline alkhâhou fid dounyâ walâkhirati lâ ilâha illallahou walikoulli heum mine wa khammine mâchâ allâhou walikoulli nihmatine alhamdoulilahi walikoulli rakhâ inn wa chiddatine achoukrou lillahi walikouli oudjôubatine soubhanallahi walikoulli zanbine astahfiroullâha wa likouli mousîbatine innâ lilahi wa innâ ilayhi râdjihôuna wa likouli daïfine hasbiyallahou walikouli khadâ inn wa khadarine tawakaltou halal lahi wa likouli tâhatine wa mahsiyatine lâ hawla walâ khouwwata illâ billâhi.**

Les versets suivant récités après chaque prière procurent beaucoup de bienfaits.

- **Astahfiroulahal azima lî waliwâlidayya wali ashâbil houkhoufi halayya walil môuminîna wal môuminâti wal mouslimîna wal mouslimâti ahyâ- i minhoum walamwâti. (5 fois)**

A celui qui récite après chaque prière soixante dix (70) « **astahfiroula** » suivis de onze (11) « **ikhlaas** », Dieu accroîtra ses chances d'acquisition de biens et le mettra en état d'autosuffisance et le rendra indépendant à l'égard des autres.

Il en est de même pour celui qui récite mille (1000) « **astahfiroula** » après chaque prière. Dieu le mettra en confiance de manière à le rendre indépendant vis- à- vis de tout le monde.

Dire trois (3) fois les versets suivants après chaque prière obligatoire, procure la longévité et accroît les chances d'acquisition des biens :

Soubhânamane lâ yahlamou khadrahôu khayrouhôu walâ yabloukhoul wâssifôuna sifatahôu.

Celui qui récite après la prière du matin dix (10) « **Bismilahir rahmanir rahîmi lâ hawla walâ khouwwata illâ billahil aliyil hazîmi** » aura la rémission de tous ses péchés (il sera comme un nouveau- né, sans péché). Il sera aussi à l'abri de soixante douze (72) fléaux dont la syphilis (siti) et la lèpre (ngaana) sont les moins



graves ; il lui sera adjoint soixante dix (70) anges qui demanderont pardon en sa faveur jusqu'au coucher du soleil.

Si après avoir prié en groupe le matin on se met à évoquer le nom de Dieu jusqu'au lever du soleil, on a les mêmes bienfaits que celui qui a fait le grand et le petit pèlerinage (houmra).

Celui qui récite après chaque prière « **ayatoul koursiyou** » aura comme récompense le paradis et il lui sera montré sa demeure céleste avant sa mort.

Réciter douze (12) « **ikhlas** » après la prière du matin équivaut à réciter quatre (4) fois le Coran. Le réciter 100 fois après la prière du matin et avant de parler à qui que ce soit, vous remet de tous vos péchés.

Celui qui récite les paroles suivantes après chaque prière de l'Asr (takoussane) du vendredi quatre vingt fois avant de quitter les lieux de prière, se verra pardonner ses péchés commis pendant une durée de quatre vingt ans et il lui sera accordé des bienfaits que procure l'adoration de Dieu d'une durée de 80 ans. Ces paroles sont « **Allahouma salli halâ seyidina wamawlânâ Mouhammadine nabiyi loummiyi wa halâ âlihî wasahbihî wa salim taslîmane** »

Celui qui, après la prière obligatoire du Maghreb (timis) prononce les paroles suivantes, conservera la foi jusqu'à la fin de ses jours : « **Allahouma salli halâ seyidina mouhammadine wa halâ âlihî wa sahbihî was salim bihadadi koulli harfine djarâbihil khalamou** » (le prononcer 10 fois)

Celui qui, après les deux rakkas surérogatoires du Maghreb (timis) ajoute deux autres rakkas surérogatoires et récite pour chacune d'elles la « **la Fatiha** » suivie du verset « **ayatoul koursiyou** » (1 fois), la sourate « **innâ anzalnâhou** » (1 fois), la sourate « **khoul houwal lâhou** » (6 fois), les sourates « **falakhi et nassi** » (1 fois) et qui, après le salut final évoque le nom du prophète dix (10 fois) puis dit « **allahouma inniya astawdihouka dînî fâhfaz- hou haleyya fî hayâtî wa hinda wa fâtî wa bahda mamâtî innaka halâ koulli chay- inn khadîrou** » celui là, conservera la foi jusqu'à la fin de ses jours.

Celui qui, après la prière du Maghreb (timis) ajoute quatre (4) rakkas avant de parler à qui que ce soit, verra ses pratiques agréées inscrites parmi les actes des saints et aura les bienfaits que procure l'observation de la nuit du « **khadar** » (*laylatoul khadar*).

Celui qui fait six rakkas après la prière du Maghreb (timis) aura la rémission de péchés de cinquantes (50) ans ; il lui sera accordé les bienfaits que procurent 12 années d'adoration de Dieu.

L'exécution de deux (2) rakkas entre le Maghreb et le icha (guéwé) comprenant chacune 1 « **Fatiha** » et quinze (15) « **izazoul zilatil** » le jeudi au soir, contribue à atténuer les souffrances de l'agonie et préserve des châtiments de la tombe, facilite la traversée de «sirates».

L'exécution de deux rakkas après la prière de icha (guéwé), comprenant pour la première une (1) « **Fatiha** » et la sourate « **sadjdati** » et pour la deuxième une (1) « **Fatiha** » et la sourate « **moulikî** » (1 fois) préserve de l'interrogation des anges dans la tombe, des châtiments de la tombe et procure la rémission de tous les



péchés ; tous les péchés antérieurs de l'auteur seront transformés en bienfaits, il lui sera accordé des grades.

LES CINQ PRIERES OBLIGATOIRES

Tout homme habitant à proximité d'une mosquée doit s'y rendre pour s'acquitter de ses prières ; il ne doit les faire chez soi même simultanément avec la mosquée. Le fait de ne pas aller prier à la mosquée sans excuse valable est assimilable au fait de ne pas prier du tout.

A l'intérieur d'une mosquée, il est formellement interdit de causer, en invoquant le nom de Dieu, en égrenant le chapelet, en faisant des prières ou en lisant le Coran etc.... sauf si l'assemblée le fait en même temps ou si l'on est porteur d'un message en dehors de ces deux cas, on doit prier à voix très basse, si basse qu'on ne dérange pas son voisin le plus immédiat. Il est aussi interdit de promener son regard partout, d'étendre ses jambes, de faire craquer les articulations des doigts, de tailler des ongles, de se gratter, de chercher ou de tuer des poux, de cracher ou de se moucher, si ce n'est dans ses vêtements, de rire, de sourire, de s'amuser, de jouer avec ses mains ou avec des bâtonnets, de faire des traits ou des points sur le sol. On doit invoquer constamment le nom d'Allah à voix basse, rester tranquille et se taire, sinon on est tenu de s'en aller.

Il est méritoire pour l'Imam d'attendre le rappel (*likhām*) avant de se mettre sur la place d'où il doit diriger la prière, que l'on soit à la mosquée ou ailleurs, il est aussi méritoire pour se dernier de changer sa position après le salut final. Il est aussi méritoire pour l'Imam, de se déplacer si tôt le « *tassap*² » terminé. Quant aux mamoumes ou guides, ils ne doit pas sortir avant l'imam sauf si ce dernier à l'habitude de rester longtemps dans la mosquée.

Celui qui prie derrière un Imam doit le voir ou entendre sa voix ou suivre quelqu'un qui le voit ou l'entend ; autrement sa prière n'est pas valable.

Pour la prière du matin, il est méritoire de réciter après la sourate du 2^e rakka le (**khounaute**) à voix basse. Voici le « **khounaute** » :

« *Allahouma inna nastha hînouka wa nastakh fir rouka wa nôuminoubika wa natawakkalou alaïka wa nakhnahou laka wa nakhlahou wa nat roukoumann yakk fourou bika allahouma iyyâka nahboudou wa laka noussalli wa nas dioudou wa ileyka nasha wa nahfidou nardiôu rahmataka wa nakhâfou hazâbakal djid da inna hazâbaka bilkéfirîna moul hikhoune* ».

L'omission délibérée du **khounaute** n'annule pas la prière. La réparation de la prière du fait de l'omission du « **khounaute** » par une prosternation supplémentaire annule la prière.

Les sourates les plus communément employées sont les suivantes (celui qui veut s'acquitter de sa prière doit les apprendre par cœur)

• *Bismil lâhir rahmânir rahîmi Alhamdou lilâhi rabil âlamînar rahmânir rahîmi maliki yawmid dîni iyyâka nahboudou wa iyyaka nastahînou ihdinas sirâtal moustahîma sirâtal leuzîna ann hamta*

2 «tassap» : dévotions qui suivent le salut final



aleyhim ghaïril makhdôubi aleym waladâlina âmîna.

- *Bismil lâhir rahmânir rahîmi Innâ anzalnâhou fî laylatil khadri wamâ ad réka mâ laïlatoul khadri laïlatoul khadri ghaïroune minal fichahrine tannazzalou malâ- ikatou wa rôuhou fîhâ bihizni rabbihim mine koulli*

amrine salâmoune hiya at tamat lahil fadjri.

- *Bismil lâhir rahmânir rahîmi Li îlaa fikhouraïchine îlâ fihim rihlatac chitâ- i wa saïfi fal yahboudôu rabba hâzal bayti aleuzî athamahoum mine diôuhine wa âmanahoum mine khawfine.*

- *Bismil lâhir rahmânir rahîmi Alam tara kayfa fahala rabbouka bi ashâbil fili alam yadj hal kaydahoum fî tad îlline wa arsala aleym tayrane abâbîlane tarmîhim bihidjâratine mine sidjîline fadjahalakhoum kahasfine mâkouline.*

- *Bismil lâhir rahmânir rahîmi Ara aytal leuzî youkaz zibou bid dîni fazâlikal leuzî yadhoul yâtîma walâ yahoudou halâ tahâmil miskîni fawayloune lilmoussalîna al leuzîna houm hane salâtihim sâhôuna al leuzîna houm yourâ ôuna wa yamnahôunal mâhôuna.*

- *Bismil lâhir rahmânir rahîmi Innâ ahtaynâkal kawchara fassalli lirabbika wankhari inna châni aka houwa labtarou.*

- *Bismil lâhir rahmânir rahîmi Khoulyâ ayyouhkâfirouna lâ ahnoudou mâ taboudôuna walâ antoume habidôuna mâ ahboudou walâ anâ hâbidounn mâ habadtoume walâ antoume hâbidôuna mâ ahboudou lakoum dînoukoume waliya dîni.*

- *Bismil lâhir rahmânir rahîmi Izâ djâ- a nasroul lâhi wal fathou wara aytan nâssa yadhoulôuna fî dînil lâhi afwâdjân fasabbih bihamdi rabbika wastakhfirhou innahôu kâna tawwâbane.*

- *Bismil lâhir rahmânir rahîmi Tabat yadâ abî lahabin watabba mâ ahné anhou mâ lahôuwamâ kassaba sayaslâ nârane zâta lahbine wamrâ atouhôu hammâ latoul hatabi fidjîdihâ habloune mine massadine.*

- *Bismil lâhir rahmânir rahîmi Ikhlass ahadoune allahous samadou lam yalid walam yôulad walam yakoun lahôu koufôu- ann ahadoune.*

- *Bismil lâhir rahmânir rahîmi Khoula ahôuzou birabbil falakhi mine charri mâ khalakha wa mine charri khâsikhine izâ wakhaba wa mine charrin naffâchâti fîl houkhadi wa mine charri hâsidine izâ hassada.*

- *Bismil lâhir rahmânir rahîmi Khoula ahôuzou birabbin nâssi maliki nâssi ilâhi nâssi mine charril was wâsil khannâsi aleuzî youwaswisou fî soudouri nâssi minal djinnati wa nâssi.*

LES PRATIQUES OBLIGATOIRES

Elles sont au nombre de quinze (15)

1. *L'intention de s'acquitter des pratiques obligatoires de la présente prière*



2. *Le premier kabar (allahou akbar)*
3. *La station debout dans laquelle on fait ce « kabar »*
4. *La récitation de la « Fatiha »*
5. *La station debout pendant laquelle on récite cette « Fatiha »*
6. *Les génuflexions*
7. *Le retour à la station debout (après les génuflexions)*
8. *Les prosternations*
9. *Le retour à la position assise*
10. *L'intention d'imiter l'Imam pour le guidé*
11. *Le respect de l'ordre de succession des différentes parties de la prière*
12. *Les pauses absolues à observer à tout moment*
13. *L'observation d'une position droite debout ou assise*
14. *Le salut final*
15. *La position assise au moment du salut final*

LES PRATIQUES TRADITIONNELLES

Les pratiques traditionnelles sont au nombre de dix huit (18)

1. *Le rappel ou « likâm » à dire à haute voix chez l'homme, méritoire chez la femme mais à voix basse*
2. *La sourate qui suit la « Fatiha »*
3. *La position debout dans laquelle on récite cette sourate*
4. *La récitation à voix basse là où il le faut*
5. *La récitation à haute voix là où il le faut*
6. *Tout « kabar » (allahou akbar) autre que la premier*
7. *« Sami allahou limann hammidah »*
8. *Le premier « tachaoude »*
9. *Le dernier « tachaoude »*
10. *« Allahouma salli halâ seyidinâ Mouhammadine... »*
11. *La station assise pour la récitation du premier « tachaoude »*
12. *La station assise pour la récitation du dernier « tachaoude »*
13. *Rendre a l'Imam le salut final*
14. *Rendre le salut final à toute personne située à la gauche si cette dernière a participé au moins une rakka, qu'elle ait ou non terminé sa prière*



15. Se taire lorsque l'Imam récite à haute voix

16. L'Imam ou celui qui prie seul doit planter un bâton d'une longueur au moins égale à une coudée et d'une épaisseur au moins égale à celle de la manche d'une hilaire ; ce bâton doit être propre, exempt de toute souillure immobile et de nature à ne pas distraire celui qui prie. Cela ne peut pas être une toute petite pierre, il ne doit pas juste en face de celui qui prie mais un peu à coté.

17. Prendre assez de temps pour chaque phase afin de dire correctement ce qu'il y a lieu de dire.

18. Dire à haute voix le salut final.

LA PRIÈRE DU VENDREDI

C'est une obligation pour tout homme libre qui n'est pas en voyage ou qui n'est atteint d'aucune maladie grave de nature à l'empêcher de se rendre à la grande Mosquée ; ou encore qui n'habite pas à plus de 5,500 km de la mosquée. Tout homme frappé par cette obligation et qui ne la respecte pas, sans raison valable, est un impie, il est possible d'une correction, il n'est pas digne foi. S'il ne s'en repent pas jusqu'à sa mort, il sera précipité dans les flammes de l'enfer.

PRÉCAUTIONS À PRENDRE

- attendre que l'heure s'approche
- se purifier le corps sinon faire ses ablutions
- prendre soin de ses cheveux et poils
- porter des habits blancs et propres si possible et aller prier à l'intérieur de la mosquée
- ne pas contenter de suivre l'Imam de chez soi ou à distance
- au moment d'entrer dans la mosquée, mettre le pied droit devant et dire ce qui suit
- ***Bismil lâhi allahouma iftahlî abwâba rahmatika allahouma inniya abdouka wa zâhirouka wa halâ kouli mazourine akhoune wa anta khaïrou mazourine fa as alouka allahouma ann tounkhzanî minan nâri wa ann toudhilanî djannata bikhaïri hisâbine.***
- Sortir par le pied gauche et dire ce qui suit : « ***Bismil lâhi allahouma iftahlî abwâba fadlika allahouma soubba haleyal khaïra sabbane walâ tanzih hannî sâliha mâ ahtaytanî abadane walâ tadj hale douhâ hî raddane walâ tadj hale mahichati kaddane wala tadj halnî li khairika abdane wadj halî ya rabbi fil ardi djaddane*** ».
- Une fois à l'intérieur de la Grande Mosquée, exécuter deux rakkas pour la saluer si l'Imam n'apparaît pas encore ; mais la présence de l'Imam, on ne peut faire que la prière obligatoire. Lorsqu'au moment où l'Imam apparaît l'on est en train de prier, on ne s'interrompt pas, on continue sa prière.
- Si au premier appel à la prière, on se trouve à l'intérieur de la mosquée, il est blâmable d'exécuter une prière traditionnelle.



- Si par contre au moment de ce premier appel, on n'est pas encore arrivée ou qu'on au milieu de l'appel, on pourra faire autant de rakkas traditionnelles qu'on en désire, aussi longtemps que l'Imam n'est pas arrivé.
- A l'apparition de l'Imam, on ne doit plus parler, on doit l'observer et écouter ce qu'il va dire. Si on n'arrive pas à l'entendre, on se tait et on l'observe. Si l'on éternue, on peut dire «*Alhamdoulilahi rabil hâlamîna* » à voix basse de manière à ne se faire entendre de personne. Si un autre éternue, ne lui dis rien.
- Pendant que l'Imam prononce son sermon, toute qui parle verra sa prière frapper de nullité.
- Toute prière effectuée à l'extérieur de la mosquée est nulle à moins que cette dernière soit remplie. L'on pourra alors se mettre au même niveau que les rangs et prier dans la cour de la mosquée ou dans les rues.
- Il est préférable de prier dans les premiers rangs. Si cela n'est pas possible, on essaye de le faire dans les rangs qui suivent, ainsi jusqu'à épuisement des rangs.

LA PRIÈRE DU VENDREDI

Quiconque se trouve dans une localité où il y a une grande mosquée et qui doit aller à la prière du vendredi, n'a pas le droit de voyager le jour du vendredi sauf s'il le fait avant l'aube ; il n'a plus le droit d'en sortir avant d'avoir participé à la prière du vendredi à moins qu'il n'existe une mosquée dans la localité à laquelle il doit se rendre ou sur le chemin qui le mène à cette localité, il pourra alors prier dans cette éventuelle grande mosquée.

Celui qui n'est pas frappé par l'obligation de se rendre à la grande mosquée doit (c'est méritoire) attendre qu'on ait fini de prier à la grande mosquée avant d'effectuer sa prière de l'après-midi (zohr) là où il se trouve. Pour l'enfant en état de purification qui ne soit pas enclin aux jeux il est méritoire d'aller à la prière du vendredi.

Pour l'esclave auquel son maître n'a pas confié du travail qui l'empêche de se rendre à la mosquée, il est méritoire d'y aller pour prier.

Pour la femme qui est vieille, laide, voutée, portant des vêtements laids, il est méritoire d'aller prier à la mosquée. Une telle femme peut participer à la prière sur un mort comme elle peut aller à la prière à l'occasion des fêtes religieuses (**hiid**) ; tout cela à condition qu'elle soit vieille et très laide au point de laisser tout homme indifférent. En outre, elle ne devra pas prendre de parfum, elle devra se mettre derrière les hommes et couvrir toutes les parties de son corps à l'exception du visage et des paumes des mains. En dehors de ces cas là, se rendre à la mosquée ou au cimetière ou à tout autre rassemblement d'hommes est blâmable chez la femme.

Toute femme qui transgresse cette prescription ne récoltera que des actes blâmables enregistrés par l'Ange depuis le moment où elle sort de sa chambre jusqu'à son retour. En outre, tous les anges qu'elle rencontre, le sol sur lequel elle marche, le ciel qui l'abrite ainsi que les étoiles et tout ce qu'elle trouve sur son passage, sont impatients de la voir punie et la maudissent : «*que Dieu l'éloigne de ses grâces* », que Dieu nous en garde. Celui qui dit ce qui suit après la prière du vendredi avant de quitter le lieu de prière : «*soubhana lahi wabi*



hamdihi, soubhana lahil azîmi astakh firoulahal azima leuzi lahilaha ilahouwal ayal khayou ma wa a toubou illeyhi » 100 fois, se verra pardonner cent mille péchés et pour ses parents 24.000 péchés.

De même celui qui récite après la prière du vendredi, avant de déplier ses jambes, « **Fatiha + khoul houwa lahou + khoul ahonzou birabil falakhi + khoul ahonzou birabin nassi** » 7 fois sera protégé de tous les maux jusqu'au vendredi suivant.

Celui qui récite ses invocations après chaque prière de vendredi ou après celle du matin, Dieu lui permettra de payer ses dettes et le préservera de la pauvreté : « **Allahouma ya khaniyou ya hamidou, ya moub diou ya mouhidou mahsiyatika wahakh nini bi fadlika hamane si wâka** » 70 fois

De même la récitation de la sourate « kafi » le vendredi te met en rapport direct avec la Kaaba et purifie ton cœur jusqu'au vendredi suivant.

Celui qui dit « **Astakhfiroulaha leuzi lahilaha ila houwal hayal khayouma wa at toubou ileyhi** » trois fois avant la prière du matin de vendredi (sobh) se verra pardonner tous ses péchés.

Si l'on rejoint l'Imam au cours d'une prière avant qu'il ne se redresse des génuflexions, la rakka est acceptée. Mais si l'on arrive après les génuflexions, la rakka n'est pas comptabilisée. Si l'Imam est en avance et qu'on a comptabilisé deux rakkas, on doit dire « **allahou akbar** » en se levant.

Mais si on a comptabilisé qu'une ou trois rakkas, on ne dit pas en se levant « **allahou akbar** ». Si l'on a participé pour moins d'une rakka on doit dire « **allahou akbar** ». Si au moment où l'on arrive, l'Imam entame la dernière rakka de la prière, on prononce la « **takbir al ihram** » la formule d'entrée en prière tout en continuant à marcher. Si l'Imam se baisse pour les génuflexions, on en fait de même sans s'arrêter jusqu'au rang (de prière) pour suivre l'Imam. Après le « **salam** », il s'acquitte des rakkas effectuées avant son arrivée. S'il ne s'agit pas de la dernière rakka, on doit continuer à marcher jusqu'au rang de prière, on prononce la formule d'entrée en prière, on prie derrière l'Imam jusqu'à la fin. Après le « **salam** » de l'Imam, on s'acquitte des rakkas effectuées avant, s'il y en a.

Toute rakka au roukou (génuflexions) duquel on n'a pas pris part ne compte pas. C'est pourquoi il est recommandé de prononcer la formule d'entrée, le « **takbir al ihram** » si on arrive au moment de la dernière rakka de l'Imam et qu'on craint qu'il se baisse avant qu'on atteigne les rangs de prière. Chaque fois qu'on trouve l'Imam en position de génuflexions, on prononce le « **takbir al ihram** » (formule d'entrée) et on se met dans la même position que l'Imam tout en continuant sa marche vers les rangs de prière comme indiquer ci-dessus.

Si l'Imam se redresse alors qu'on n'a pas atteint les rangs, on arrête la marche à ce moment précis pour terminer la rakka avec lui (l'Imam).

S'il ne s'agit pas de la dernière rakka et que l'Imam se redresse pour entamer une autre rakka, on pourra continuer à marcher jusqu'au rang et ensuite terminer sa prière. Mais il n'est pas permis de se lever d'une génuflexion et ensuite de reprendre sa marche vers les rangs de prière.



COMMENT S'ACQUITTER DES RAKKAS EFFECTUEES AVANT NOTRE ARRIVEE

On s'acquitte des rakkas effectuées avant notre arrivée de la même façon que l'Imam les a effectuées ; s'il les a effectuées en prononçant les sourates à voix haute ou à voix basse, on fait de même.

Si on arrive au moment où l'Imam se redresse de la génuflexion de la dernière rakka, cette prière là nous n'y avons pas participé mais cela ne nous doit pas nous empêcher de suivre le reste de la prière jusqu'au « **salam** » (salut final) alors on se relève et on prononce « **takbir al ihram** » (la formule d'entrée en prière ; on fait la prière comme il se doit. Mais si l'Imam prosterne pour réparer une omission ou on rajoute « **khabla** » ou « **bakhda** », on ne doit pas le suivre si on n'a pas effectué avec lui au moins une rakka. Si on a effectué avec lui une rakka on le suit. S'il s'agit de rajout « **bakhda** », on s'acquitte d'abord des rakkas dues jusqu'au salam avant de se prosterner pour effectuer la dite réparation.

LES PRIERES OBLIGATOIRES NON EFFECTUEES

Pour ces prières, on doit s'en acquitter comme il est recommandé de les effectuer. S'il s'agit des prières que doit effectuer un voyageur, celui- ci doit s'en acquitter selon les prescriptions édictées à cet effet. S'il s'agit de la prière d'un sédentaire, il doit s'en acquitter conformément aux prescriptions édictées au sédentaire.

Si au moment d'une prière, les prières non effectuées n'excèdent pas le nombre quatre, on doit préalablement s'acquitter de ces prières avant d'effectuer la prière du moment. Si les prières non effectuées excèdent le nombre de 4, alors on doit effectuer la prière du moment avant de s'acquitter des prières omises.

Celui qui ne souvient plus du nombre de prières qu'il a omises, doit s'acquitter d'un nombre de prières dont il peut être certain qu'il égale le nombre qu'il doit.

Si le nombre de prières atteint celui de plusieurs années si bien qu'il n'est pas possible de s'en acquitter d'une seule traite ni d'en connaître le nombre il devra alors s'en acquitter chaque jour d'un nombre égale à celui de cinq (5) jours. Cela lui fera chaque année l'équivalent de cinq années de prière. Et ce jusqu'à ce qu'il soit certain d'avoir effectué au moins le nombre de prières qu'il doit.

Celui qui doit des prières obligatoires ne doit pas effectuer des prières surérogatoires sauf la « **chafa** » et la « **witr** » ou les prières de la « **Tabaski** » (soleil- lune).

Négliger les prières que l'on doit est d'ailleurs blâmable chez une personne majeure (mukalaf). Celui qui a un empêchement pour effectuer des prières doit s'en acquitter dès que l'empêchement cesse d'exister. Il est interdit d'effectuer une prière surérogatoire entre la prière du « **Asr** » (takoussane) et celle du Maghreb (timis), il est aussi interdit d'effectuer des prières surérogatoires le matin avant que le soleil eût parcourue la longueur d'une manche de l'hilaire.

Celui qui commet une erreur par omission au cours de sa prière doit se prosterner deux (2) fois après le « **tachahoude** » et avant le salut final.

C'est cela la prosternation dite du « **khabla salam** » si l'erreur provient d'un rajout, on doit effectuer deux (2) prosternations après le salut final, réciter à nouveau le tachaoude et le salut final. C'est cela la prosternation



dite du « **bakhda salam** ». Celui qui se trompe à la fois par omission et par rajout, doit se prosterner pour réparer avant le salut final (**khabla salam**). Si l'on est sur le point de se lever après les deux premières rakkas et qu'on se souvient qu'on n'a pas encore prononcé « le tachaoude », on se rassoit pour le prononcer si les mains et genoux n'ont pas encore quitté le sol, on n'aura pas à ce prosterner en guise de réparation. Dans le cas où les mains ou les jambes ont déjà quitté le sol, on continue la prière pour se prosterner en « **khabla salam** » avant le salut final. Si on se met debout puis revient à la position assise après on se prosterne en « **bakhda salam** ». Si on n'atteint pas la station debout mais qu'on revient à la position assise, on continue sa prière sans devoir la réparer. Celui qui fait le « salam » après les deux rakkas, et se rappelle ou qu'on lui rappelle qu'il n'a pas terminé sa prière, il doit se relever et continuer sa prière après quoi, il se prosternera en « **bakhda salam** ».

Celui qui a des défaillances qui l'amènent à commettre des erreurs chaque fois qu'il prie, celui- là essaie de ne pas tenir compte de la nature de l'erreur, il continue sa prière pour effectuer toujours les prosternations du « **bakhda salam** ».

LA PRIÈRE DU VOYAGEUR

Celui qui effectue un voyage non proscrit par la religion sur une distance égale à 71 km, celui- là peut selon la tradition prophétique ramener à deux rakkas les prières du « zohr » (tisbar), du « **Asr** » (takussane) et du « icha » (guéwé), que le voyage soit effectuer par étapes ou sans arrêts, qu'il soit effectuer à pied, à cheval, en auto ou par les airs pourvues qu'il ait eût l'intention d'effectuer le nombre de km indiquer ci- dessus.

Celui qui est à la recherche d'un bien perdu ne doit pas réduire ses prières s'il est certain de retourner une fois le bien retrouvé. Il en est de même marche sans but précis comme de rendre visite à des parents. Mais si la distance à effectuer est de 71 km, quelque soit le nombre d'étapes et la durée du trajet, il peut réduire le nombre de rakkas de ses prières. N'est pas concernée par cette règle toute escale où le voyageur a l'intention de passer au moins quatre (4) jours, il en est de même si le voyageur à une épouse dans une escale. Quelle que soit la durée de l'étape, si l'intention d'y séjourner pendant 4 jours n'a pas été formulée auparavant et si par hasard on y est retenu pour affaire, on ne doit pas réduire le nombre de rakkas de ses prières. Un sédentaire peut prier derrière une personne en voyage mais il est tenu de continuer sa prière après le « salam » du voyageur. Mais il n'est pas recommandable pour le voyageur de prier derrière un sédentaire car alors il ne pourra réduire le nombre des rakkas conformément à la tradition. Cette distance de 71 km à parcourir concerne le trajet aller et non le trajet aller et retour. On peut commencer la réduction à partir de 4 km et demi de chez soi. On pourra effectuer des prières complètes au retour dès qu'on sera à quatre (4) km et demi de chez soi.

La prière à la mosquée est une obligation pour tout homme qui n'a pas empêchement. Celui qui a un emêchement peut prier dans un endroit exempt de souillure. Il est blâmable (sip) de prier dans un endroit où l'on se soulage (wourbeul), dans un lieu où l'on parque les chameaux et sur la « kaaba ». On ne doit pas effectuer



une obligation divine dans la kaaba mais on peut y faire une pratique obligatoire. On ne doit pas prier avec en soi le besoin d'aller à la selle ou d'uriner, on doit se soulager d'abord avant d'effectuer sa prière. On ne doit pas s'acquitter d'une prière derrière une autre personne après celle de l'Imam. On ne doit pas non plus s'acquitter de la prière de zohr (tisbar) derrière quelqu'un qui effectue la prière de l'asr (takoussane). Mais on peut suivre quelqu'un qui s'acquitte des mêmes prières. Si on doit effectuer des prières en présence d'un plat et si on dispose d'un temps suffisant, on doit manger avant d'effectuer la prière.

DE CERTAINS ACTES DURANT LA PRIÈRE

CERTAINS ACTES BLÂMABLES

Il est blâmable (sip) de prononcer les formules « ***ahonzou billahi mina cheytâ nir radjîmi*** » et « ***bismilahir rahmânir rahîmi*** » dans une prière obligatoire.

Il est blâmable de se prosterner sur un turban enroulé ou sur la manche d'un vêtement si on n'a pas un empêchement.

De même il est blâmable de prier avec quelque chose dans la bouche ou d'avoir noué quelque chose à la manche de son vêtement ou de réciter du coran lors d'une genuflexion, de faire des souhaits ou de penser à une chose qui ne nous rapproche pas de Dieu, de jouer avec sa barbe ou sa bague, de regarder à gauche et à droite, de prendre la position de quelqu'un qui appuie la main sur sa hanche³, de fermer les yeux, d'entrecroiser ses doigts, ou de faire craquer les articulations de ses doigts.

CERTAINS ACTES MÉRITOIRES

Il est méritoire de tourner la tête vers le côté droit pendant le salut final « *salam* ».

Il est aussi méritoire de réciter le « ***khounaute*** ». Il est aussi méritoire pour le guidé de dire « amiine » pendant les prières récitées à haute voix après la « ***waladaline*** » de l'Imam. Mais on ne doit dire « amiine » que si l'on entend l'Imam et non sous prétexte que celui-ci a peut-être prononcé « ***waladaline*** ».

Il est aussi méritoire pour l'imam de dire « amine » lors d'une prière à voix basse ou pour quelqu'un qui prie seul s'il effectue une prière à voix haute ou à voix basse. Dans tous les cas, il est méritoire de le dire à voix basse.

Il est méritoire après le « ***takbir*** » ou formule d'entrée de baisser les bras mais sans fermer les poings.

Il est aussi méritoire d'accompagner chacune des opérations de la prière de « ***alahou akbar*** » mais après le premier « ***tachahoude*** » qui suit les deux rakas, il faut attendre de s'être complètement redressé avant de dire « ***alahou akbar*** ». Le mamoune (guidé) doit après le premier « ***tachahoude*** » attendre que l'imam se redresse complètement et qu'il ait prononcé « ***alahou akbar*** » pour se lever et se redresser complètement à son tour avant de dire lui aussi « ***alahou akbar*** ».

Il est méritoire durant la « ***tachahoude*** » de poser les mains sur les genoux, de plier les doigts de la main

³ en wolof : *djatou*



droite à l'exception du pouce et de l'index et de remuer légèrement l'index de la droite vers la gauche. Il est méritoire chez l'homme d'écartier les jambes plutôt que de les joindre, d'éloigner le ventre des cuisses, les coudes de ses côtés. Par contre, la femme doit joindre tous ses membres.

Le mamoune (guidé) s'il est seul, doit se mettre à la droite de l'imam légèrement en retrait. S'il y a permis les guidés des femmes, elles devront se mettre derrière les hommes et se garder de porter des parures susceptibles de faire du bruit et se garder également de se parfumer.

Il est méritoire de changer de place après une prière obligatoire si l'on veut effectuer une prière surérogatoire, qu'il s'agisse de l'imam ou d'un mamoune (guidé), que ce soit à la mosquée ou ailleurs.

LES PRIERES SUREROGATOIRES

La manière suivante de les effectuer en les jumelant avec les prières obligatoires est une pratique traditionnelle.

- *Les deux (2) rakas traditionnelles du « fadiar » (aurore) suivies des deux (2) rakas obligatoires, du sobh elles-mêmes suivies des quatre (4) rakas de la matinée (yor yor).*
- *Les quatre (4) rakas qui précèdent la prière du « zohr » (prière de l'après midi) suivies des quatre (4) rakas obligatoires du « zohr », plus quatre (4) autres rakas traditionnelles après le « zohr ».*
- *Quatre (4) rakas avant « Asr » ou (takoussane) (prière du soir), elles-mêmes suivies des quatre (4) rakas obligatoires*
- *Trois (3) rakas obligatoires du « maghreb » ou (timis) (crépuscule) plus deux (2) rakas traditionnelles après la prière obligatoire du « maghreb »*
- *Quatre (4) rakas obligatoires du « guuéwé » plus douze rakas traditionnelles après le « guuéwé », plus une dernière raka unique appelée « witr »*

Cela est une pratique traditionnelle pour qui peut les effectuer chaque jour. Les treize dernières rakkas par lesquelles nous avons terminé notre énumération constituent une pratique traditionnelle fortement recommandée durant le mois de ramadan ; elles s'effectuent après la prière du « guuéwé » à la mosquée sous la direction d'un imam. En dehors du mois de ramadan, on les effectue chez soi.

LA PRIÈRE DU WITR

La prière du « witr » est une pratique à caractère obligatoire. Elle compte une seule raka pendant laquelle on récite la « **Fatiha** » suivie d'un « **Ikhlas** », d'un « **Falaqi** » et d'un « **nassi** ». Il est méritoire de l'effectuer après la prière du « **safa** » qui comprend deux (2) rakas dans la première on récite après « **Fatiha** » la sourate « **sabihisma** » une fois dans la deuxième, on récite après « **Fatiha** » la sourate « **khoul ya ayouhkâfirouna** » une (1) fois.

Celui qui n'a pas l'intention d'effectuer une prière surérogatoire après sa prière du « guuéwé » peut immédiatement effectuer les prières du « **safa** » et du « **witr** » par contre, celui qui a l'intention d'effectuer une prière



surérogatoire, devra les effectuer en dernier lieu. Celui qui les a déjà effectuées et qui désire faire d'autres prières surérogatoires, n'est pas tenu de les reprendre. Après avoir fini le « *safa* », il faudra prononcer le « *salam* » (salut final) avant d'effectuer le « *witr* ». Pendant les prières du « *safa* » et du « *witr* », si l'on confond la deuxième raka du « *safa* » à la raka du « *witr* », on doit considérer ladite raka comme étant la deuxième raka du « *safa* » ; on se prosterne en « *bahda salam* » et ensuite on effectue le « *witr* ».

LES PRIERES DES FETES « *HIID* »

Ce sont des prières traditionnelles mais elles ne concernent pas les femmes, l'esclave et le voyageur. A l'exception de la Mecque, on doit les effectuer en dehors des mosquées. On ne doit pas les effectuer en deux endroits distincts dans une même localité sauf si le nombre de fidèles ne peut pas se contenir dans un endroit, on doit aménager plusieurs endroits de prière ou prier à tour de rôle. On doit effectuer ces prières entre le moment où le soleil s'est levé tout à fait et le moment de la prière « *zohr* » (tisbar), après la prière du « *zohr* » (tisbar) on ne doit plus les effectuer et l'on ne doit pas non plus s'en acquitter ultérieurement en guise de réparation.

Elles se composent de deux rakas qu'on prononce à haute voix. Elles ne sont précédées ni de l'appel (*nodde*) ni du rappel (*likhâm*). Dans la première raka, on dit sept (7) fois « ***alahou akbar*** » y compris le « *armal* » (formule d'entrée). Dans la deuxième raka, on dit six (6) fois « ***alahou akbar*** » y compris le « ***alahou akbar*** » que l'on prononce en se relevant. Ces « ***alahou akbar*** » ne sont pas accompagnés de la levée des mains vers les épaules, à l'exception du premier. En cas d'oubli, on doit l'effectuer et reprendre la récitation des sourates tant qu'on n'a pas fait la génuflexion. Après celle- ci, on continue la prière et l'on se prosterne en « ***khabla salam*** ». Il est méritoire de réciter la « ***Fatiha*** » suivie de la sourate « ***sabihisma*** » dans la première raka et la « ***Fatiha*** » suivie de la sourate « ***wachamsi*** » dans la deuxième raka.

A l'occasion de la prière du « ***hiid*** », on prononce deux (2) sermons après la prière ; entre les deux sermons, on doit s'asseoir puis se relever avant de continuer. Pour chaque sermon, on prononce la formule « ***alahou akbar*** » pour un nombre de fois indéterminé.

Il est recommandé à l'imam d'entretenir les fidèles pendant ou après les sermons sur un sujet qui les intéresse, surtout les sujets ayant trait à la fête, que ce soit celle de la korité ou de la tabaski. Il est méritoire de se laver ce jour après l'aube mais avant l'heure de la prière. Il est méritoire de se parfumer, de porter de beaux habits et de bien entretenir ses cheveux. Il est méritoire d'aller à la prière à pied dans la mesure du possible plutôt que de se servir d'un moyen de locomotion. Il est méritoire également de louer Dieu sur le chemin des lieux de la prière ; une fois sur les lieux et avant l'arrivée de l'imam la louange préférée est la suivante : « ***alahou akbar*** ».

Il est aussi recommandé pour le retour d'emprunter un chemin différent de celui de l'aller.

Il est également recommandé s'agissant de la korité, de goûter quelque chose avant d'aller prier ; s'agissant de la tabaski par contre, d'observer le jeûne jusqu'au retour et de le rompre avec un morceau de foie de l'an-



mal immolé.

Il est méritoire, après le salut final, de toute prière obligatoire, de prononcer trois (3) fois la formule « **alahou akbar** » à partir de la prière de « zohr » du jour de la tabaski jusqu'à celle du matin du quatrième jour.

Si on arrive en retard et qu'on trouve l'imam en train de réciter les sourates de la prière, on doit dire sept (7) fois, la formule « **alahou akbar** » avant de continuer la prière avec l'imam. Si on arrive au moment de la génuflexion, la raka est valable. Si on arrive après la première raka, on continue avec l'imam la deuxième raka jusqu'au salut final, puis on s'acquitte de la raka qui nous a échappé. Si l'on rejoint l'imam au moment de la « **tachahoude** » (taya) ou de la prosternation, alors dans ce cas, on termine le reste de la prière en compagnie de l'imam, puis après le salut final, on fait la prière telle que l'imam l'a effectuée.



LE MALADE MOURANT

QUE FAIRE SI L'ON EST MALADE ?

En cas de maladie, on a le droit de se soigner, de prier pour son rétablissement ou solliciter les prières d'un tiers ou prendre des médicaments, qu'ils soient des remèdes traditionnels comme le « *sendiègne* » ou le « *rate* » ou autre, qu'ils soient des remèdes de type occidental comme la nivaquine, des médicaments contre le rhume ou autres. Ce dont le malade n'a pas le droit c'est de consulter un charlatan qui lui donnerait des produits et qui l'amènerait à donner du crédit à ce qu'il raconte. Cela est prohibé par la loi islamique, quand un malade se trouve dans un état désespéré, il doit essayer de bien se conduire en actes et en paroles et de s'entraîner à maîtriser ses désirs dans le sens d'une conduite conforme à la charia.

Evitant les disputes et les tiraillements pour les biens terrestres, il doit demander pardon à ses voisins, à ses femmes, à ses enfants à ses amis comme tous ceux avec qui, il entretenait des relations et cela à propos de tout ce qu'il a pu leur faire ou leur dire. Il doit également s'attendre à mourir à tout moment, considérant aussi chaque souffle comme étant le dernier, tout en priant le Tout Puissant de lui accorder une fin heureuse. Il doit en outre, redoubler d'effort dans le sens du respect des cinq (5) prières et éviter toute souillure. Il doit s'entourer de ses proches parents qui doivent se garder de manifester leur désespoir en pleurant. Les parents ont le devoir de lui rendre visite durant son alitement. Il n'y a pas de jour préféré pour rendre visite à un malade. Si on rend visite à un malade qui n'est pas condamné et qu'on formule les prières suivantes en sa faveur, il sera rétabli « ***as aloulâ al hazima rabbalharchil azimi an yach fiyaka bi chifahihi*** » sept (7) fois. Si par contre, le malade est condamné, celui qui a prononcé ces prières bénéficiera de beaucoup de bénédictions. On doit également l'inciter à aimer à se repentir et l'aider à demeurer optimiste vis- à- vis du créateur. Il lui est recommandé de toujours se parfumer et de porter des habits propres. Celui qui récite pendant sa maladie « ***ayatoul koursiyou et law an hazalna heuzl khour ana*** » jusqu'à la fin de la sourate plus trois (3) « ***Ikhlas*** » et « ***lahilaha ilâ anta, soubhanaka innikountou minazzalimina*** » quarante (40) fois, bénéficiera de beaucoup de bénédictions divines, si l'on meurt des suites de cette maladie, on ne sera pas inquiètes dans la tombe, on gardera la fois jusqu'à la mort, on lui accordera les faveurs de celui qui est tombé dans les champs de bataille au cours d'une guerre sainte. S'il se remet de cette maladie, il se verra pardonner tous ses péchés, les premiers comme les derniers. S'il semble être dans l'agonie, on le couche sur le côté droit, la face dirigée vers la kaaba (*khibla*).

Si cela n'est pas possible, on le couche sur le côté gauche, si toutes ces éventualités sont exclues, on le couche sur le dos les jambes dirigées vers la kaaba. Il est recommandé de rester à son chevet et de prononcer constamment la formule « ***lahi laha ilalhou mouhamadoune rassouloulahi*** » de manière à la lui rappeler sans pour autant lui demander la répétition. S'il la reprend une seule fois, cela suffira à condition qu'il n'y ajoute rien d'autre. Avant de le coucher, on doit s'efforcer de lui faire répéter ladite formule. Il est aussi méritoire de lui



donner à boire de l'eau fraîche, mais s'il en exprime le besoin, cela devient obligatoire. Il est aussi recommandé de réciter la sourate « *yacine* » à son chevet et à haute voix ainsi que la sourate « *Rahdi* » à voix basse. Cela supprime la soif de l'agonie et adoucit la mort. Il est aussi recommandé qu'on le mette en état de pureté et qu'on éloigne de toute souillure. Il est recommandé aux personnes en état de souillure (*dianaba*) de ne pas s'approcher de lui. Il est aussi recommandé d'éloigner les images représentant des êtres vivants, que ces images soient imprimées sur du papier ou du tissu. On doit également éloigner de son voisinage, tout objet d'agrément ou de loisir comme la radio, la guitare ou un chien. Il est souhaitable que ses amis soient présents.



LE MORT

S'il s'éteint et que ses yeux restent ouverts, les lui fermer en prononçant ceci : « *Bismilahi wa ala mil lati rassolilahi salalahou tanhala aleyhi wa salama alahouma yas sir aleyhi amradou wa sah hil aleyhi mawtahou wa as idho bilikhâ ika wadjhal makharadia ileyhi khaïrane mine mâ kharradia minehou bifadlika wa rahmatika ya argamar râhimina* ». Il convient d'immobiliser la mâchoire de manière à empêcher la bouche de bérer. Il est aussi recommandé d'assouplir les doigts et les articulations en les pliants et en les dépliant. On doit enlever les habits qu'il portait et le couvrir d'une étoffe légère.

Au moment où il s'éteint, aucun de ses parties intimes ou de celles de son entourage ne doit être laissée découverte. On doit l'étendre sur quelque chose mais non à même le sol, ce sur quoi on l'étend ne doit pas être recouvert d'un drap. Il est recommandé de poser sur son ventre quelque chose d'un peu lourd ; il est recommandé à ceux qui sont présents de demander le pardon de Dieu en sa faveur ainsi que sa miséricorde et de souhaiter mourir dans l'islam ; d'en informer la population aussitôt qu'il meurt, ne pas confier cette mission à un crieur public. On doit payer rapidement ses dettes et exécuter ses dernières volontés, demander pardon de sa part à ses voisins et ses proches. On doit également le laver s'il était né vivant ; s'il s'agit d'un mort-né, on ne le lave pas, on ne prie pas sur son corps, mais on doit le couvrir, on doit enlever les tâches de sang avant de l'enterrer. La toilette funèbre (le lavage du mort) s'effectue exactement de la même manière que la purification ou « *dianaba* ». Cependant, avant d'y procéder, on doit d'abord lui laver tout le corps afin de le rendre absolument propre. Pour cela, il faut chercher des feuilles de jujubier, les malaxer dans de l'eau de manière à obtenir une solution ; à défaut de ces feuilles, on peut utiliser le savon. Au moment de cette opération, on doit lui presser le ventre afin d'en faire sortir tout ce qui peut sortir.

LE LAVAGE MORTUAIRE

QUI EST- CE QUI DOIT PROCEDER AU LAVAGE ?

Celui-là même désigné éventuellement, par l'intéressé avant sa mort, s'il en est capable. Ainsi une personne peut procéder à la toilette funèbre de son conjoint cela s'étend à la « *târa* ».

S'il s'agit d'une femme non mariée ou d'une femme dont le mari ne peut pas procéder à la toilette, dans ce cas, on doit absolument faire appel à une femme la plus proche possible ou la plus intime de la défunte. En l'absence de toute femme, un homme qui ne pourrait pas l'épouser (pour cause d'inceste) peut procéder au lavage mais en prenant la précaution de lui couvrir tout le corps et de se servir d'une étoffe très épaisse qu'il met entre sa main et le corps. En l'absence de toute femme et de tout homme qui n'aurait pas pu l'épouser de son vivant, on lui fait alors la lustration pulvérale (*tîm*) pour cela on évitera d'aller au-delà des poignets de ses mains. Si par contre une femme est amenée à faire à un homme (mort) la lustration pulvérale, elle peut aller



jusqu'à ses coudes. Si un homme procède au lavage d'un autre homme (mort) il doit lui couvrir les parties intimes et les laver à grande eau en ayant soin de se servir d'une étoffe.

Il est méritoire de procéder à trois lavages : pour le premier, on utilise des feuilles de jujubier, pour le second, on le fait conformément aux règles de la grande purification et enfin pour le troisième, on se sert de camphre ou d'eau de cologne. Si les trois lavages n'ont pas suffi à le rendre propre, on peut en dépasser le nombre jusqu'à ce qu'il soit propre. Il est néanmoins méritoire que le nombre de lavages reste impair jusqu'à concurrence du nombre sept (7). Au-delà de ce nombre, il n'y a plus de préférence sur le caractère impair du nombre. Il est souhaitable de le porter sur quelque chose d'assez élevé afin de permettre à l'eau ayant servi au lavage, de couler vers le sol. Il est tout aussi souhaitable après le lavage, de l'essuyer au moyen d'une serviette par exemple, avant de le couvrir, le plus rapidement possible cependant. Si après le lavage, on constate un nouvel écoulement de souillure, on ne reprend pas le lavage ; on se bornera à enlever la souillure avec de l'eau. Il est recommandé à celui (ou elle) qui procédait au lavage, de se laver.

Il est recommandé également, avant de recouvrir le mort, de mettre du coton imbibé d'eau de cologne dans ses narines, dans ses aisselles, dans son fondement et dans tous ses orifices. On peut écrire sur son front « ***bismilahirrahmani rahimi*** » on peut également écrire sur sa poitrine « ***lahilaha ila lahousmouhamadounerassolou lahi salalahou tahala aleyhi wassalama*** ». Tout cela s'écrit avec l'index mais on ne se sert pas d'encre pour le faire.

Le linceul doit être taillé dans une étoffe blanche, il doit être composé d'un nombre de morceaux impair. S'il s'agit d'un homme, on doit lui en trouver un boubou, un pantalon, un turban (kâla) avec un pan devant, deux couvertures pour l'envelopper, cela fait cinq (5) morceaux.

S'il s'agit d'une femme, il faudra lui en trouver un boubou, un pagne, un mouchoir de tête et quatre (4) couvertures pour l'envelopper, cela fait sept (7) morceaux. Il faut mettre de l'eau de cologne à chaque morceau devant servir de linceul avant usage ou l'encenser.

Il est à noter cependant qu'on n'emporte pas au cimetière un récipient contenant du feu.

Une tierce personne (diambour) de sexe féminin peut laver un garçon âgé au plus de huit (8) ans ; passé cet âge, elle ne peut plus la laver.

Si celui qui procède au lavage craint l'eau froide. Il peut la faire chauffer. Si de son vivant le mort craignait l'eau froide, on peut faire chauffer cette eau jusqu'à ce que l'eau atteigne la température qu'il (le mort) aurait souhaitée. Il est souhaitable que toute personne qui ne participe pas au lavage ou qui n'aide pas ceux qui y participent s'éloigne des lieux. On doit prier sur le mort s'il s'agit d'une personne qui était née vivante, si l'on est sûr qu'elle était musulmane, si le corps est bien là, s'il n'est pas coupé en morceaux de sorte que la plus grande partie ait disparu.

LA PRIÈRE MORTUAIRE

La prière comprend quatre (4) « *kabar* » (***alahou akbar***) pour lesquels on ne lève les bras qu'au cours du

premier. S'il s'agit du corps d'un homme, on se place à la hauteur de sa ceinture ; s'il s'agit du corps de femme, on se place au niveau de ses épaules avant de prononcer la formule d'entrée en prière « **alahou akbar** » non sans avoir auparavant formulé intérieurement l'intention de prier sur ce (ou ces) mort.

S'IL S'AGIT DU CORPS D'UN SEUL HOMME,

Réciter après chacun des trois premiers « *kabar* » (**alahou akbar**), ce qui suit : « *bismilahi rahmani alhamdoulilahi leuzi amâta wa hahya wal hamdou lilahi leuzi youkh yi mowta lehoul azamatou wal kebreyahou wal moulkou wal khouderatou was sanahou wahouwa ala kouli cheyhine khadiroune alahouma sali was salime ala seydina mouhamadine wa ala ali seydina mouhamadine wa barik ala seydina mouhamadine wa ala ali seydina mouhamadine kana saleyta was salamta wa bâraka ala seydina Ibrahima wa ala ali seydina Ibrahima fil alamina innaka hamidoune madjidoune alahouma innahou abdouka wa ibnou abdika wabnou amatika kâna yach hadou ann lahilala ila anta wah daka la charika laka wa anna seyda mouhamadane salalahou tahala aleyhi was salama abdouka wa rassoulouka wa anta ahlamou bihi alahouma innakâna moukhsinane faz zid fi ikhsânihi wa innkana moussi ann fatta djâwaz ann sayihatihî alahouma la tahrîmna adjira hou wala taftin na bahdahou ».*

C'est cela que l'on récite après chacun des trois premiers « *kabar* » (**alahou akbar**).

Après le quatrième « *kabar* », on prononce ce qui suit : « *Alahouma ikhfîrlî hayyinâ wa mayyitînâ wa hâdirinâ wa khâibîna wa sakhirîna wakabîrinâ wazakarinâ wa ounzânâ innaka tahlamou motakhalabanâ wa maswânâ waliwâlidînâ walimane sabakhana bil îmani walill mous limîna wal mouslimâti walil mominîna wal mominâti al hahyâ - i minehoume wal anwâti alahouma mane ahyaytahou minâ fa ahyihî ala îmini wa mane tawaf faytahou mine nâ fatawaf fahô ala islami wa as idna bilikhâ ika wa tayibnâ lil mawti watayinhoulanâ wadj al fihi rahatanâ wa mas sar ratanâ ».* Après quoi, on prononce le salut final.

S'IL S'AGIT DE DEUX HOMMES,

On prononce l'invocation ci-dessus depuis « *Bismilahi rahmani rahimi* » jusqu'à « *hamidoune madjidoune* » et l'on ajoute ceci : « *Alahouma innahoumâ abdaka wabnâ adbeyka wabnâ amateyka kânâ yach heudâni ann lahilaha ila anta wahdaka la charika laka wa anna seyidana mouhamadane salalahou tahala aleyhi was salama abdouka wa rasoulouka wa anta ahlamou bihimâ alahouma innkana moukhsineyni faz zid fi ikhsânihimâ wa innakâna moussi ayni fata djâwaz ann seyi atihimâ alahouma la takhrimnâ adjirahoumâ walâ taftine nâ badahoumâ ».* C'est cela que l'on dit après les trois « *kabar* » (**alahou akbar**). Après le quatrième « *kabar* », on répète ce qu'on avait dit après le quatrième « *kabar* » de la première prière citée (sur un mort). Après on prononce le salut final.



S'IL S'AGIT DES CORPS DE PLUSIEURS HOMMES (PLUS DE DEUX),

On répète ce qu'on avait dit à propos de la première prière jusqu'à « **madjidoune** » (sur un seul mort), avant d'ajouter ce qui suit : « *Alahouma innahoum abîdouka wabnâou habîdika wabnâhou inâ ika kânô yach hadôna ann lâhilaha ilâ anta wahdaka la charika laka wa ana seyidina mouhamadane salalahou tahala aleyhi wa salama abdouka waras soulouka wa anta ahlamou bihim alahouma inn kana mouhsinîna fazid fi ihsanîhim wa inkânô moussî ïnna fatadjâ waz ann seyi hâtihim. Alahouma la tahrîmnâ adjra houme wâla taftinnâ bahdahoume* ». C'est cela qu'on dit après les 3 premiers « *kabar* » (*alahou akbar*). Après le quatrième, on dit ce qu'on doit dire après le quatrième « *kabar* » de la première prière (sur un mort). Ensuite on prononce le salut final.

S'IL S'AGIT DU CORPS D'UN GARÇON,

On dit ce qu'on doit dire à propos de la première prière sur un mort jusqu'à « **madjidoune** », pour ensuite ajouter ce qui suit : « *Alahouma innahô abdouka wabnou kabdika wabnou amatika anta khalakhtahô warazakhtahô wa anta amatahô wa anta touchtouhyihi. Alahouma fadj hal hou liwalidîhi salafane wazoukhrane wa farâtane wa sakhile bihi mawazî inahoume waahzime bihi oudjôranhoume wala tahrîmnâ wa iyâhoume adjrahou wala tarfinâ wa iyahoume bahdaho. Alahouma al hikh hou bissâlihi salafil môminîna fi kafâ lati ibrahima wa hâfihi minn fitnatil khabri wa minn hazâbi djahanama* ». C'est cela qu'on dit après les trois premiers « *kabar* ».

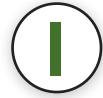
Après le quatrième, on dit ceci « *alahouma ikhfîrli aslâfinâ wa afrâtinâ wa limane sabakhanâ bilîmâni. Alahouma mann ahyay tahou minâ faahyihî ala lîmâni wa mann tawaffaytahô mina fatawaffahô ala îslâmi wakh fir lil mouslimina wal mous limâti wal môminîna wal môminâti alahyâhi minn houme wal lam wâti* » et on prononce le salut final.

S'IL S'AGIT DES CORPS DE DEUX GARÇONS,

On dit que ce qu'on doit dire jusqu'à « **madjidoune** », puis on ajoute ce qui suit : « *Alahouma innahoumâ abdâka wabnâ abdâka wabnâ amataïka anta khalakh tahoumâ wa razakh tahoumâ wa anta ammat tahoumâ wa anta touhyihimâ alahouma fadjhal houmâ liwalidîhimâ salafane wa zoukhoume wa faratane wa sakhil bihimâ mowazinahoum wa ahzime bihima oudjourahoume wa la tahrîmnâ wa iyahoum adjrahoumâ walâ taftinenâ wa iyahoume bahdahoumâ. Alahouma al hikh hounâ bis salâfil mouminina fi kafâlati ibrahima wa âfihimâ minn fitnatile khabri wa minn hazâbi djahanama* », c'est cela qu'on doit dire après les trois premiers « *kabar* » après le quatrième on dit ce qu'on doit dire, s'il s'agit du corps d'un garçon. Après on prononce le salut final.

S'IL S'AGIT DES CORPS DE PLUS DE DEUX GARÇONS,

On dit ce qu'on doit dire jusqu'à « **madjidoune** », puis on ajoute ceci : « *Alahouma inahoum abîdouka wa abnâhou abîdika wa abnâhou imma ika anta khalakhtahoume wa razakhtahoume wa anta*



amatahoume wa anta touhyihime. Alahouma fadjhalhoume liwâlidîhime salafane wa zoukrane wa faratane wa sakhil bihime mowazinahoume wa ahzime bihime oudjôrahoume wala tahrime nâ wa iyâhoume adjrahoume walâ taftinâ wa iyâhoum bahdahoume. Alahouma al hikh houne bissâlihi salafil mômînîna fî kafâlati ibrahima wa âh fihime minn fitnatile khabri wa minn hazâbi djahanama ». C'est cela qu'on dit après les trois premiers « kabar » ; après le quatrième, on dit ce qu'on doit dire quand il s'agit d'un seul garçon puis on prononce le salut final.

S'IL S'AGIT DU CORPS D'UNE SEULE FEMME,

On dit ce qu'on doit dire jusqu'à « **madjidoune** » puis on ajoute ceci : « *Alahouma inna hâ amatouka wabnatou abdika, wabnatou amatika kânat tach hadou ann lahilaha ilah anta wahdaka la charika laka wa anna seyidina mouhamadane salalahou tahala aleyhi wassalama abdouka wa rassoulouka wa anta ahlamou bihâ. Alahouma inn kânat mouhsinatane fazid fî ihsâniha wa inn kânat moussî atane fatadjâ waze ann seyi âtihâ. Alahouma la tahrîma adjarahâ wala taftina bahdahâ* ». C'est cela qu'on doit dire après les trois premiers « kabar », après le quatrième, on doit ajouter ce qu'on doit dire quand il s'agit du corps d'un seul homme, après on prononce le salut final.

S'IL S'AGIT DES CORPS DE DEUX FEMMES,

On dit ce qu'on doit dire jusqu'à « **madjidoune** » puis on ajoute ce qui suit : « *Alahouma inna houmâ amatâka wabnâtâ abdaïka wabnatâ amataïka kânatâ tach hadâni ann lahilaha illa anta wahdaka lâcharikalaka wa anna seyidina mouhamadane sallahou tahala aleyhi was salama habdouka wa rassoulouka wa anta ahlamou bihimâ. Alahouma in nkânatâ namoufiri aïni fazid fî ihsânihimâ wa inn kânatâ moussî atâini fatadjâ waze hane seyî atihima. Alahouma lâ tahrîmnâ adjrahoumâ walâ taftina bahdahoumâ* ». C'est cela qu'on formule après les trois premiers « kabar » après le quatrième, on dit ce qu'on doit dire du corps d'une seule femme et après on prononce le salut final.

S'IL S'AGIT DES CORPS DE PLUS DE DEUX (2) FEMMES,

On dit ce qu'on doit dire jusqu'à « **madjidoune** » puis on ajoute ceci : « *Alahouma innahouna ima ouka wa banâtou habîdika wa banâtou imâ hika houna yach hadna ann lahilaha ila anta wahdaka la charika laka wa anna seyidana mouhamadane salalahou tahala aleyhi wa salama habdouka wa rassoulaka wa anta ahlamou bihin'a. Alahouma inn kouna mouhsinatine fazid fî ihsanîhina wa inne kounna moussî âtine fatadjâ waze ann seyyi âtihina. Alahouma la tahrîmnâ adjrahouna wala taftinâ bahdahounna* ». C'est cela qu'on dit après les trois premiers « kabar », après le quatrième, on dit ce qu'on doit dire quand il s'agit du corps d'une seule femme, puis on prononce le salut final.

S'IL S'AGIT DU CORPS D'UNE FILLETTE,

On prononce ce qu'on doit dire jusqu'à « **madjidoune** » puis on dit ce qui suit : « *Alahouma innaha amat-oukawabnatou abdika wabnatou amatika anta khâlakhtaha wazakhtaha wa anta amataha wa anta*



touhyiha alouhouma fadyhalna liwali dihâ salafane wa soukhrane wa faratane wa sakhil biha mawâzi nahoume wa ahzime biha oudjôrahoume walâ tahrimnâ wa iyâ houme adjraha walâ taftinna wa iyâhoume bahdahâ. Alahouma al hikh hâ bissâlihi salafi mômminina fî kafâlati ibrahima wa âfihâ minn fitnatile khabri wa min azâbi djahanama ». C'est cela qu'on doit réciter après le trois premiers « kabar » après le quatrième, on dit ce qu'on doit dire lorsqu'il s'agit du corps d'un garçon puis on prononce le salut final.

S'IL S'AGIT DES CORPS DE DEUX FILLETTES,

On doit formuler ce qu'on doit dire jusqu'à « *madjidoune* » puis on dit ce qui suit : « *Alahouma inna houmâ amatâka wabnatâ abdaïka wabnatâ amataïka anta khalakh tahoumâ wa razakhtahouma wa anta amata houmâ wa anta touhi ina. Alahouma fadhal houmâ li walidîhima salafane wa zoukhrane wa faratane wa sakhil bihimâ mawâzinahoume wa ahzimebihima oudjôrahoume wala tahrimna wa iyâhoume adjahouma walataftinâ wa iyahoume bahda houma. Alahouma al hikh houmâ bissalihisalafil mômminina fî kafâ lati ibrahimla wa afihima minn fitnatile khabri wa minn hazâbi djahanama* ». C'est cela qu'on doit dire après les trois premiers « kabar » après le quatrième, on dit ce qu'on doit dire lorsqu'il s'agit d'une fille puis on prononce le salut final.

S'IL S'AGIT DES CORPS DE PLUS DE DEUX FILLETTES,

On récite ce qu'on doit dire jusqu'à « *madjidoune* » puis on ajoute ceci : « *Alahouma innahouna imâ ouka wa banâtou abîdika wa banâtou imâ ika anta khalakh tahounâ wa ra zakhtahouna wa anta amatahounna wa anta touhyihina. Alahouma fadjhal houna liwâlidî hima salafane wa zoukhrane wa faratane wa sakhil bihina mawâ zînahoune wahzimebihina oudjôrahoum walâ tahrimna wa iyâ houme oudjôrahouna wala taftinna wa iyâhoume bahdahouna. Alahouma faal hikh ouna bis salihisalafîl mîlinina fî kafâlati ibrahima wa âfihina minn fitnatile khabri wa minn hazabi djahanama* ». C'est cela qu'on dit après les trois premiers « kabar » après le quatrième, on formule ce qu'on doit dire lorsqu'il s'agit du corps d'une seule fille – Salut final.

S'il s'agit de corps de grandes personnes et d'enfants, on prononce ce qu'on doit dire, s'il ne s'agit que de corps de grandes personnes.

S'IL S'AGIT DE BEAUCOUP DE CORPS,

On peut prier séparément sur chaque corps. Cependant, il est préférable de les réunir. Au moment des prier sur eux, il convient de mettre à côté de l'imam celui qu'on croit être le meilleure croyant.

S'IL S'AGIT DE CORPS DE PERSONNES DE SEXES DIFFÉRENTS,

On met à côté de l'imam, les personnes de sexe masculin, même s'il s'agit de garçons.

S'il s'agit de corps de grandes personnes et de jeunes enfants, on met du côté de l'imam, les corps des grandes personnes.



SI QUELQU'UN VIENT EN RETARD,

Il reprend les « kabar » (**alahou akbar**) effectués en son absence, après le salut final, si le corps est toujours là, il doit réciter la prière.

Si on doit porter le mort sur la tête, il est préférable que ce soit fait par quatre (4) personnes si possible ou même moins de quatre (4) personnes. Il faut signaler qu'il n'est pas souhaitable que le nombre de personnes dépasse celui de quatre. Alors celles qui sont du côté de la tête se mettent devant. Ceux des accompagnateurs qui sont à pied marchent devant le mort, ceux qui utilisent un moyen de locomotion viennent derrière le mort. Peut faire partie de ce cortège une vieille femme, laide de voûtée au point de laisser tout le monde indifférent ; elle devra se mettre derrière les hommes et ne pas s'être parfumée.

Mais une femme un tant soit peu attrirante, n'a pas le droit de faire partie de ce cortège, même s'il s'agit d'une parente très porche.

On peut déplacer un corps vers un endroit différent de celui où il s'est éteint, pour une raison ou une autre, tant qu'on ne l'a pas enterré.

S'il est déjà inhumé, on ne peut plus l'exhumer, surtout si l'on croit qu'il est en état de décomposition.

L'INHUMATION

La tombe, ses dimensions et quelques prières

La tombe doit être au moins d'une profondeur telle que le corps en décomposition ne puisse en exhale son odeur et qu'un **carnassier** ne puisse pas l'exhumer, une telle profondeur suffit. La profondeur la plus répandue dans notre pays au sol sablonneux est ce que l'on appelle « cha-khe » c'est à dire qu'il faut creuser pour une longueur égale à celle du corps, une largeur d'un mètre, creuser au milieu de la fosse ainsi obtenue une autre de même longueur, mais de largeur égale à un « sétré », de manière à contenir, de façon très exacte le corps.

Avant de porter le corps dans la tombe, il est méritoire de prendre un peu de la terre fraîche, le réciter une fois la « **Fatiha** » et sept fois la sourate « *Inna ann zalnahou* », de cracher dessus puis de remettre la poignée de terre dans la tombe, alors on fera suivre le corps. Cette précaution prise évitera au mort de connaître des châtiments dans la tombe.

La prière suivante produira le même effet que celle précédemment citée :

« alahouma inniya alouka bidjahi nabiyi rahmani wa tourbatihî atayibati at tahirati wamâdamat hou ann lâ touhaziba hazal maïta fî khabrihi ».

Si après avoir introduit le corps et avant de l'ensevelir, on récite au niveau de tête la « **Fatiha** » suivie des sourates « **Falaqi** », « **nassi** » (une fois chacune), Dieu préservera le mort des châtiments de la tombe et des effets de son exiguité, la tombe sera éclairée de mille lumières, à celui qui a récité les sourates indiquées, Dieu accordera la faveur une grande cité dans le paradis le plus élevé. Il lui sera accordé des faveurs pour services



rendus à Dieu pendant soixante (60) ans.

De même si avant d'introduire le corps dans la tombe, on inscrit à l'intérieur de celle- ci deux « **bismil lahi rahmani rahimi** » allant chacun dans le sens contraire de celui de l'autre et se faisant face, le mort sera préservé des épreuves de la tombe.

De même, si l'on inscrit sur la paroi de la tombe qui se trouve en direction de la Kaaba (khibla) le nom suivant : « *Fatimata Binetou Assad⁴* », le mort sera sauvé. De même si l'on écrit le nom suivant sur la tombe, le mort sera épargné des tourments de la tombe, il s'agit de « *Ibrahima ibnou ad ham⁵* ».

Si l'on écrit « **Bismilahi rahmani rahima** » soixante dix (70) fois sur le linceul, le mort sera préservé des tourments de la tombe.

Si l'on écrit ce qui suit et qu'on le met dans le linceul, le mort sera préservé des tourments : il s'agit de « *lâ ilaha ilalahou wahdahou la charika lahô lehoul moulkou wa lehoul amdou youhi wa youmitou wa houwa hayoune lâ yamôtou biyaddihil khaïrou wa houwa alakouli chayne khadiroune la ilaha ila lahou wala hawla wala khouwata ilabilahi haliyil hazimi* ». Si les accompagnateurs du mort récitent la formule suivante, ce dernier sera préservé des châtiments de la tombe, il s'agit de: « *Yâkhahirane bil manâyâ koula khâléuri binouri wadjhika ahtikhnî minanari ileyka aslamani mann kâna yah hadouni minn euhli wouddi wa as habi wa ann sâri fî khahri mouz limatine khabrâ mau hichatine fardann kharibann wahîdane tahta ahdiari amsaïtou daïfaka yazal djodi mourtahinane wa anta akramou mann zôline bihikhâri fadjhal khirâ iyeuh min ka naïla makhfiratine ann djô ladaïka biha yâkhaïra khafâri* ».

Celui qui connaît le poème « *Jawartou laha* » par cœur ou celui que l'on enterre avec ce poème ne sera pas interrogé à l'intérieur de la tombe, il ne sera pas éprouvé et il sera sauvé indiscutablement.

Qui doit introduire le corps dans la tombe ?

S'IL S'AGIT D'UN HOMME

Si c'est un homme, un parent est préférable ou à défaut, une tierce personne.

Il est préférable que celui qui introduit le corps dans la tombe prononce les paroles suivantes : « *Bismilahi wa ala milati rassoul lilahi sala lahous tahala aleyhi was salama alahouma takhbal hou bi ahsani khabâline allahouma inna sâhibanâ khad nazala bika wa khallafa adounya warâ- a- zeuhrihi waftahara ilâ mâ inn daka allahouma sabitt inn dal massalati mann tikhahô, wala tabtali hii fi khabrihi bimâ lâtâkhata lehou bihi waal ikhou binabiyihi seydina mouhamadine sala lahous tahala aleyhi wassalama* ». On le couche ainsi du côté droit, la face dirigée vers la « *kaaba* » (*khibla*). On tend tous ses membres, on enlève toutes les attaches du linceul au niveau de la tête et des pieds, on élève un peu la terre au niveau des pieds et de la tête. Après cela, on disposera des morceaux de bois le long de la fosse centrale pour pouvoir contenir le

⁴ « *Fatimata Binetou Assad* »

⁵ « *Ibrahima ibnou ad ham* »



poids du sable qui devra recouvrir entièrement cette fosse centrale. On mettra dessus, une couche épaisse de feuille de « *nguère* » ou d'une plante du même genre, on asperge de l'eau, mais en quantité juste nécessaire, ces feuilles de manière à ce que le sable soit retenu mais qu'une partie puisse atteindre le corps. On peut également recouvrir les feuilles de sable préalablement mouillé. Ces deux dernières opérations se valent. Après tout cela, on comble la fosse. Il est souhaitable que ses proches jettent dans la tombe trois pincées de sable accompagnées respectivement des invocations suivantes :

- la première « ***Minn hâ khalakhnâkoum*** »
- la deuxième « ***Wa fi hâ nouhî doukoum*** »
- la troisième « ***Wa minn hâ noukhri djoukoum taratann oukhra*** »

S'IL S'AGIT D'UNE FEMME

Si c'est une femme, celui qui l'introduit dans la tombe doit être un parent qui ne pourrait pas l'épouser pour cause d'inceste à défaut à défaut de celui- là, une tierce personne peut le faire.

À partir du moment où l'on descend le corps dans la fosse centrale jusqu'à l'achèvement de la disposition des morceaux de bois, les opérateurs doivent être couverts d'un pagne qu'on se gardera d'agiter. Il est souhaitable de surélever la tombe d'une couche de sable d'une hauteur d'au moins égale à un « *sebré* ». Il est recommandé à ceux qui sont présents, de demander le pardon et la miséricorde divine à son profit, de réciter quarante « *Ikhlas* » précédés d'une « *basmala* » (bissimilahi rahmani rahimi) et d'invoquer le nom du Prophète, un nombre de fois au摸ins égal à trois en sa faveur. On ne trace quoi que ce soit sur la tombe ni n'y verse de l'eau sauf si l'on craint qu'un coup de vent n'emporte le sable. On ne récite pas sur les morceaux de bois destinés à recouvrir la fosse centrale le « ***khouunaute*** ». Il est souhaitable de dire devant la tombe « *Allahouma haz ahdouka rouda ileyka waanta ahlamou bihi wala nahlamou minehou ila khaïrane wa khad adjalastahou litas alahô fanas alouka allahouma an toussabitahoubil khawli as sâbiti fil lakhirati kamâ sabattahô bihi fiddounn ya. Allahouma ikhfirlahô warrham hou war afbihi wa djâfilarda ann djann bayihi waftah abwâbas samâ i lirôu hihi wa takhabalhou bikhabôlinine hassanine. Allahouma innkana mouhsinane fadâ hife lehô fi ikhsânihiwa inn kâna moussâianne fatadjâwaze ann hou. Allouma al khique hou bimabiyhi seydina mouhammadine salalahou tahala aleyhi was salama wala toudilana bakhda hô wala tahrîmnâ adjahô* » et ensuite s'adresser à lui en ces termes :

- Toi, un tel, fils d'un tel,(trois fois).

« *Ouzkourma kharadjta aleyhi minn ad dounnya wa hiya chahadatou ann lahilaha ilalahou w ahana seyidina mouhamadane rassouloulahi sala lahou tahala aleyhi was salama, wa annaka radta bilahi rabane wa bil islami dinane wa bi seyidina mouhamadine salalahou tahala aleyhi was salama nabiyane wa rassoulane wa bil khourani imimane wa anna sahata atiyatoune la rayba fiha wa anna laha yab hassou mann fil khoubori* ». Il est souhaitable de réciter la sourate « *Yacine* » au niveau de la tête et de réciter aussi la sourate « *Tabaraka* », au niveau des pieds.



RECOMMANDATIONS DURANT L'ENTERREMENT

Il n'est pas recommandé durant l'enterrement, de lire le Coran ou des prières ou de khassaïdes (poèmes) ou d'invoquer Dieu à haute voix. Tout ce que l'on récite en ce moment, doit l'être à voix basse, si l'on espère en obtenir quelque agrément. Tout ce que l'on dit, on doit le faire en ne pensant qu'à Dieu et sans recherche à plaire. Il n'est pas recommandé dans cette situation, de manger, de boire, de rire, de bavarder ou de parler de choses profanes.

Ce qui est recommandé dans ces circonstances, c'est de prier Dieu pour soi-même et pour les morts, de s'émuvoir, de méditer et de renforcer sa foi en étant persuadé qu'on viendra rejoindre ce qui y sont enterrés et qu'on séjournera en leur compagnie pendant un très long temps dont seul Dieu connaît la durée. C'est cela le profit qu'on peut tirer en allant dans les cimetières, sans cela, il est préférable de ne pas s'y rendre.

PRIÈRES ET CONDOLÉANCES

Il est souhaitable de présenter ses condoléances à la famille du défunt et d'aider ses voisins, en leur fournissant de quoi manger, car ils n'ont pas le temps de s'en occuper. Il est formellement interdit de se rassembler dans la maison mortuaire, d'y tuer des bœufs ou autres animaux à n'en plus finir. Le mieux est de tout faire pour en finir le jour du décès. Il n'est pas du tout recommandé de célébrer l'anniversaire de sa mort en organisant des cérémonies funéraires. On peut à la limite, chaque fois que l'on pense à lui, faire des prières à son intention ou bien faire une aumône en sa faveur. Faire de l'aumône à leur intention et leur dédier des prières est une bonne chose, cela leur est utile ainsi qu'aux auteurs de ces prières. La période pendant laquelle le mort a le plus besoin qu'on lui fasse quelque chose est celle qui s'étend du premier au troisième jour.

Si l'on fait la prière suivant à l'intention d'un mort dans la période qui s'étend de la première à la troisième nuit, le défunt obtiendra le pardon et la miséricorde du Tout Puissant et beaucoup de bénédictions ; celui qui effectue la prière bénéficiera de beaucoup de bienfaits et verra avant sa mort, sa demeure au Paradis. Cette prière compte deux rakkas avec dans chacune la «**Fatiha**», le verset «**ayatoul koursiou**» une fois, la sourate «**aleykoum moutakhassourou**», une fois et 11 «**Ikhlass**». Après le salut final, on ajoute ce qui suit : «**allahouma inni saleytou hassihi salata wa Tahlamou ma ouridou bihâ. Allahouma hab hâsse sawa baha ila khabri foulanine**» (dire le nom à la place de «**foulanine**»).

LA TOMBE

On ne doit pas construire sur une tombe ni l'entourer de quoi que ce soit. On doit la laisser exposée au soleil et à la pluie. Cependant, on peut planter un morceau de bois au pied et à la tête et c'est tout. Tout au plus, on peut entourer la tombe de pierres uniquement pour pouvoir l'identifier ou pour empêcher qu'on creuse dessus. Mais on ne doit écrire sur la tombe. L'une des raisons pour lesquelles, on ne doit pas construire sur la tombe est la suivante : un musulman dans une tombe non bâtie entend les appels à la prière, si par contre la tombe est bâtie, il ne les entend pas.



VISITER LES CIMETIÈRES

C'est un acte souhaitable, mais les jours préférés sont à cet effet, le vendredi, le jeudi et le samedi.

Celui qui rend visite à ses parents défunts chaque vendredi, se verra absous de ses péchés, celui- ci doit être en état de pureté. Une fois dans les cimetières, il doit réciter ceci : « *Assalamou aleikoum diyara khawmine mômonina wa innâ in chahalahou bikoume la lâ hikhôna yarahamou lahou moustakhdîmîna mine koune wal moustakhîrîna minna antoume lanâ faratoûne wa neuhnou lakoume tabahoume annassal lahou wahchatacoume wa amana raw hatakoume wa djahalal djanata mihadane bainanâ wabaïnakoune, allahouma rabba hasihil arwahi albakiyati wal adjis sadil bâliyatiwachou hourile moutamazikhâti wal djoulodile mout takhati hati wal hizamine nakhiratîl lati kharadjatt minna dounn ya wa hiya bika mouminatoune add khile aleyha rawhane minnka a salâmaneminni alahouma innaka tahlamou hadada houme wa rahmatouka awsahou minn houme fakhfirlna wala houme alahouma ikhfirlouhoume war hame houme wah fou an houme* » (11 fois), et « *inna euhtaynakal kawsara* », « *khoul houwalahou* » (11 fois), « *ayatoul koursiyou* » (une fois), à l'intention de tout ce qui y reposent. Cela leur sera utile à eux, également à celui qui a dit la prière. Si l'on veut rendre visite à ne tombe particulière, on se met devant la tombe au niveau des pieds. Si l'on doit prier pour le défunt, on dit la prière ci- dessus et à toute autre prière puissée dans le Coran et invocation sur le Prophète (PSL) à son intention.

S'il s'agit d'une personne de qui on espère obtenir des bienfaits en raison de sa baraka, on peut, après avoir imploré la grâce de Dieu sur lui, demander au Tout Puissant, d'exaucer vos vœux e son nom. Il n'est pas recommandé⁶ à la femme d'aller dans les cimetières quel que soit son âge.

⁶ daganoul : en wolof



LA ZAKAT : UNE OBLIGATION DIVINE

Qui nie cela est un mécréant, qui cesse délibérément de s'en acquitter et qui doit le faire est un impie ; s'il ne s'en repent pas jusqu'à sa mort, il sera précipité dans les feux de l'enfer. Elle doit être prélevée des trois sources de revenus suivants : l'argent épargné, le produit agricole et enfin le bétail.

ARGENT ÉPARGNÉ

Celui qui garde mille francs (1000 Frcs) pendant un an, devra en prélever la zakat, que ce soit de l'argent gardé ou produit par le commerce. S'il s'agit de quelqu'un qui vend au jour le jour sans spéculer et se hâte d'acheter d'autres marchandises il devra au bout d'un an, faire une estimation des marchandises qu'il a encore en stock et la somme qu'il pourra à coup sûr retirer des crédits alloués, il ajoute à cela la somme d'argent dont il dispose effectivement. Alors la zakat est estimée à vingt cinq pour mille (25%). Mais n'entrent pas dans cette estimation les outils de travail comme les boutiques et les moyens de transport, si nombreux soient-ils. Cependant pour tout outil vendu, il doit de rappeler la date d'acquisition de l'outil ou la date de la dernière zakat à condition que le produit de la vente soit égal au moins à mille (1000) francs. Si la valeur est inférieure à mille (1000) francs et qu'on dispose d'autres biens gardés par devers soi pendant un an et qui ajoutés à cette valeur égale le minimum imposable, on devra donc en prélever la zakat.

Si l'on possède une maison à louer ou des moyens de transport (véhicules), on n'en prélèvera pas la zakat tant qu'on ne les aura pas vendus. Si on les vend (les véhicules ou les maisons), on doit considérer la date du dernier prélèvement de la zakat sur le capital qui a servi à leur achat, s'il s'est écoulé depuis cette date, une année entière et que la somme est imposable, la zakat s'impose. A propos de ces biens vendus, on ne doit préléver une année de zakat, quelle que soit la durée de possession. Le produit du loyer de la maison est imposable si on garde en somme pendant un an. Cet argent n'est pas imposable si élevé soit-il, si on ne l'épargne pas pendant un an.

LE TRAVAILLEUR SALARIÉ

Le travailleur salarié qui économise une certaine somme pendant un an, doit en prélever la zakat, mais si élevée qu'elle soit, elle n'est pas imposable si elle n'est pas gardée durant un an.

CELUI QUI DISPOSE D'UN CAPITAL

Celui qui dispose d'un capital dont la différence avec ses dettes est inférieure à mille francs (1000 frcs) ne prélève pas la zakat, cela est valable si l'engagement avait été pris de régler ses dettes quand bien même cette somme n'est pas encore prélevée.

Si on dispose d'autres biens dont la valeur estimée peut couvrir les dettes et qu'on les a gardés pendant un



an, alors on doit y prélever la zakat.

POUR LES PRODUITS AGRICOLES,

il y a vingt (20) espèces dont il faut prélever la zakat : les sept (7) variétés d'oléagineux et les deux variétés de fruits.

En ce qui nous concerne, les cultures les plus répandues chez nous sont l'arachide et le mil.

POUR CE QUI EST DE L'ARACHIDE

Si le poids récolté atteint les trois cent soixante quinze kilogrammes (375kg), on doit y prélever la zakat.

POUR LE MIL

Il faudra sept cent cinquante kilogrammes (750 kg) de récolte pour prélever la zakat.

LA ZAKAT SELON LE CHAMP EST ARROSÉ OU PAS

Si le champ est arrosé par la pluie ou par l'eau d'un fleuve ou celle d'une source, on prélève le dixième (1/10) de la récolte en guise de zakat. Si on l'arrose à la main, on prélève la moitié (1/2) du dixième, c'est- à- dire le vingtième (1/20). Si l'arrosage se fait avec un robinet qui, une fois ouvert , peut permettre d'arroser tout le champ de telle sorte qu'on peut rester des jours sans avoir besoin d'arroser à nouveau , alors la zakat de ce champ est la même que le champ arrosé par la pluie.

Si cela nécessite d'ouvrir souvent le robinet, alors la zakat de ce champ est la même que le champ qu'on arrose à la main.

Les produits du jardin qui ne font pas partie des vingt (20) espèces évoquées ci- dessus , ne sont pas passibles de la zakat.Cependant, l'argent recueilli de la vente des produits de jardinage, on prélèvera la zakat si on le garde pendant un an et que la valeur atteint le minimum imposable.

Un cultivateur qui a contracté des dettes doit avant de les honorer prélever la zakat du produit de sa culture et ce, quelque élevé que soit le montant des dettes et si infime que soit la quantité récoltée.

A PROPOS DU BÉTAIL :

Les animaux les plus couramment élevés chez nous sont les bœufs, les moutons et les chèvres.

- *Les bœufs:*

Si le nombre de tête est inférieur à trente (30), on ne prélève pas de zakat. De trente (30) à trente neuf (39) têtes, il faudra prélever un taurillon de deux ans ou une génisse de deux ans en guise de zakat. De quarante à cinquante neuf têtes, il faudra prélever une vache qui entre dans sa quatrième année pour quarante têtes, un taurillon de deux ans pour trente têtes de bétail.

- *Les moutons et les chèvres*

De quarante à cent vingt têtes, il prélevera une bête de plus d'un (1). De cent vingt et une têtes à deux cent il en faudra prélever deux. De deux cent une têtes jusqu'à moins de quatre cents on en prélevera trois. A partir de quatre cents têtes, il faudra une bête par centaine. (1%)

QUI A DROIT A LA ZAKAT ?

Elle est destinée à un musulman ou une musulmane libre, il doit être un nécessiteux. On ne doit pas attendre de lui aucune faveur, on ne la lui donne que pour la face de Dieu. On ne doit s'attendre pas à des remerciements et à des éloges de sa part ou à ce qu'il raconte à des gens ; on doit montrer qu'on ne veut pas qu'une tierce personne soit au courant. On ne doit pas donner la zakat à celui qui nous prête ou nous donne un champ à cultiver en signe de reconnaissance, cela est blâmable pour l'un comme pour l'autre en location. Dans tous les cas la zakat ne devra pas servir à payer cette somme due, cependant, le propriétaire du champ peut te le vendre ou te le donner en due, pas plus qu'elle ne peut être payée, cette somme, au moyen des produits vivriers ou de tout autre produit qui pousse dans le sol. Il est interdit de racheter la zakat à celui à qui on l'avait donnée. Il est tout aussi interdit d'aller donner la zakat à plus de 70 km (soixante dix) de chez soi si l'on a un nécessiteux à coté. On peut cependant aller la donner jusqu'à cette distance (plus de soixante dix km de chez soi).

Si on ne trouve pas jusqu'à plus de soixante dix km, il n'est pas interdit d'aller au-delà de cette distance.

LA ZAKAT DE LA RUPTURE DU JEÛNE EST UNE OBLIGATION DIVINE.

Celui qui le nie est un mécréant. Qui cesse délibérément de s'en acquitter et qui en a les possibilités est un impie. S'il ne s'en repent pas jusqu'à sa mort, il sera précipité dans les feux de l'enfer.

QUI DOIT S'EN ACQUITTER

Elle concerne tout musulman libre et qui est en mesure de s'en acquitter pour son compte personnel et pour celui de toute personne qu'il nourrit telle que sa femme et son fils jusqu'à ce que dernier atteigne la puberté, sa fille jusqu'à ce qu'elle soit en âge de se marier ; pour le compte de ses parents (père et mère) s'ils n'en ont pas les moyens et pour le compte de son esclave.

LA NATURE

Elle doit être prélevée dans l'aliment le plus utilisé dans le pays. Chez nous, on le prélève dans le mil «souna» ou le mil «sanicle» ou le mil «bassi» ou le sorgho, ou dans le riz. Celui qui n'a aucune de ces céréales doit en acheter afin de s'en acquitter. Celui qui ne se nourrit pas de ces aliments précités peut le prélever dans l'aliment dont il se nourrit.



QUANTITÉ À PRÉLEVER

Il faut deux kilos et demi (2,500kg) par tête pour ce qui est du mil « souna » et les céréales du même genre. Pour le riz, ou pour tout autre produit différent de ceux- la, on cherche un récipient qui contient exactement deux kilos et demi de mil souna et on s'en sert comme d'une mesure ainsi on ne les pèse pas.

QUAND LA PRÉLEVER ?

Après la prière du matin, le jour de la koriste et avant la prière traditionnelle de la korité. Il n'est pas du tout recommandé de tarder à la prélever après la prière de la korité, sauf en cas de force majeure. On restera toujours à le devoir tant qu'on ne l'a pas prélevée, si on doit le faire. Le jeun en sera pas accepté tant qu'on ne s'en est pas acquitter.

QUI EN A DROIT :A QUI LA DONNER ?

Celui là même à qui on doit remettre la zakat ; ils sont identiques a tout point de vue (les bénéficiaires). On peut tout donner à une seule personne tout comme on peut le partager à plusieurs personnes qui en ont droit.



LE MOIS DE RAMADAN

L'observation du jeune pendant ce mois est une obligation divine pour toute personne majeure. Celui qui le conteste est un mécréant. Qui s'y refuse est un impie, s'il le fait exprès, sans empêchement. S'il ne s'en repent pas jusqu'à sa mort, il sera précipité dans les feux de l'enfer.

Le jeune doit commencer si l'on aperçoit effectivement le croissant lunaire le vingt neuvième (29^e) jour du mois de « *barakhloû* ». a défaut de cela on attend que ce lois ait trente jours révolus. Si quelqu'un aperçoit le croissant lunaire de manière indubitable et sans témoins, que les gens jeûnant ou ne jeûnant pas, lui, il est tenu d'observer le jeune. S'il ne le fait pas pour le simple plaisir de vouloir jeûner en même temps que tout le monde , il devra jeûner après pour compenser ce jour ; il devra également une réparation ou « *kafâra* » pour ce jour omis. Si l'on aperçoit le croissant lunaire au vingt neuvième jour du mois de ramadan, on ne devra pas manifester qu'on n'a pas jeûné. Si on le fait voir, on commet une faute aux yeux de la charia à moins qu'on ait une autre raison qui nous dispense du jeûne.

Avant de commencer à observer le jeûne ou de mettre un terme au jeûne (korité) la communauté doit s'assurer que deux personnes dont tout le monde connaît la bonne foi ont dit avoir aperçu le croissant lunaire, ou qu'un groupe d'individus qui ne peuvent pas mentir de connivence, ont dit l'avoir aperçu. Dans ce cas là, on doit observer le jeûne s'il s'agit du début du ramadan ou rompre le jeûne, s'il s'agit de la fin du ramadan ou encore célébrer la tabaski s'il s'agit d'elle. Quant aux astronomes ou ceux qui confectionnent les calendriers, on ne doit pas se référer à eux pour ce concerne l'apparition du croissant lunaire.

Si la lune n'est pas aperçue dans un pays donné, alors qu'elle est dans un autre pays lointain, les habitants du pays ou on ne l'a pas aperçue n'ont pas le droit d'observer le jeûne en se fondant sur le fait que croissant a été aperçue dans un pays lointain. Les habitants d'un pays doivent se contenter d'observer le croissant lunaire sur leur territoire sans tenir compte d'un croissant lunaire qui serait aperçu dans un pays lointain.

Une fois les habitants des Hijaz n'ont pas aperçu le croissant alors que ceux du Yémen l'avaient aperçu. Quand on l'a dit à Seyidina Omar, il a déclaré » « nous ne sommes pas dans ma même région ».

Si on n'a pas aperçu le croissant lunaire le premier jour de son observation du mois de « *barakhloû* » et que le lendemain au milieu du jour, on se rend compte qu'il était réellement apparu, on doit observer le jeûne le reste du jour et on devra payer ce jour. Si le cas se présente pour la korité, on doit rompre le jeûne aussitôt et effectuer la prière de la korité si cela est arrivé avant la prière du zohr(tisbar), si cela est arrivé à l'heure de la prière du zohr, celle de la korité est révolue et elle ne sera pas effectuée en guise de rattrapage.

QU'EST- CE QUE LE JEUNE ?

Il faut formuler intérieurement l'intention d'observer le jeûne en tant qu'obligation divine pendant tout le



mois pour la face de Dieu en s'abstenant de manger, de boire, d'avoir des rapports sexuels de l'aube (avant fadjr) jusqu'au coucher du soleil.

Celui qui commet un seul de ces actes ci-dessus par oubli doit continuer à observer le jeûne et payer ce jour après ; s'il le fait volontairement, il devra continuer à observer le jeûne, payer le jour et le réparer en « kafaar ». Il y a trois sortes de réparation de « kafâra » :

1. Choisir soixante (60) pauvres (*miskine*) et donner à chacun d'eux la moitié (1/2) d'un (*andar*) (environ 1kg) de mil.

2. Observer le jeûne pendant deux (2) mois successifs sans en sauter un seul jour, faute de quoi, on recommence.

3. Affranchir un esclave qui nous appartient en propre et uniquement à nous lequel est musulman et est bien portant.

Chacun des trois (3) « kafâra » est le prix d'un jour omis.

QUI DOIT JEUNER ?

Toute personne qui jouit de ses facultés mentales, qui est en bonne santé physique et que la charia oblige à jeûner, elle ne doit pas être en voyage pour une distance qui nécessite la réduction de la prière. S'il s'agit d'une femme, il faut en plus qu'elle soit propre de toute souillure (sang) menstruel ou lochial. Si un malade craint l'aggravation de sa maladie ou retard de sa guérison à cause du jeûne, il peut s'abstenir de jeûner. S'il risque d'en mourir, il doit rompre le jeûne. Après la guérison, il observera le jeûne pendant le nombre de jours omis.

Si par négligence, il tarde à payer le nombre de jour omis jusqu'au mois de ramadan suivant, il paiera après ce dernier mois et en plus, pour chaque jour omis, il donnera la moitié d'un « andar » (environ 1 kg) de mil en guise de réparation.

Une femme qui allaité et qui craint de porter préjudice à son enfant en jeûnant, doit rompre le jeûne mais devra payer après les jours omis. Celui qui est vieux qu'il ne peut plus supporter le jeûne, peut être dispensé tout en donnant pour chaque jour à jeûner la moitié d'un andar.

On peut formuler l'intention de jeûner une pour toute la première nuit du mois de ramadan ou la formuler chaque soir pour le jour suivant. Les vomissements et les pituites non provoqués qu'on peut faire sortir sans en rien avaler n'annulent pas le jeûne. Sils parviennent à la gorge et redescendent après dans l'estomac, ils annulent le jeûne. Si c'est involontaire, on observe un jeûne compensatoire ; si c'est volontaire, on observera un jeûne compensatoire et un jeûne expiatoire.

Quand l'eau destinée à rincer la bouche ou à être aspiré par le nez (pendant l'ablution) descend la gorge et qu'on l'avale, elle annule le jeûne.

Les crachats ordinaires ou glaireux n'annulent pas le jeûne mais il est préférable de les jeter si la quantité est



importante.

La présence d'un homme observant le jeûne dans une assemblée de femmes est blâmable. Il en est de même pour une femme dans une assemblée d'hommes. Il est aussi blâmable pour un homme qui observe le jeûne de penser aux femmes ou de tenir des propos obscènes. Il leur est interdit de s'amuser.

AUTRES ACTES BLAMABLES POUR QUI OBSERVE LE JEÛNE

- *Introduire dans la bouche quelque chose qui a une saveur même s'il s'agit d'une chose du genre de la gomme arabique.*
- *S'amuser du goût d'un mets en préparation en y passant la langue ou de celui de la boisson destinée à la rupture du jeûne.*
- *Dormir pendant de longues heures durant la journée du ramadan*
- *Utiliser du parfum ou de le flairer*
- *Utiliser de l'encens*
- *Se mettre du collyre dans les yeux ou du khôl sur les paupières*
- *Se curer les dents au moyen d'un morceau de bâton frais.*

DU PETIT DÉJEUNER DE L'AUBE OU « KHEUDE » PENDANT LE RAMADAN

Manger à l'aube pendant le ramadan est une pratique traditionnelle. Il est recommandé de le faire le plus tard possible et de rompre le jeûne le plus tôt possible, de tenir sa langue et de surveiller ses gestes, de rompre le jeûne avec des dattes avant de boire de l'eau, de s'adonner à des pratiques pieuses pendant tout le mois de ramadan.

En dehors du mois de ramadan, il y a des jours pendant lesquels il est recommandé d'observer le jeûne. Il s'agit de tout le mois l'*Achoura* ou « *tamkharite* », en particulier le premier (1^{er}), le troisième (3^e), le neuvième (9^e) et le dixième (10^e) jours de l'*Achoura* ; l'observation du jeûne pendant ce jour vous absout de tous les péchés commis pendant l'année écoulée :

- Trois jours de chaque mois
- Tout le mois de « *ndèye koor* », en particulier le vingt septième (27^e) jour.
- Tout le mois de « *chabane* » ou « *barakhlou* » en particulier le 15^{ème} jour
- Six jours après la korité. Jeûner pendant ces six jours équivaut à jeûner tout le temps. Mais il est préférable de reprendre le jeûne le premier dimanche où le premier mercredi qui suit.
- Vingt cinquième jour de « *digui tabaski* » en particulier le 8^{ème} et le 9^{ème} jour. Celui qui observe le jeûne pendant le 9^{ème} jour se verra absous de tous les péchés commis pendant l'année écoulée et ceux à commettre pendant l'année à venir



- Le dernier jour de l'an

Il n'est pas recommandé de jeûner tout le temps ou de choisir de jeûner un jour déterminé comme le vendredi ou pour un pèlerin de jeûner pendant le 9^{ème} jour de la tabaski ou d'observer le jeune en guise de précaution si on n'est pas édifié sur l'apparition du croissant lunaire, même si ce jour correspond effectivement au premier jour du ramadan, on sera alors tenu de faire un jeune à titre compensatoire.

A green circle containing a white capital letter 'T'.A green circle containing a white vertical bar.

LE PELERINAGE A LA MECQUE

Aller à la Mecque une seule fois dans sa vie est une obligation divine pour tout musulman qui a la résistance physique nécessaire et le viatique suffisant. On entend par résistance physique le fait de n'être pas atteint d'une maladie qui l'empêche d'effectuer le pèlerinage ou que le pèlerinage est susceptible d'aggraver. On entend par viatique de l'argent licite et bien acquis qui ne provient pas de l'usure ni biens d'autrui ; cet argent ne doit pas être acquis ni par charité ni par don. Cet argent doit être suffisant pour supporter tous les frais du voyage sans qu'on ait besoin de mendier ou d'importuner quiconque. De même, on doit mettre sa famille à l'abri de tout besoin, cela lui permettra de n'importuner personne. On doit honorer toutes ses dettes arrivées à échéance. Si l'échéance doit survenir avant le retour, on est tenu -d'honorer l'engagement avant son départ ou de donner des instructions dans ce sens. Si toutes ces conditions sont réunies, le pèlerinage à la Mecque devient une obligation au même titre que la prière. Celui qui conteste cela est mécréant, qui s'en abstient délibérément et sans excuse est le dernier des impies et s'il ne s'en repent pas jusqu'à la fin de ses jours, il sera précipité dans les feux de l'enfer.

Le pèlerin trouvera sur place, une fois arrivé aux Lieux Saints, un guide qui l'assistera à s'acquitter de son devoir de pèlerin ; il lui dira ce qu'il devra faire et ce qu'il ne doit pas faire jusqu'à la fin du pèlerinage et les conditions requiseas, nous n'estimons pas nécessaire de nous étendre davantage là- dessus.

LE PETIT PÈLERINAGE OU « OUMRA » :

L'effectuer une seule fois est une pratique traditionnelle. Il est identique à tous points au pèlerinage, mais il prend fin avec le circuit entre Safa et Marwa. Il est très déconseillé de faire « El hadj » par exemple. Cela ne doit pas nous faire croire qu'on est supérieur en quoi que ce soit à quelqu'un qui n'a pas encore effectué le pèlerinage. On doit le considérer uniquement comme un acte de dévotion au même titre que les invocations du nom de Dieu, que la prière, le jeûne, le prélèvement de la zakat, tout cela pour la face de Dieu. Qu'on sache que le pèlerinage à la Mecque et tous ces actes de dévotion ont la même valeur, étant tous des obligations divines. Tout acte est vain s'il ne s'appuie pas sur la foi et la crainte de Dieu.



LE MARIAGE

Il est recommandé à qui en a les moyens et en éprouve le besoin. Il devient une obligation si l'on sent qu'on ne peut pas s'en passer. Il devient souhaitable si l'on sent qu'on peut s'en passer mais que quelquefois, on en éprouve un besoin passager. Il devient seulement légal si l'on sait qu'on peut s'en passer et qu'on n'en éprouve pas le besoin.

A celui qui n'est pas en mesure de se marier et qui plus est craint de porter préjudice à son éventuelle épouse, cela n'est pas recommandé, il peut même lui être formellement interdit.

LES OBLIGATIONS

Il n'y a mariage que sur la base d'un acte stipulant qu'une telle a été donnée en mariage à un tel avec consentement de ce dernier. Il appartient au « *Kilifa* » (tuteur légal, le père par exemple) de marier sa fille ou de donner des instructions dans ce sens avec la présence obligatoire d'au moins deux (2) ou quatre (4) témoins de bonne foi. La dot doit être présentée, à défaut, on fixe le montant et l'échéance à laquelle elle doit être versée.

- la femme ne doit pas se trouver en période de retraite (*ida*)
- l'homme ne doit pas avoir déjà quatre (4) femmes.

LA CÉLÉBRATION DU MARIAGE

Le mariage proprement dit doit se faire de la manière suivante :

- S'il s'agit du « *Kilifa* » de la fille, il doit réciter le « **Fatiha** » trois (3) fois, ensuite dire ce qui suit : « *bismil lahi rahmani rahimi ya ayyou hann nassou itakhoul rabakoumoul lezi khalakhakoum minn nafsinn wâ hidatinn wa khalakha minn hâ zawdiahâ wa bassaminn houmâ ridialann kassîrann wa nissa ann wa takhoul lâhal alezi tassa alôna bihi wa larhâma inalâha kâna aleykoum rakhi sifâna was salâtou wa salâmou wala rassolilahi annâ bahdou fa inni khad zawađdjitou foulânana foulânata ala barakatil lâhi wa chourôtihi wa ala sadâkhi mislahâ » trois fois puis dire ceci : « *wa artoufa inn sâkoum bimùahrôfine aw tass rîhoune bi issânine* » une fois.*

Si le « *kilifa* » se fait représenter par une tierce personne, celle-ci après avoir dit « ***wa chourôtihi*** » ajoutera ceci « ***bi isni walî yiħâ*** » avant d'ajouter « ***wa ala sadakhi misliħâ*** ».

Le « *kilifa* » du marié dit ce que doit dire le « *kilifa* » de la mariée jusqu'« amâ bahdou » avant d'ajouter ceci : « ***fa inni khad khabiltou nikâ haheu ala barakatil lâhi wa chourôtihi wa alâ sadakhi misliħâ*** ». S'il se fait représenter, le représentant jusqu'à « ***nikâ aha*** » ajoutera « ***liwalikî*** » avant de dire « ***ala barakatil lâhi*** » jusqu'à la fin.

S'il y a deux témoins, ils disent ceci « ***had chahina ala zâlika*** ».

S'il y a d'autres, ils disent : « ***wa nahnou maha koumâ ala zâlika mina châhidina*** ».

Il est recommandé à tous ceux qui sont présents, de dire à l'intention des mariés des invocations du genre « ***bâraka lahous likouline minn koumâ fis sa ibihi wa diamaha baïna koumâ bi khairine wa akhradia minn koumâ zouriyatann tayibatann tahmalous saliha âmine*** ».

L'ACTE CONJUGAL

Si la femme doit rejoindre son mari, il est souhaitable qu'ensemble, ils fassent leurs ablutions dont on recueillera l'eau dans un récipient qu'on versera aux quatre (4) coins de la chambre devant recevoir la mariée. Après quoi, le marié pose sa main sur la tête de la femme et récite le verset « **ayatoul koursiyou** » une fois et la sourate « **yassine** » une fois et « **khoulouwa lahous** » trois fois puis ajoute « **alahouma anta rab iwa rabouha waffikhe baïni wa baïnaha innaka alakouli chaïne khadiroune wa arina manâ sikana wa toub aleyna innaka anta at tawâbour rahimou wala hawla wala khouwata ila bilahil aliyil hazimi** » une fois. Au moment des rapports, il doit au préalable formuler l'intention de jouir de l'acte en vue de s'épanouir pleinement et solliciter en même temps auprès du Tout Puissant, la naissance d'une enfant dont on sera fier qui contribue à l'expansion de l'Islam par une pratique saine. Avant de découvrir ses parties intimes, il dira ce qui suit : « **bismilahi rahmani rahimi alahouma dianibna chaïtana wa dianibich chaïtana marazakhtana alahouma ourzoukhni minn hazihî waladann sâlihann wadj halahou takhiyann nakhîyann laysafi khalkhî chiz ziyadatoune walâ noukhsânoune wadjhale akhi batahô wa âkhi batanâ ilâ khairine ya ar amar râhimina** ».

Il est interdit aux partenaires de parler, de regarder ses parties intimes ou celles de son conjoint pendant ces rapports.

Il est recommandé avant d'entamer de nouveaux rapports que chacun d'eux aille uriner et se laver les parties intimes. Il leur est également recommandé avant de manger ou de dormir de procéder à la purification par le lavage si possible ou à défaut, à la petite ablution afin d'atténuer les souillures. Mais cette ablution ne leur permettra pas de prier ou de toucher le livre saint de Coran.

Dormir où manger en état de souillure fait partie des causes qui provoquent la pauvreté.

PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR LA FEMME ENCEINTE

La femme doit éviter pendant le premier mois de sa grossesse, de boire du lait fermenté, du tamarin, de l'oseille⁷, du vinaigre et tous les aliments aigres.

Le polygame doit traiter ses épouses de manière équitable dans toute la mesure du possible. Il ne doit pas être partial sans raison valable. Certes, il lui sera difficile intérieurement de les traiter équitablement, mais il doit éviter toute attitude partielle très manifeste.

⁷ en wolof : bissap



Il est souhaitable d'écrire ce qui suit et d'en faire un gris-gris que l'on fera porter à la femme dès qu'elle est en état de grossesse ; ([Voir annexe](#) IA).

Après son accouchement, ce gris-gris sera porté au poignet droit de l'enfant s'il s'agit d'un garçon et au poignet gauche s'il s'agit d'une fille: «*Inna lezi farada aleykal khour âna larâdouka ila mahâdine wa khouldiâ al hakhou wa zahakhal bâ tilou innal bâtila kâna zahoukhann wamâ you amarou minn mouhamarime walâ youne khassous minn oumourihî ilâ fî kitâbine inna kâdate lâ toubdî bihî lawlâ ann rabatnâ ala khalbinâ litakôna minal zalika ala yassiroume wa baha fou âdou oumi moussa farikhann inn mominîna khoul rabiya ahlamou mann diâ ah hil houdeû wa mann houma fi falâ line moubînine wal latî akhsanat fardiahâ fanafakhnâ fihâ minn rôhinâ wa diahal nâhâ wabnahâ âyatane lil âlamina wa maryamab bnata himrânal latî akhsanat fardiahâ fanafakhnâ fihî minn rôhinâ wa sadakhat bikalimati rabihâ <a kitâbihi wa kânat minal khâni tîna lakhad yadj mahoul lâhou achatî taïni beuhdamâ ya zounnâni koulaz zâni ann lâ talâkhayâ».*

Quand la grossesse atteint trois mois, il est recommandé de réciter les noms suivants et de souffler sur le ventre : «*Abdoulaye Ibn Omar, Abdoulaye Ibn Massehôd, Abdoulaye Ibn Habass, Abdoulaye Ibn Zoubeyri, Abdoulaye Ibn Salâmine, Abdoulaye Ibn Zeydine, Abdoulaye Ibn Oumi Maktône radiya lahous tahala ann houm*» ([Voir annexe](#) n° IB).

S'il s'agit d'une femme victime d'avortements répétés, on écrit ce qui suit qu'on lui fera porter ([Voir annexe](#) IC)

S'il s'agit d'une femme dont les enfants meurent en bas âge, on écrit soixante et une (61) fois «**bismilahi rahmanie rahimi** » qu'on lui fera porter en guise de gris-gris. Une fois en travail, on écrira ce qui suit ([Voir annexe](#) n° II).

En faire un breuvage dont on lui fera boire une partie ; avec le reste, lui asperger le corps en partant du nombril vers le bas. A la naissance, il est recommandé de réciter la sourate «**ina anzal- nahou** », de faire l'appel à la prière puis de le souffler dans l'oreille droite du bébé ; faire l'appel dans l'oreille gauche. Le nouveau né à qui l'on fait celà Dieu le préservera des multiples entraves qui sont de nature à lui faire perdre la foi.

Il est recommandé qu'on lui donne au premier lieu des aliments sucrés comme du miel, des dattes macérées dans l'eau ou seulement de l'eau sucrée.

Il est souhaitable de transcrire la sourate «**al haqatou** » d'en faire une portion et de la lui donner en guise de «*tokhantal⁸* » ([Voir annexe](#) III).

Il est souhaitable de transcrire la sourate «**al- baladi** » d'en faire un gris-gris et de le lui faire porter dès sa naissance. ([Voir annexe](#) IV).

LE BAPTÊME

Il est recommandé de lui donner un nom au septième jour de sa naissance et à cette occasion de sacrifier de

⁸ le premier breuvage du nouveau né

préférence un bélier sans défaut, et qui n'a perdu l'usage daucun de ses membres, sans déformation aucune, qui n'est ni borgne, ni maigre, dont tous les organes sont entiers « **ndiaadé woul** », ou à défaut un bouc ou tout autre animal. Pour trouver le septième jour, on ne doit pas tenir compte du premier jour, si la naissance survient après l'aube, car dans ce décompte, on ne doit pas considérer que la première aube de sa vie. Si la naissance survient à l'aube, on doit compter cette aube.

Le sacrifice de l'animal peut se faire dans la période qui s'étend de la matinée jusqu'au coucher du soleil. On ne doit pas le faire avant le lever du soleil, ni après son coucher au risque de faire perdre au sacrifice son but rituel : on n'aurait alors que de la viande et rien d'autre. On doit donner le nom à l'enfant en même temps que l'on immole la bête.

S'il s'agit de jumeaux, on doit trouver une bête pour chacun des nouveaux nés. Il est recommandé de donner en offrande l'équivalent du poids des cheveux de l'enfant en or ou en argent après l'avoir rasé.

Ce rasage doit précéder la cérémonie proprement dite du baptême.

Une partie de la viande peut être consommée, l'autre partie donnée en offrandes.

Si on n'en donne pas en offrande, le sacrifice perdra son but rituel. Il n'est pas question de faire toucher à l'enfant du sang de l'animal immolé.

Pour un mort né et un bébé mort avant le septième jour, on n'immolera pas un animal mais on leur donnera un nom avant de les inhumer.

Le père qui n'a pas d'animal à immoler peut donner un nom à l'enfant quand il voudra mais de préférence dans la matinée avant dix heures. (*yor yor*).

Il est recommandé de ne pas s'en tenir à la bête immolée mais de trouver autre chose qui puisse permettre de satisfaire aux besoins de la circonstance ; de quoi faire manger tous ceux que la cérémonie a réunis. Celui qui est chargé de dire le nom dans les oreilles de l'enfant doit une fois sur ses genoux et avant de commencer la cérémonie et de dire le nom, prononcer ceci « **Bismi lahi rahmani rahimi alahouma lakal hamdou alâmâ ahtaïta wa awlaïta wa asdaïta alahouma zidnâ walâ tankhousnâ wa akrimnâ walâ touhinâ wa ahtinâ wala tahrîmnâ wa assirnâ wala toûssir ahadane haleynâ wa bismikal kâfi ikfinâ. Alahouma adjhalhou barane, takhiyane walâ tadjhâlhou fâdjirane chakhiyane** » et le lui souffler sur le corps ensuite il dira l'appel à la prière dans l'oreille droite et prononcer le nom et lui dire « je te donne le nom d'un tel » puis dire le ré- appel (*ikhamat*) dans l'oreille gauche.

Il posera ensuite sa main sur la fontanelle et dira « **yâ barrou** » (7 fois), « **yâ rakhibou** » (7 fois), « **yâ rachidou** » (7 fois), puis la sourate « **ina anzalnahou** » (3 fois), ou « **isouka bikalimâtîl lahi tâmah mine kouilly chaïtanine wa hamah wa mine kouli aynine lâ mahh** » (3 fois) , « **bismil lahi arkhîka mine kouilly dâ ino yoûsika wa lahouschfika, wa youndjika wa yadjhaloul barakata fîka anbatakâ lahouschfika hâssanane** » (3 fois), « **dianabaka lahoul amaraïni wa azâ khaka tahmal labradaïni waw a khâka charal adj wa faïni wa hamaraka baïnal walidaïni wa yassara lakal khâira aïchoumâ tawadiahta matahaka matahaka lahouschfika hî wa hamara bi tâhatihî wa kala ako bihifsihi wa diakha laka wa idjânâ**



minal lazina lâkhawfoune haleyhime wa houme yakhssanouna wa mina lazina tâlat ahmârou houme wa hassounate ahmâlou houme wa salimate khâtimatou houme wa khoutimato salâmatouhoumo wa dakhoul dianati bikhaïri hissabine zawa daka lahou takhwâ wa wakhâkar radâ wa baraka fika astan dihou lâha dînakâ wa ama nataka wa khawâtima ahmâlika. Ala houma bâriklîfîmâ razakhtanî wa ane bithou nabâtane hassanane wadjhalhou mine salihil waladi wa ahinni halâ kafâ latihî hata yabloukha achoudahou. Alahouma ouchdoud bihî hadoudi wa kachir bihi fi sâlihîna hadadî wal yakoune hawnane li hala tahatika wa salimnî mine fitnatihi inaka hala koullî chaîne khadiroune alahouma iniya ardiôka fihi wa akhâ fouka haleyhi fa hakhikh radiaî fihi wa amine khawfi haleyni inaka hala koullî chaîne khadiroune » et lui souffler dessus.

QUELQUES REMÈDES POUR L'ENFANT

Il est recommandé également à celui qui fait des prières pour un enfant de dire cela matin et soir et de le lui souffler dessus. Si on fait porter à un nouveau-né la sourate An-Nassi, il sera préservé contre beaucoup de maux.

- **Si l'enfant souffre d'une éruption de pustules purulentes** on écrira ce qui suit et on en fera un breuvage qu'il boira avec sa mère ([Voir annexe](#) n° V) avec la sourate « Fatiha » dont on sépare les lettres.

On peut écrire cela à l'intention d'une femme enceinte sans séparer les lettres de la **Fatiha**.

- **Si l'enfant a la fièvre** (comme la paludisme), on écrit ces mots qu'on lui fait porter au cou ([Voir annexe](#) n° VI) comme gris-gris.

On le récite 3 fois le matin et le soir et on le souffle sur son corps.

- **Si l'enfant a des vomissements** on écrit sur un morceau d'étoffe blanche ce qui suit et on le lui fait porter au poignet de la main droite ([Voir annexe](#) n° VII).

- **Si l'enfant n'arrive pas à dormir la nuit**, ou si son sommeil est entrecoupé de réveils brutaux on lui fait porter ce qui suit ([Voir annexe](#) n° VIII).

- **Si le bébé a la coqueluche ou s'il tousse constamment**, on lui donne à boire du lait frais de chèvre si on ne peut pas l'obtenir frais on le fait chauffer ; on lui donne également une cuillérée de miel le matin et le soir.

- **S'il s'agit d'un bébé qui pleure souvent**, on écrit ce qui suit sur un talisman qu'on lui fait porter ([Voir annexe](#) n° IX).

- **S'il a mal à l'oreille ou souffre d'une otite**, on y met (dans l'oreille) du blanc d'œuf ou du « *diwounior*⁹ » chauffé légèrement.

- **S'il a mal au ventre**, on écrit ce qui suit ([Voir annexe](#) n° X) on lui donne à boire du « *nânâ*¹⁰ » trempé dans l'eau, le matin de bonne heure tout en lui faisant éviter de boire la nuit ; on l'obligera aussi à aller uriner avant d'aller au lit.

9 « *diwounior* » : aliment obtenu après fermentation puis, chauffage de la crème

10 « *nânâ* » : plante aromatique utilisée avec du thé



- **S'il mange du sable**, on écrit ce qui suit sur du pain qu'on lui fait avaler ([Voir annexe](#) n° Xa).

Il faut également lui donner à manger de la viande de jeune poulet et bien cuite. Cela lui fera passer son goût de sable. Il faudra aussi lui faire prendre un laxatif comme le « *laïdour*¹¹ » et une cuillérée à café de miel chaque matin et chaque soir.

Pour l'apparition des dents, la poussée dentaire, il faut réciter le verset « **ayatoul koursiyou** » (10 fois) suivi de la sourate « *li ilafi* » (3 fois) matin et soir et lui souffler dans la bouche. Il faudra ensuite mélanger du cerveau de mouton à du miel et à du « *dax* ».

Lui frictionner les gencives avec le produit ainsi obtenu. On peut parallèlement à son intention piler un peu de mil « *souna* », en faire griller une autre quantité qu'on pilera ensuite, mélanger le tout à du sucre et en faire un breuvage pour lui et sa maman.

Si l'enfant souffre d'une gingivite, on rince la bouche avec une solution de sel chauffée légèrement ; il peut aussi se garganiser avec une solution de « *nébnéb* » pilée ; on peut aussi lui faire prendre du vinaigre dans la bouche pendant quelques temps avant de l'en rejeter.

Si on avale un os de travers, on récite la «**Fatiha**» plus «**bismilahi moudjirihâ wa mourséha ina rabi la khafouroune rahimoune** » plus la sourate « *li ilafi* » que l'on souffle dans de l'eau qu'on lui donnera à boire.

Si l'on souffre d'un estomac, on fait chauffer légèrement du lait de brebis ou de chèvre auquel on ajoute du clou de girofle¹² et du sucre et on boit du breuvage ainsi obtenu matin et soir tout en évitant de consommer des aliments gras et tout ce qui est aigre ou acide.

Si quelqu'un souffre de maux de tête, on pose la main sur la tête et on dit ce qui suit « **Bismilahi khayril asmâni bismilahi rabil ardi wa sama bismilahi barakatoune wa chifâ oune Bismilahi alazi la yadourou maha ismichichay oune fil lardi wa lafi samâ- i wa houwa samihoul halimou** » (3 fois).

« *Alahou nourou samawati wa lardi massalou nourrihî kamich kâtine fihâ misbâ oune al misbâhou fi zoudia diatine as zadia diatou ka anakâ kawka boune douriyoune youkhadou mine chadiaratine moubarakatine zaïtoûnatine la charkhiyatine wala kharbiyatine yakâdou zaïtouha youdî- ou wa law lame tamsashou nâroune nouroune hala nourine yahdi lahou linourihi mane yachâ- ou wa yadribou lâhou lamsâla lî nâssi wa lâhou bikouly chayîne halimoune fi bouyoutine azina lâhou ane tourfaha irtafih ayouhal wadiahou bilâ hawla wala khouwata ila bilahi haliyil hazime* » (1 fois)... ajouter à cela... « *Law anzalna heuzeul khour âna jusqu'à « wouhouwal azizoul hakimou* » (1 fois).

Pour la conjonctivité, on récite les versets suivants matin et soir que l'on souffle dans les yeux :

«**Yâ nâziraya bi yankhôbine ou hizou houmâ mimastahâ zabihî ismassahoul kamadou khamîsou yoûssoufa isdiâ al bachirou bihi hakhi yoûssoufa ishab ayouhâl ramadou** ».

Puis on écrit ce qui suit pour lui en faire une potion avec laquelle il se lave les yeux ([Voir annexe](#) n° Xb).

Puis on écrit ce qui suit en guise de gris-gris qu'il porte sur la tête ([Voir annexe](#) n° XI).

Celui qui saigne du nez doit verser de l'eau fraîche sur sa nuque et se coucher sur le dos. Après on écrit le

11 « *laïdour* » : plante laxative

12 en wolof : xorom polé



verset suivant sur son front (*Voir annexe* n° XII).

Pour celui qui souffre de maux de dents, il mettra du corail dans l'encensoir et se penchera dessus pour recevoir la fumée où il pile du hené, mélange la poudre ainsi obtenue avec du miel et l'applique sur la dent concernée.

Il peut également écrire ce qui suit sur du pain le mastiquer avec la dent concernée, le faire sortir puis le jeter à un chien (*Voir annexe* n° XIII).

Il peut faire chauffer légèrement du vinaigre y ajouter du sel et se gargariser avec la solution ainsi obtenue.

REMÈDE POUR TRAITER LES MAUX D'OREILLES (BOROM BOPP)

Ecrire ceci et en faire un breuvage

La *Fatiha* plus « *Allahou nourou samawati wal ardi* » jusqu'à « *Ane tourfahâ* » et y ajouter ceci (*Voir annexe* n° XIV).

POUR TRAITER LE « GADAM »

Donner à porter comme gris-gris ce qui suit (*Voir annexe* n° XVI)

POUR TRAITER LA DIARRHÉE

Faire cuire un œuf dans du vinaigre et manger le jaune

S'il s'agit d'une dysenterie, boire du lait de vache légèrement chauffé et se couvrir le corps pendant un instant.

POUR TRAITER LA CONSTIPATION

Boire du lait de brebis auquel on aura ajouté un peu de sel. Quand on est atteint d'une maladie quelconque, on choisit un endroit isolé et propre pour y faire ses ablutions et exécuter 2 rakkas. Après le salut final on dit ce qui suit « *Yâ mânihou* » (161 fois) et on ajoute ceci : « *Imnah minî hâzal marada wam nahnî minhou bi fadlika wadjôdika wakaramika* » quelque soit la maladie, on en sera guéri.

LE SEVRAGE

S'il s'agit d'un enfant né après seulement 7 mois de grossesse, le sevrage pourra survenir après 23 mois d'allaitement.

Si l'enfant est né après 9 mois de grossesse, il pourra être sevré après 21 mois d'allaitement.

Cependant le sevrage s'impose dès l'apparition d'une nouvelle grossesse quelque soit l'âge de l'enfant.

D'une manière générale si on trouve les moyens de nourrir l'enfant autrement que par l'allaitement, le sevrage peut se faire le plus tôt possible.

Dans le sevrage proprement dit, il est recommandé d'écrire ce qui suit sur du pain qu'on lui donnera manger

(Voir annexe n° XVII). Ensuite lui faire porter comme gris-gris la sourate « **Bourôdji** ».

L'ÉDUCATION DE L'ENFANT

A partir de 5 (cinq) ans d'âge, on doit commencer à faire acquérir à l'enfant les bonnes habitudes comme par exemple :

- *lui conseiller de manger avec la main droite, de se laver les parties intimes avec la main gauche, de dire bis-milahi pour tout acte à accomplir, de s'abstenir d'injurier, d'éviter d'être incorrect de lui conseiller de se moucher avec la main gauche, de ferme la bouche en baillant de dire « alhmadou lilahi rabil halamina » après chaque éternuement.*

- *Il doit être circoncis à 6 ans et envoyé à l'école (coranique).*

- *A neuf (9) ans le garçon ne doit plus partager le lit de sa mère ou de sa sœur.*

S'IL DOIT PARTAGER LE LIT AVEC UN AUTRE GARÇON ILS NE DOIVENT PAS FROTTER LEURS CORPS, ON DEVRA LES SÉPARER D'UNE MANIÈRE OU D'UNE AUTRE.

- *A douze (12) ans on doit lui enseigner les obligations religieuses ainsi que les règles de la bienséance.*

- *A treize (13) ans, on doit l'obliger à prier et à jeûner, en cas de refus on doit le châtier.*

- *A seize (16) ans si son père a les moyens de le faire, il peut lui chercher une femme.*

- *A dix huit (18) ans, s'il refuse de prier et de jeûner, il doit être amené auprès de l'autorité la plus proche pour être tué par « guétène ».*



LE DIVORCE

Le divorce consiste à rompre les liens du mariage. Il est préférable qu'il soit prononcé à un moment où la femme est en état de pureté, à un moment où on n'a pas eu de rapports avec elle, il vaut mieux le prononcer une seule fois (au lieu de 3 fois) sans la fermer volonté d'en finir.

C'est cela le divorce traditionnel (sunna).

Si on procède ainsi, il sera possible de revenir sur le divorce sans avoir besoin de renouveler l'acte de mariage et ce avant la fin de la période de retraite légale¹³.

Si par contre la période de retraite légale est épuisée, on doit renouer le mariage après avoir versé une autre dot.

Si l'on prononce 3 fois le divorce ou une seule fois avec la ferme volonté d'en finir, alors, le divorce est consommé. Dans ce cas, même après la retraite légale on ne pourra pas remarier la femme avant qu'elle n'ait divorcée d'avec un autre homme.

Ce mariage intermédiaire ne devra pas être aménagé pour permettre après le divorce aux premiers époux de se remarier¹⁴.

Tout le monde devra être convaincu qu'il n'y a pas eu de tricherie, que ce second mariage et le divorce qui s'en est suivi procèdent de la volonté divine. On ne peut pas divorcer une femme en période de menstrues. La charia oblige celui qui le fait à aller la chercher. Il ne pourra la répudier à nouveau que lorsqu'elle sera en état de pureté, qu'ils auront eu des rapports, que la femme se trouve à nouveau en périodes menstruelles et qu'elle en soit purifiée. Il lui sera alors loisible de renoncer au divorce.

LA RETRAITE LÉGALE

S'il s'agit d'une femme libre qui a perdu son mari (viduité) la période de retraite légale dure quatre (4) mois et dix (10) jours. Si elle n'est pas une femme libre (il s'agit alors d'une esclave) la période de retraite légale dure 2 mois et 5 jours, c'est- à- dire la moitié.

S'il s'agit d'une femme libre qu'on a divorcée, elle doit observer la retraite légale de la manière suivante : elle doit rester pendant 3 périodes de pureté (à commencer par celle à laquelle a lieu le divorce) consécutives à ses cycles menstruels. La retraite légale prendra fin à l'issue de la 3^{ème} période de pureté dès qu'elle entra dans la période menstruelle qui suit cette dernière.

S'il ne s'agit pas d'une femme libre, elle restera pendant 2 périodes de pureté.

Pour une divorcée qui n'a pas encore atteint l'âge où commencent ses cycles menstruels ou pour celle qui a

13 retraite légale : idda

14 en wolof : barsawdié

atteint la ménopause, la période de retraite légale dure 3 mois. Pour une femme en état de grossesse, la période de retraite légale prend fin dès qu'elle accouche.

Un homme qui a quatre femmes et qui en répudie une mais pas de manière irréversible, ne pourra épouser une autre femme que lorsque la période de retraite légale de la divorcée est épuisée.

LES CAS DE DIVORCE

Il existe 3 (trois) cas de divorce : le divorce à titre provisoire (fayeli), le divorce à tire expiatoire le divorce irréversible

1) LE DIVORCE À TITRE PROVISOIRE (FAYELI)

C'est le divorce qui n'est pas prononcé 3 (trois) fois et qui n'a pas été l'objet d'une demande de la part de la femme, le mari peut reprendre sa femme sans avoir besoin de renouveler le mariage si toutefois la période de retraite légale n'est pas épuisée. Si par contre cette période expire, le divorce est consommé. Il ne peut être réparé que par un autre acte de mariage et le versement d'une autre dot.

2) LE DIVORCE À TIRE EXPIATOIRE

Le divorce demandé est celui exigé par la femme, que cette dernière ait ou non donné de l'argent.

Le divorce légal (charia) est aussi expiatoire. C'est lorsque le mari a un comportement anormal vis- à- vis de sa femme au point que le divorce s'impose au vu de la charia.

N'est pas considéré par ce cas lorsque le divorce intervient à la suite d'un serment ou si le mari n'a pas de quoi nourrir sa femme. Dans ces cas si celui qui avait juré sur l'honneur accepte de faire marche arrière, alors que la période de retraite légale n'est pas épuisée, la femme peut revenir chez elle. Ainsi si le mari arrive à obtenir de quoi nourrir sa femme toujours pendant la période de retraite légale, cette dernière peut retourner chez elle.

3) LE DIVORCE IRRÉVERSIBLE

C'est quand le divorce est prononcé 3 fois ou une seule fois avec la ferme intention d'en finir. Ce divorce ne peut être réparé. Le mari ne pourra reprendre cette femme que lorsque cette femme aura épuisé la durée de sa retraite légale, qu'elle aura contracté un autre mariage, qu'elle aura rompu celui- ci ; et qu'elle aura épuisé la retraite légale consécutive à la rupture du dernier mariage. Toutefois ce dernier mariage ne doit pas être contracté par un tiers en vue de permettre le retour de la femme avec son premier mari. La femme quant à elle peut se remarier dans ce but précis ; tout comme le premier mari peut faire des démarches dans ce sens. C'est le second mari qui ne doit pas tremper dans cette combine. Il est interdit à deux hommes de rivaliser chez une même femme. Il est tout aussi interdit de courtiser une femme pendant sa retraite légale. Si le mariage a lieu pendant cette période, ce ménage sera frappé d'inceste à jamais.

Une femme en période de retraite légale ne doit pas aller loin de chez elle encore moins passer la nuit ailleurs

que chez elle.

S'il s'agit de la période de viduité tous ces interdits frappent la femme qui en plus ne doit en aucune manière porter des bijoux ou de beaux habits ; elle ne doit pas non plus se parfumer ; elle peut cependant entretenir ses cheveux au moyen d'une pommade non parfumée, cela pour en empêcher la chute.

Une femme que son mari abandonne délibérément sans aucune raison, mais par simple refus de l'entretenir, cette femme peut aller consulter son père ou son représentant afin d'obtenir le divorce : ce divorce sera irréversible.

Si le mari revient et veut reprendre sa femme, il pourra l'épouser à nouveau s'il ne la trouve pas mariée à un autre homme et ce avec le consentement de la femme, mais on ne devra pas l'obliger à le faire.

Une femme dont le mari a disparu sans laisser de traces, une femme dont on sait que le mari se trouve dans une localité déterminée mais n'en revient pas et n'envoie rien à sa femme faute de moyen ou par empêchement, une femme dont on ne sait si le mari est en vie ou non, chacune de ces femmes doit attendre le retour de son mari pendant une durée de 4 ans à condition que la femme se trouve dans un pays musulman, que le mari lui ait laissé de quoi nourrir (en nature ou en espèce) et que la femme soit sûre de pouvoir lui rester fidèle.

Si la femme ne se trouve pas dans un pays musulman, elle attendra aussi longtemps qu'elle le croira en vie. Toutefois l'attente ne s'impose que si le mari a laissé à la femme suffisamment de nourriture, une maison où habiter et que la femme soit sûre de pouvoir lui rester fidèle.

Si la femme n'est pas sûre de pouvoir lui rester fidèle, et que le mari ne lui a pas laissé de quoi se nourrir, et se vêtir et un logement, elle pourra recouvrer la liberté aux yeux de la charia dès qu'elle ne se sentira plus en mesure d'attendre.

Si le mari meurt à l'insu de sa femme, la période de viduité commence dès que la femme apprend le décès du mari, elle n'observera que le reste de la durée légale (en tenant compte de la date réelle du décès).

Si au moment où la femme apprend le décès, la durée légale de la viduité est épousée elle en sera dispensée. Certes le divorce n'est pas interdit en soi mais il ne doit être prononcé qu'en cas de nécessité absolue ; il ne doit pas être prononcé sous l'emprise de la colère ni par légèreté.

Savoir supporter est un moyen entre autres qui nous permet d'éviter de tels travers et de s'abstenir de regarder intensément l'autre sexe. Celui qui ne le fait pas est toujours exposé à des difficultés. D'ailleurs Allah le Tout Puissant a recommandé cette pratique à l'homme et à la femme dans le Saint Coran. Il (Dieu) connaît le genre humain mieux que quiconque. Il est plus attentif à notre sort, donc nous devons nous efforcer au respect de cette recommandation à tout moment. Que le Tout Puissant nous assiste dans l'observation de cette recommandation et nous réserve une fin heureuse. « *Amiine* ».



DES PRODUITS DONT LE CRÉDIT EST PROHIBÉ

Il n'est pas permis de les donner sous forme de prêt (crédit) : que ce que l'on donne soit de la même espèce que ce que l'on récupère ou non.

Cependant l'échange quand il se fait sur place (troc) est permis s'il s'agit de la même espèce (produits) comme entre le mil (*souna*) et le mil (*sanio*) ou entre deux variétés de maïs, dans ce cas les deux quantités échangées doivent être égales.

Si les deux produits échanger ne sont pas de la même espèce comme entre le gros mil (*félà*) et le mil (*souna*) ou entre le riz et le mil, il est admis que l'une des quantités soit plus grande que l'autre.

Il en est de même pour toutes les espèces de fruits quand elles sont présentes qu'elles soient ou non de la même famille.



CONCERNANT L'ACTE D'ÉGORGER

Seul le musulman jouissant de ses facultés mentales a le droit d'égorger. La meilleure manière de s'y prendre est de coucher l'animal sur le côté gauche, la tête tournée vers la Qibla ou Kaaba.

S'il s'agit d'un mouton, on tire l'oreille droite le long du cou et on applique le couteau juste au bout de l'oreille. Si le mouton a des barbillons on place le couteau entre ces derniers.

Et on l'applique après avoir formulé intérieurement de rendre consommable la viande de l'animal en question par le moyen du geste qu'on va accomplir.

En appliquant le couteau dire ceci : « ***Bismilahi*** », ensuite faire glisser le couteau de manière à couper les deux grandes carotides, et la gorge, quand le sang aura giclé, dire « ***allahou akbar*** », ensuite on enlève la main tenant le couteau et on dit : « ***Rabanna Takhabal mina innaka anta samîhou halîmou*** ».

Si après avoir fait glisser le couteau et commencer à couper les carotides on lève la main (par inadvertance) et qu'on se hâte de reprendre l'opération en portant de nouveau le couteau sur le cou de l'animal, la viande sera consommable.

Si par contre on tarde à porter à nouveau le couteau sur le cou de l'animal, sans raison valable, la viande ne sera pas consommable.

Il faut noter qu'il ne faut pas sectionner le cou de l'animal, le faire ne rend pas la viande impropre à la consommation mais il vaut mieux ne pas procéder ainsi.

Dans le cas du poulet, le couteau doit faire le tour complet du cou de manière à couper toutes les veines sans toutefois sectionner le cou.

Si on se dépêche d'égorger un animal malade au point qu'on craint de le voir mourir, sa viande sera consommable à condition que le sang gicle, que l'animal se débatte vigoureusement après l'opération. Si aucun de ces faits ne se produit, la viande ne sera pas consommable.

Il n'est utile d'égorger un animal blessé à mort quelle que soit par ailleurs l'origine de la blessure. Il faut entendre par « blessé à mort » le fait que l'une des artères se trouvant de part et d'autre de la gorge soit coupée ou la rate, l'éclatement de la boîte crânienne pour l'éparpillement des entrailles, ou encore que l'intestin soit transpercé.

Un taureau en furie et qu'il n'est pas possible d'attraper et de maîtriser, on peut lui casser la patte sans le blesser à mort.

Il n'est pas du tout recommandé de faire voir un animal non encore égorgé un autre qui l'est déjà.

Lorsqu'on égorgé un animal par le côté supérieur du cou (chameau) on le laisse debout face à la Kaaba on lui tord le cou du côté gauche.

Si on redoute la force de l'animal, on attache la patte postérieure gauche quelque part dire « ***Bismilahi*** » avant de commencer l'opération proprement dite et éviter de lever la main avant d'en avoir fini avec l'opération.



Si on ne dispose pas de matériel requis pour une telle opération, on pourra égorer l'animal en question de manière classique.

Par ailleurs un animal destiné à être égorgé par la manière classique peut l'être par le côté extérieur du cou si on ne dispose pas de couteau.

LE CHASSEUR

Il est recommandé au chasseur de dire « **Bismilahi** » avant de charger son fusil, il répétera cette formule au moment d'appuyer sur la détente. S'il atteint son objectif et que ce dernier tombe il ne doit pas clamer fièrement son adresse ; il devra l'égorer s'il ne le trouve pas mort.

Toutes les espèces d'oiseaux ainsi que les « **Ndondeutes** » animaux sont consommables même s'ils se nourrissent d'aliments souillés sauf les carnassiers comme l'hyène ou le chacal ou le lion etc. La chair de ces derniers animaux n'est pas recommandée à la consommation. Mais le porc, le phacochère, le mulet, le zèbre, le cheval, l'âne sont interdits à la consommation.

TABASKI

Egorer un animal à cette occasion est une pratique traditionnelle très recommandée à tout musulman libre qui en a les moyens sans conteste. Cela concerne aussi bien les jeunes que les vieux.

On n'a pas le droit d'égorer un mouton avant que l'Imam n'ait égorgé le sien. Ce dernier ne peut égorer le sien avant d'avoir effectué la prière du « **Hiid** » (de Tabaski bien sûr).

Si on égore son mouton sans tenir compte des ces prescriptions on ne bénéficiera pas des bienfaits attachés au sacrifice de la Tabaski, on n'aura que de la viande.

Le temps imparti à cette opération s'étend de la fin du sacrifice effectué par l'Imam jusqu'au coucher du soleil du 3^{ème} jour. Cependant, l'opération ne se fait pas la nuit.

Il est préférable que chacun égore son mouton, si l'on a eu un empêchement, on en confie le soin à un musulman.

Celui qui égore le mouton d'autrui sans y être autorisé ne bénéficiera pas des avantages attachés au sacrifice et il devra lui trouver un mouton en remplacement de celui égorgé.

Il est recommandé que la bête destinée au sacrifice soit sans défaut, elle doit être comme celle recommandée pour le baptême.

Aucune partie prélevée sur un mouton de Tabaski ne doit être vendue pas même la peau de l'animal. La personne appelée éventuellement pour dépecer le mouton ne doit pas être payée avec la viande dudit mouton. On peut toutefois lui donner une partie de la viande destinée aux offrandes. S'il doit être payé que ce soit fait avec de l'argent.



DE LA CIRCONCISION

C'est une pratique traditionnelle fortement recommandée. Elle est surtout recommandée entre sept (7) et dix (10) ans. Mais il n'est pas du tout recommandé de circoncire un enfant le jour de sa naissance ou de son baptême.

Celui qui redoute un préjudice quelconque dans la circoncision en raison d'une maladie dont il souffre peut être dispensé de cette pratique.

En ce qui concerne un enfant né circoncis, il est recommandé de prélever un peu de la partie concernée par la circoncision si c'est possible, dans le cas contraire, on le laisse tel quel.

La partie prélevée (le prépuce) après l'opération de la circoncision est de la souillure, elle doit être enfouie dans la terre et au loin. Elle ne peut pas être enfouie dans une Mosquée, elle ne doit pas être non plus jetée à même le sol.



CONSEILS PRATIQUES

Nous rassemblons dans ce chapitre des conseils concernant certaines pratiques dont la plupart sont interdites et peuvent entraîner la perte de la foi du musulman avant la fin de ses jours. Sont de celles là

- *l'amour inconsidéré du Blanc (symbole de satan)*
- *vouloir rendre licite l'illicite*
- *contester la charia comme le caractère obligatoire du jeûne, de la prière, de l'aumône légale (Zakat), du pèlerinage à la Mecque*
- *douter de l'unicité de Dieu*

PRATIQUES INTERDITES

- *se faire passer pour un saint, ou pour un Cheikh ou se donner tout autre titre religieux auquel l'on n'a pas droit*

- *donner le « wird » d'une secte religieuse quelconque sans y être autorisé*

- *porter fréquemment préjudice aux gens par ses actes ou ses paroles*

- *regarder avec insistance un bel adolescent (garçon ou fille)*

- *regarder une tierce femme ou bavarder avec elle ou trouver du plaisir dans ses paroles ou toutes autres choses venant d'elle.*

- *L'adultère*

TOUT HOMME OU TOUTE FEMME CÉLIBATAIRE QUI EN SONT COUPABLES SONT PASSIBLES DE 100 COUPS DE VERGE EN PUBLIC.

S'ILS NE SUBISSENT PAS CE CHÂTIMENT ICI BAS, IL N'Y ÉCHAPPERONT PAS DANS L'AU- DELÀ ET ILS LE SUBIRONT EN PRÉSENCE DE TOUS LES HOMMES (LES PREMIERS ET LES DERNIERS).

S'IL S'AGIT D'UN HOMME OU D'UNE FEMME QUI ONT UNE FOIS CONTRACTÉ UN MARIAGE, ILS SONT PASSIBLES DE LA PEINE DE MORT.

- *prendre de la boisson alcoolisée.*

CELUI QUI EN PREND DÉLIBÉRÉMENT ***une seule goutte est passible de 80 coups de verge en public.*** S'IL NE SUBIT PAS CE CHÂTIMENT ICI BAS, IL LE SUBIRA LÀ- HAUT ET EN PRÉSENCE DE TOUS LES HOMMES. TOUT LE MONDE DOIT BIEN SE GARDER DE LE FAIRE. TOUT CE QUI ENIVRE EST DE LA MÊME ESPÈCE QUE L'ALCOOL AUX YEUX DE LA CHARIA.

- *le tabac sous toutes ses formes (à fumer ou à chiper)*

- *le mensonge*

- *dire du mal de quelqu'un en son absence, ou écouter celui qui le fait.*

CCELUI QUI UNE SEULE FOIS S'EST PRÊTÉ À CE TRAVERS SERA LE DERNIER À ENTRER AU PARADIS. S'IL S'EN PREND AVANT SA MORT. SI



PAR CONTRE S'IL NE REPENT PAS, IL SERA LE PREMIER À ÊTRE PRÉCIPITÉ DANS LES FEUX DE L'ENFER.

- Mettre des individus en mal contre d'autres

CELA EST ENCORE PIRE QUE DIRE DU MAL DE QUELQU'UN. CELUI QUI S'Y ADONNE N'IRA JAMAIS AU PARADIS. L'OSTENTATION, LA JALOUSIE (ENVIE) L'ORGUEIL ET LA VANITÉ.

- se croire supérieur aux autres. Le Tout Puissant n'agréera pas les actes de celui qui incarne un de ces défauts.

- Haïr,

- médire,

- mettre à nu les défauts d'un musulman ou se moquer (rire) de lui surtout s'il s'agit d'un saint.

- Toutes les formes de distractions : le tam-tam, la danse, jouer du violon, et de la guitare, jouer au football, lutter etc...

TOUS CEUX QUI S'ADONNENT À CES JEUX, LES SPECTATEURS DE CES JEUX, CEUX QUI EN ÉCOUTENT LES COMMENTAIRES SERONT PRÉCIPITÉS DANS LES FEUX DE L'ENFER.

MONTER SA JOIE EN DANSANT OU EN CRIANT OU ENCORE EN BATTANT DES MAINS OU PAR TOUTE AUTRE FORME D'EXHIBITION, TOUT CELA EST FORMELLEMENT INTERDIT LORSQU'ON ÉPROUVE DE LA JOIE, IL CONVIENT DE REMERCIER DIEU AU MOYEN DE LA FORMULE « *Alhamdouli lahi* » TOUT EN REDOUBLANT D'EFFORT DANS SES PRATIQUES RELIGIEUSES.

HURLER OU SE ROULER PAR TERRE QUAND ON A DE LA PEINE PAR EXEMPLE : DANS CE CAS IL CONVIENT DE DIRE :

« *Inna li lahi wa inna ileyhi râdji houna* » ET S'EN REMETTRE À DIEU.

QUAND UNE FEMME REJOINT LE DOMICILE CONJUGAL, IL EST INTERDIT AUX FEMMES QU'ELLE VA TROUVER ÉVENTUELLEMENT D'ORGANISER AVEC LE VOISINAGE DES MANIFESTATIONS À L'OCCASION DESQUELLES ELLES ÉLÈVENT LA VOIX EN DISANT DU MAL DE LA NOUVELLE VENUE « *khakhar* » CELA EST FORMELLEMENT INTERDIT.

- Prendre le bien d'autrui contre son gré que ce soit par la force ou par le vol ou par escroquerie.

- Refuser de payer ses dettes quand on dispose des moyens de le faire.

- Ne pas chercher à éviter la souillure comme le fait de se faire éclabousser par ses urines ou de grader par devers soi la souillure par négligence, ce la fait partie des causes qui provoquent les châtiments encourus dans la tombe.

- Ne pas s'acquitter de ses prières à temps ou s'en acquitter en état d'impureté.

- Se montrer complaisant à l'égard des hommes par des actes reprobés par Dieu.

- Fouiner dans la vie des autres dans le but de dévoiler leurs défauts tout en cachant les siens propres.

- S'attacher trop à ce monde périssable et se montrer négligent en ce qui concerne l'au-delà.

- Tout ce qui entraîne la sécheresse du cœur au point de vous faire prendre des attitudes hypocrites face à la vérité.

- L'impertinence (impolitesse).

- Porter une bague en argent, cet interdit concerne l'homme.



- *Garder plus de 4 épouses en même temps, tout homme qui le fait est passible de la peine de mort, celui qui commet cette faute et ne s'en repent pas jusqu'à la fin de ses jours, il sera précipité dans les feux de l'enfer.*
- *Elever la voix pour une femme ou se dévêoir dans un endroit autre que celui destiné aux toilettes : en dehors de ces lieux, les anges sont toujours présents parmi nous et la vue de nos parties intimes entraîne leur mort.*

IL EST BON DE RAPPELER QUE CHEZ LES FEMMES SEULES LE VISAGE ET LES MAINS NE SONT PAS CONSIDÉRÉS COMME DES PARTIES INTIMES. AINSI CHAQUE FOIS QU'ON DÉCOUVRE SES PARTIES INTIMES ON ENTRAÎNE LA MORT DES ANGES.

- *Exhiber ses parures pour la femme ou porter des habits transparents ou des habits trop serrés ou rester tête nue ou se parfumer ou porter des objets qui font du bruit en s'entrechoquant, chacun de ses actes équivaut chez la femme à la nudité.*

AUCUN HOMME AUTRE QUE LE MARI OU UNE PERSONNE QUI NE PEUT LA PRENDRE COMME ÉPOUSE (VOIR CAUSE D'INCESTE) NE DOIT VOIR LES PARURES NI SENTIR LE PARFUM NI ENTENDRE LE CLIQUETIS DE CES OBJETS SOUS PEINE DE COMMETTRE UN PÉCHÉ GRAVE.

C'EST LA RAISON POUR LAQUELLE IL EST INTERDIT À UN HOMME DE RENDRE VISITE À UNE FEMME OU VICE- VERSA.

- *Modifier pour une femme son état originel ; comme se tatouer les lèvres, se balafrer le front ou les joues ou alors se dépigmenter la peau pour éclaircir ou alors se greffer les cheveux.*
- *Divulguer pour un conjoint ce qui s'est passé avec son partenaire dans le secret de leur ménage.*

CELA EST FORMELLEMENT INTERDIT :

Sortir de chez soi sans l'autorisation de son mari pour une petite distance. Toute femme qui en est coupable encourt la colère divine. Tout ce qu'elle rencontrera sur son chemin, le ciel, la terre, les anges, les djinns sont impatients de la voir châtié, la maudissent et lui disent « *Que Dieu l'éloigne de sa miséricorde* » et ce jusqu'à ce qu'elle retourne chez elle.

Consulter un divin en vue d'être édifié sur son avenir lequel divin emploie du sable ou des cauris ou encore des cornes ou même des bouteilles comme fétiches. Celui qui s'y adonne et qui croît à ce qu'on lui raconte est un mécréant. Si par contre, il n'y croit pas, Dieu n'agrémentera pas ses dévotions des quarante jours qui suivent cette consultation.

- *Faire appel à un crieur public pour annoncer un décès.*
- *Enter chez quelqu'un ou dans une chambre sans savoir saluer au préalable et sans y être autorisé.*
- *Aller chez quelqu'un pour fouiner dans ses affaires.*
- *Frotter son front ou son nez sur la main de quelqu'un en le saluant ;*

CELA PEUT RENDRE MALADE L'UNE OU L'AUTRE PARTIE. SI L'ON ESPÈRE TIRER QUELQUE BARAKA DE LA PERSONNE QUE L'ON SALUE, ON PEUT BAISER SA MAIN EN ÉVITANT DE LA MOUILLER. SI LA PERSONNE QU'ON SALUE EST SUSCEPTIBLE D'ÊTRE AFFECTÉE PAR L'ABSENCE DE CETTE FORMALITÉ ; LUI BAISER LA MAIN DEVIENT UN PRÊCHÉ. ON PEUT EN SE SALUANT SE CONTENTER D'UNE SIMPLE ACCOLADE ; ALORS IL EST SOUHAITABLE QUE CHACUNE DES DEUX PERSONNES LOUE LE PROPHÈTE (P.S.L.). « *Salla lahou tahala*



aleyhi wa salame », BÉNISSE L'AUTRE AVANT DE TIRER SA MAIN.

EN PROCÉDANT AINSI, ELLES POURRONT AVOIR L'ABSOLUTION DE LEURS PÊCHÉS AVANT DE RETIRER LEURS MAINS.

LA PROSTERNATION CONSISTE À :

APPUYER LES DEUX GROS ORTEILS SUR LE SOL QUE LES DEUX GENOUX, POSER LES DEUX PAUMES ET LE FRONT COMME CELUI QUI PRIE, C'EST CELA LA PROSTERNATION.

SEULE LE TOUT PUSSANT EN A DROIT, LE FAIRE EN DIRECTION D'UNE QUELCONQUE CRÉATURE EST UN PÊCHÉ.

POSER LE FRONT SUR LA MAIN D'UNE PERSONNE OU LA LUI BAISER SEULEMENT N'EST PAS UNE PROSTERNATION. MAIS ON PEUT SE PASSER DE LE FAIRE ET SE CONTENTER DE L'ACCOLADE DÉCRITE CI- DESSUS.

- *Effacer les écrits du Coran avec les crachats, reproduire une créature vivante, l'auteur de ces reproductions sera invité le jour du jugement dernier de lui trouver une âme ; ce qui lui sera impossible.*

- *Accrocher ces reproductions sur un mur : S'il s'agit d'objets sculptés ou modèles, cela constitue un péché. S'il s'agit d'une reproduction sur papier (dessins, photos) c'est simplement blâmable.*

- *jeter dans le feu une créature vivante*

- *parler de choses profanes*

- *regarder les parties intimes d'autrui*

- *pénétrer dans une mosquée en état d'impureté majeure*

- *avoir des rapports avec sa femme lorsqu'on est en état d'impureté majeure consécutive à un rêve (pollution nocturne)*

- *entrer dans une chambre obscure sans se munir (d'une lampe) de quoi s'éclairer*

- *parler entre l'appel à la prière et la prière proprement dite*

- *s'amuser en priant*

- *donner de l'aumône avec vanité*

- *se laver ou avoir des rapports sexuels en plein air*

- *s'endormir avant la prière du « Icha »*

- *parler des choses profanes après la prière du « Icha »*

- *dormir seul dans une chambre*

- *cracher en direction de la Kaaba ou sa droite*

- *se raser ou se tailler les ongles, se tresser et se coiffer, peigner séparément les cheveux en état d'impureté majeure*

- *se tailler les ongles ou se raser durant le mois de Tabaski pour quelqu'un qui a l'intention de faire le sacrifice s'il ne l'a pas encore fait*

- *faire la prière sur un mort entre deux tombes*

- *s'asseoir sur une tombe*



- se faire passer un coupe- coupe tiré de son fourreau ou un canif ou un couteau
- uriner dans un trou ou dans un endroit qui fait face à la mosquée
- boire dans un récipient en y respirant
- uriner dans la position debout
- boire dans la position debout
- manger en se couchant sur le ventre
- se mettre entre un endroit ensoleillé et l'ombre
- mettre un pagne en soie
- s'en aller avec une seule chaussure
- porter une bague au majeur
- se déplacer pendant le sermon de l'Imam le vendredi
- invoquer des génies pour guérir quelqu'un
- porter des amulettes ou des bouts de bois
- boire ou se laver avec de l'eau chauffée au soleil
- palper le vêtement d'autrui à son insu où contre son gré
- un imam qui fait l'appel à la prière ou qui prie sur une place surélevée surplombant les fidèles
- boire au goulot d'une bouilloire ou d'une gargoulette ou d'une théière
- souffler sur un aliment
- boire dans une tasse en or, ou argent ou dans un récipient en or ou en argent
- se faire distinguer par son habillement que ce dernier soit trop long ou trop court ou trop joli ou trop laid
- il convient de s'habiller modestement
- faire la prière sur une tombe
- prier au milieu du jour et avant que le soleil n'ait entamé un tant soit peu la deuxième partie de son parcours
- dire du mal d'une personne défunte
- effectuer le petit pèlerinage avant le grand
- manger un mets très chaud
- tuer des fourmis migratoires ou des fourmis défoliantes ou des abeilles ou la chauve souris ou un chat (la fourmi commune ne fait pas partie de ces insectes qu'il est défendu de tuer)

TI

- vendre un chien non dressé.

LES PRATIQUES POUVANT ENTRAÎNER LA PAUVRETÉ

- brûler l'enveloppe de l'oignon, celle de l'ail
- dormir couché sur le ventre
- enlever des ordures la nuit ou les laisser dans sa chambre
- enlever des ordures avec un morceau d'étoffe de coton
- employer du sable ou du son pour se laver après avoir fini de manger
- se laver dans le récipient où l'on vient de manger même s'il n'y a plus rien
- s'asseoir au pied d'une porte
- s'adosser sur la porte
- se purifier par le lavage ou faire ses ablutions dans un endroit souillé
- coudre des vêtements alors qu'on les porte
- s'essuyer le visage avec ses habits
- faire éclabousser l'eau dont on se lave les mains dans le repas qu'on va manger
- poser le récipient contenant l'eau qui sert à se laver les mains à l'endroit où était placé le repas
- porter les mains aux hanches
- aller aux toilettes tout nu
- manger ou dormir en état d'impureté majeure
- se presser de sortir de la mosquée après la prière
- tarder à se rendre à la mosquée
- la paresse, le gaspillage
- se montrer fainéant (s'abstenir de participer à une tâche commune)
- acheter aux mendians ce qu'on leur a donné en aumône
- laisser ouvert un récipient contenant des mets
- éteindre une lampe ou une bougie en souffrant dessus
- maudire ses parents (père- mère) ou ses enfants
- jeter un pou vivant sur terre
- laver la plante du pied avec la main droite
- uriner dans une flaque d'eau
- porter un pantalon en restant debout
- mettre un turban en restant assis



- manger avec deux doigts
- traverser un troupeau ou un groupe de femmes
- mettre des ventouses le septième jour du mois
- donner de petits coups sur des dents avec ses doigts
- prendre l'habitude de s'amuser avec sa barbe
- se couper les ongles avec les dents
- se promener nu sous le soleil ou au clair de Lune
- se soulager face à la Kaaba où à la direction opposée ou uriner en plein air
- appuyer le menton sur la main
- se montrer indifférent vis- à- vis de ce qui tombe du repas lorsqu'on mange
- ne pas dire « Bismilahi » en mangeant ou en buvant
- négliger la prière rituelle
- la gourmandise
- porter ses chaussures en commençant par le pied gauche
- manger dans un couvercle retourné
- porter ses poils sans les raser pendant une durée de 40 jours
- ne pas enlever de sa chambre ou de sa mosquée les toiles d'araignée et les nids de guêpe
- dormir entre l'appel à la prière de l'aube (fadiar) et le lever du soleil
- se peigner les chevaux en restant debout
- maudire le vent
- refuser de donner du feu ou de prêter une aiguille ou de donner de l'eau, de prêter un couvercle ou du sel
- tromper quelqu'un dans une opération sur une question de poids ou de mesure
- quémander sans être dans le besoin
- stocker des denrées en vue d'une spéculation
- l'adultère
- se laver le mercredi et le samedi
- se laver les mains sans avoir léché auparavant la main droite après avoir mangé
- se servir du pantalon comme oreiller ou l'accrocher dans sa chambre
- irriter des parents (père- mère)
- épousseter son lit avec un vêtement



- couper un arbre qui n'est pas mort sans en avoir besoin surtout quand il s'agit du jujubier

LES PRATIQUES ET LES ATTITUDES POUVANT ENTRAÎNER UNE AISANCE MATÉRIELLE LICITE ET PROFITABLE

- La foi de Dieu
- Toute aisance matérielle qui n'est pas sous tendue par la foi en Dieu n'est qu'un leurre quelle que soit son importance

Ces pratiques et attitudes sont :

- raffermir les liens de parenté par des visites etc....
- chercher à faire plaisir aux parents (père- mère)
- se laver les mains avant et après le repas
- prendre l'habitude d'invoquer souvent le nom de Dieu et de repentir
- prendre l'habitude de réciter 300 fois « **Bismilahi rahmani rahimi** » et de prier 100 fois sur le Prophète (PSL) chaque matin au lever du Soleil,
- prendre l'habitude de réciter la sourate « **Alwakhihat** » chaque soir
- celui qui n'a pas de quoi subsister doit dire ce qui suit
» Bismilahi alla nafsi wama li wadîni Allahouma radini bikhadaïka wa bariklî fîma khoudrili hata la hou iba tahdjila ma akharta wala takhira mâ adjalta »
- celui qui est endetté doit dire ce qui suit après chaque prière du matin (Sobh)
« Allahouma ikfîni bilhala lika hane harâmika wa akhinini bifadlika hamane siwaka » (70 fois) alors il verra ses dettes payées et ses chances d'acquisition de biens multipliées.
- de même donner l'aumône accroît les chances d'acquisition de biens
- de même réciter la sourate « **Inna ahtaïnakal kaw sara** » (30 fois) après la prière du matin, (25 fois) après la prière de 14 heures, (20 fois) après la prière de 17 heures, (15 fois) après la prière du Maghreb, (10 fois) après du soir (Guéwé)
- celui qui s'adonne à cette pratique verra ses chances d'acquisition de bien augmenter
- de même réciter la « **Fatiha** » de la manière ci-dessus permet d'augmenter les chances d'acquisition de biens
- de même invoque fréquemment le nom du Prophète « **Salalahou Tahala Haleyhi bi alihî wa sahibîhi wa**



salama wa bâraka », multiple les chances d'acquisition de biens terrestres.

CONSEILS PRATIQUES PERMETTANT DE VIVRE LONGTEMPS ET EN BONNE SANTÉ

Prier souvent le Tout Puissant de nous accorder longévité et bonne santé et prendre soin de son état de santé car veiller à sa santé est une preuve de la foi en Dieu.

Un docteur des temps jadis a dit à son fils ce qui suit et dont l'observation lui évitera de tomber malade sa vie durant :

- ne point manger avant d'avoir digéré ce qu'on a déjà dans le ventre
- ne jamais marcher jusqu'à essouffler (fatigue)
- ne pas épouser une vieille femme
- ne pas avoir faim ni avoir trop manger au moment des rapports sexuels
- ne pas boire de l'eau fraîche après les rapports
- ne pas boire de l'eau fraîche la nuit
- se purger chaque semaine
- aller se soulager et aller uriner chaque fois qu'on en éprouve le besoin au lieu de remettre cela à plus tard car cela est la cause de plusieurs maladies
- ne pas manger les derniers fruits produits par un arbre dans une saison
- ne pas manger de la viande séchée
- ne pas avaler les aliments avant de les avoir bien mâchés
- ne pas prendre à la fois du lait caillé, des œufs et du poisson.

CHAQUE FOIS QU'ON PREND UN SEUL DE CES ALIMENTS, ATTENDRE QU'IL SOIT DIGÉRÉ AVANT DE PRENDRE L'AUTRE

- ne point manger avant d'avoir faim
- arrêter quand on est rassasié
- après le déjeuner faire la sieste
- après le dîner faire ne serait- ce que 40 pas
- se coucher sur le côté gauche ou sur le dos quand on dort le ventre plein cela accélère la digestion
- avant de se coucher s'assurer qu'on éprouve pas le besoin de se soulager
- ne pas rester trop longtemps aux toilettes car cela cause » la diangoroye cayor) (parasitose)
- s'adonner à tout ce dont on dit qu'il accroît la longévité et qui n'est pas contraire à la tradition musulmane
- ce qui nuit le plus c'est prendre l'habitude de boire de l'alcool, d'avoir des rapports sexuels fréquents, de manger avant d'avoir digéré, c'est pourquoi il est recommandé de prendre un seul repas journalier si possible



et d'avoir des rapports sexuels une fois par semaine

- boire la nuit est très nuisible pour la santé et se laver dans un endroit où on est susceptible de recevoir un coup de vent ou encore sortir dans le vent avant d'avoir séché.

SOUNNA

- rendre visite à un musulman malade est une tradition pour un voisin de même l'accompagner à sa dernière demeure s'il venait de mourir, et présenter ses condoléances à sa famille*
- de féliciter son prochain lorsqu'il y a un évènement heureux chez lui*
- compatir à ses peines le cas contraire*
- de le saluer quand on le dépasse, quand on le rencontre, quand on le trouve dans un endroit en disant ceci : « Assalamou haleykoum warahmatou lahi tahala wa barakatouhô »*
- lui doit vous rendre le salut « waleykoum salam warahmatou lahi tahala wa barakatouhi »*
- éviter tout ce dont on dit que l'abandon entraîne la longévité si cet abandon n'est pas contraire à la charia du bida*

DE LA SALUTATION

Cependant on ne doit pas saluer une femme tierce,

- ni quelqu'un qui est en train de prier,*
- ni quelqu'un qui procède à l'appel à la prière*
- ni celui qui procède au re- appel*
- ni celui qui est en train de lire le coran ou la tradition prophétique ou une documentation religieuse*
- ni celui qui est en train d'enseigner*
- celui qui prône au nom de Dieu*
- celui qui évoque les noms de Dieu (Zikr)*
- celui qui prononce le sermon*
- celui qui est en train de juger et celui qui l'écoute*
- celui qui est en train de manger ou de boire*
- celui qui est aux toilettes*
- celui qui exhibe ses parties intimes*
- celui qui s'amuse ou celui qui assiste à des jeux, celui qui l'écoute*
- celui qui est au cinéma*
- celui qui regarde la télé ou tout ce qui peut distraire*
- celui qui fabrique des jouets ou celui qui les vend*



- celui qui s'adonne à une séance divinatoire quelconque ou au maniement des cauris
- un mécréant
- un photographe
- celui qui reproduit une créature vivante
- celui qui prend de l'alcool
- celui qui fume
- celui qui se fait raser la barbe et celui qui la lui rase
- celle qui greffe les cheveux et celle qui le luit fait
- celle qui se tatoue les lèvres et celle qui le lui fait

On ne doit pas saluer aucune de ces personnes. Précisions cependant que le fait de ne pas saluer procède du respect à l'endroit de celui qui lit ou enseigne le Coran. Du mépris à l'endroit de celui qui s'adonne à des interdits.

APPARITION DU CROISSANT LUNAIRE

La tradition veut que celui qui aperçoit la Lune lors de son apparition dise ce qui suit :

« **allahou akbar** » (3 fois)

« **ila khaïrine wa rouchdine rabi wa rabouka lahou** » (3 fois)

« **Allahouma lilahi leuzi khalakhanî wa khalakhaka wa sawaranî wa sawaraha wakhadara manâzila wa diahalaka ayatane til halamîna** » (3 fois)

« **alahouma ahilahô haleynâ bil amni wa limâni wa lislâmli wa lihsâni wa salâmati wal hâfiyati wa sitril diamili wa tawfikhi limâ touhibou wa tardâ** » (3 fois)

« **Koula mâyachkhaloul habda hane rabîhi wa ane ibâtihi fahouwa haleyhi mach oumoune** » (3 fois)

- S'il s'agit du mois de ramadan, il ajoute à cela la sourate « **Al moulki** » alors cela accroîtra ses chances d'acquisition de biens durant toute l'année.

AUTRES RECOMMANDATIONS

- Il est recommandé de se laver les mains avant de manger et d'utiliser la main droite sauf empêchement.
 - De dire ceci avant de commencer à manger « **bismilahi al mouzah sihi dadani** ».
 - Et dire après avoir mangé « **Alhamdou lilahi al mousahihi al badani**. On doit se laver les mains après et se gargariser.
 - Celui qui après le repas dit ce qui suit : « **Alhamdou lilahi atthamanî haza tahama wa razakha nîhi mine khaïri hawli minî wala khouwatine** » se verra absous de tous ses péchés sans exclusive.
 - Il est recommandé pour se moucher, pour se laver les parties intimes, pour enlever le sable de son front après la prière, de le faire avec la main gauche et de faire tout le reste avec la main droite.
- On doit toujours commencer par dire « **bismilahi** » avant de faire quoi que ce soit notamment pour :



- prendre quelque chose
- poser quelque chose
- recevoir quelque chose
- s'asseoir
- se lever
- entrer dans une chambre ou en sortir
- allumer ou éteindre une lampe
- porter ou enlever des vêtements, des chaussures ou une coiffure
- entrer ou sortir des toilettes ou d'une mosquée
- il est bon d'entrer dans une mosquée par le pied droit et en sortir par le pied gauche
- s'il s'agit d'un lieu de toilettes, on entre par le pied gauche et on sort par le pied droit
- il faut enter ou sortir d'une maison ou d'une case toujours par le pied droit
- il est recommandé lorsqu'on entre dans une chambre inoccupée dire ce qui suit : « Assalamou alyena ala ibadilahi salihîna » et réciter la sourate « khoul houwa lahous ahadoune » (3 fois)
- il est recommandé avant de porter des habits neufs de réciter la « **Fatiha** » (1 fois) et « *ina an salnahou* » (15 fois) et de souffler sur les habits, de jeter quelques gouttes d'eau et un peu de sable avant de les porter. On restera assis en les portant et on se lèvera après pour dire ceci: « **Alhamdou lilahi leuzi kassâni haza sawba wa raza khanîhi mine khaïri hawline minî wala khouwatil alla houma iniya as alouka khaïrahô wa khaïra mâ souniha lahô** ».

Si on fait cela il se pourra que le Tout Puissant nous laisse user ces habits en paix. En plus on bénéficiera de la rémission de tous ses péchés.

Il est recommandé de dire ce qui suit chaque fois que l'on éternue « **Alhamdou lilahi rabil alamîna** » et celui qui l'entend de répondre ceci : « **yar hamoukal lahous** » puis « **yakh firou lahous lana wa lakounou wala yahdîkou moul lâhou wa yous lihou bâ lakoune** ».

Il est recommandé de fermer sa bouche en baillant et de maudire satan en disant « **Ahonzou bilahi mina chaitani radjîme** ».

Si on ferme la bouche avec la main droite, que ce soit avec la paume. S'il s'agit de la main gauche que ce soit avec le revers de la main.

Il faut se couper les ongles chaque jeudi après midi car les laisser pousser indéfiniment n'est pas recommandé ni pour la religion ni pour la santé.

La tradition veut que l'homme se rase la tête plutôt que d'entretenir les cheveux en les coiffant ou en y mettant des produits pour cheveux ou en se contentant de les couper ou encore de les laisser pousser sans soin. Quant aux poils de l'aisselle ainsi que ceux du bas- ventre, on doit les raser. Les favoris quant à eux on peut les enlever. En ce qui concerne les moustaches on peut les tailler sans les enlever entièrement Il est stricte-



ment interdit de se raser la barbe ou de la tailler La femme peut entretenir ses cheveux en y appliquant des produits. Elle peut même les teindre, elle peut y appliquer tout ce qui les fait briller, elle ne doit pas laisser pousser éventuellement une barbe, des favoris et des moustaches, elle doit les raser.

LES JOURS RECOMMANDÉS POUR CERTAINES CHOSES

Il est des jours pendant lesquels il est peu recommandé de faire certaines choses

Ces jours sont :

- Le 3^{ème} jour, le 5^{ème} jour, le 13^{ème} jour, le 16^{ème} jour, le 24^{ème} jour, le 26^{ème} jour de tout mois ainsi que le dernier mercredi de chaque mois
- le 12^{ème} jour du mouharam (*tamxarit*)
- le 10^{ème} jour du *digui gamou*
- le 4^{ème} jour du *gamou*
- le 18^{ème} jour du *raki gamou*
- le 12^{ème} jour du *mamou koor* et le 12^{ème} jour du *ndéyi koor*
- le 16^{ème} jour du *baraxlou*
- le 14^{ème} jour du *ramadan*
- le 2^{ème} jour du *chawal* (*korité*)
- le 18^{ème} jour du *digui tabaski*
- le 18^{ème} jour de *tabaski*

On évitera durant ces jours de voyager, d'êtrenner un vêtement neuf ou non, de joindre une nouvelle maison ou de commencer d'entreprendre quelque chose, ainsi que de nouer un mariage ou de demander à sa femme de rejoindre le domicile conjugal, de se circoncire, de se raser.

Les 15^{ème} et 28^{ème} jours de chaque mois sont des jours à éviter pour demander à sa femme de rejoindre le domicile conjugal et pour voyager.

En plus de ces jours on évitera de coudre et d'êtrenner un vêtement les mardi. On ne se rase pas le dimanche, le mardi et le mercredi. On ne lave pas le linge le samedi et le mercredi, on ne se lave pas non plus pendant ces jours.

On ne prend pas de congé d' (un hôte, un parent) de quelqu'un le dimanche et le mercredi. Il est préférable d'êtrenner un vêtement ces jours- ci, le lundi, le mercredi, le jeudi et le vendredi.

Il est préférable de se raser les jours suivants :

Le lundi et le samedi s'ils ne coïncident pas avec les jours cités ci- dessus (voir dates)

LE PREMIER JOUR DE L'AN

Il est recommandé de réciter la prière suivante le 1^{er} jour du mois de *tamxarit* (Mouharram).



« Bismilahi rahmani rahimi wasalla lahout hala sayidina mouhamadine wa alla alihî wa sahibî wa salama taslimane allahouma antal abadiyoul khadimouhawalou wa hala hazîmi fadlika wa karami diodikal mouhawalou wa hâzâ hâmoune diadîdoune khad akhbala as aloukal his mata fihi mina chaytâni wa awliyâ îhi wa diounoudihi wal hawna hala hâzi him nafsi lamârati hi sôhi wal istikhâla bimâ youkhari bounî ilaika zoulfayi yâ karîmou yasal dialâli wa likrâmi wa salla lahout hala seydina mouhamadine wa alla alihî wa sahibî wa salama taslimane » (3 fois)

Celui qui récite le premier jour de l'an le verset « **ayatoul koursiyou** » (360 fois) précédé chaque fois de « **Bismilahi rahmani rahimi** » et qui après dit ce qui suit : « **Allahouma yâ mouhawila ahwâli hawil hâli ila ahsâni a lahwâli bihaw lika wa khouwatika ya hazizou yâ moutahâli wa salla lahout alla saydina mouhamadine wa alla alihî wa sahibî wa sala ma taslimane** ». Dieu le préservera des calamités de l'année, de même que celui qui écrit « **Bismilahi rahmani rahimi** » (113 fois) et le porte, Dieu le préservera de toutes les calamités sa vie durant.

LA NUIT DU 9 AU 10 DU MOIS DE TAMXARIT

Dans la nuit du 9 au 10 du mois de Tamxarit, celui qui après ses ablutions effectue 2 rakas reste sur ses genoux face à la kibla (kaaba) en récitant le verset « **ayatoul koursiyou** » (360 fois) précédé à chaque fois de « **Bismilahi rahmani rahimi** » puis dit ce qui suit : « **Koul bi fadli lâhi wa birahmatihî fa bisâlikâ fal yafrâhô houwa khairoune minâ yadj mahôna** » (48 fois) ensuite il ajoute « **Allahouma ina hazîhi laylatoune diadidatoune wa sanatoune diadidatoune fa ahtini allahouma khairapha wa khaïrama fiha wassîf hâni charahâ wa charama fihâ wa charafit natiha wa mouhda châtihâ wa chara nafsi wal hawâ wa chaytanir radjimi** » (12 fois) et encore « **Soubhana lahi wal hamdoullahi wa lahi laha ila lahout wa lahout akbar wala hawla wala khouwata ila bilahi halîyil hazîmi** » autant de fois et enfin il prie sur le Prophète (P.S.L.) « **Sala lahout tahala haleyhi wa hala halini wa sabhihi wa salama taslimane** » autant de fois qu'il le peut et il termine par des prières pour lui et pour tous les autres musulmans, Dieu le protégera contre tous les maux de tout l'année.

De même que celui qui écrit ce qui suit et le met dans de l'eau de pluie ou puisée d'un puits et en fait du « safara » celui qui boira de ce breuvage Dieu le préservera de toutes les calamités possibles (**Voir annexe** n° XVIII).
« Fatiha + ayatoul koursiyou + ikhlas + nasi »

TAMXARIT (YAWMOU Achoura)

Il est recommandé du 10^{ème} jour de la tamxarit de :

- jeûner
- développer les liens de parenté en rendant visite aux parents
- rendre visite à un malade
- effectuer une prière comprenant 4 rakas, pour chacun d'eux, réciter la « **Fatiha** » (1 fois) et « **khoul allahou** » (15 fois)



- donner de l'aumône
- se tailler les ongles
- caresser la tête d'un orphelin musulman
- mettre du kohol autour des yeux
- rendre visite à un savant musulman (*versé dans les sciences de l'Islam*)
- créer la réjouissance des membres de sa famille par des repas somptueux
- réciter la sourate « **koul houwa allahou**- dire 70 fois les paroles suivantes : « **Hasbouna lahou wa nihmal wakiklou nihmal mawla wa nihma nassirou** » puis lire 7 fois le texte suivant : « **Soubhana lahi mil almizani mountahal hilmi wa mablakhar rida wa hadada nihami wa zinatal harchi là maldia wala mandia mina lahi ila ileyhi soubhana lahi hadada chafhi wal watri wa hadada kalimmâti lahi tâmâti koulihâ as aloukas sallamata birahmatika ya ar hamar râhimina wala hawla wala khouwata ila bilahi haliyil hazime wa houwa hasbî wa nihmal wakilou nihmal mawla wanihmanassirou wa sala lahou hala saydina mouhamadine wa ala alihî wa sahibî wa salama taslimane** ».

LE DERNIER MERCREDI DU MOIS DE SAFAR (ALARBA KARÉ)

Le dernier mercredi du mois de safar (*diggi gamou*) il est recommandé d'effectuer 4 rakas pour chacun d'eux réciter la « **Fatiha** » (1 fois) suivie de la sourate « **al kaw sara** » (17 fois), la sourate « **Ikhlass** » (5 fois) suivie de la sourate « **Falaqi** » et la sourate « **nassi** » (1 fois) chacune.

Après le salut final on dit (3 fois) l'invocation : « **Bismilahi rahmani rahimi allahouma yâ chadidal khouwâ wa yâ chadidal mihâli yâ azizou yâ mane zalat li hizatika diamihou khalkhika ikfinî chara diamihî khalkhika yâ mouhsinou yâ moudj mîlou yâ mounhimou yâ moutafadilou yâ moukarimou yâ mane la ilaha ila anta irhamni birahmatika yâ as wa hamar rahimina. Alahouma bissiril hassani wa akhihi wa diadihi sulla lahous tahala aleysi wa salame wa abîhi waoumihi wa banîhi ikfinî chara haza al yawmi wanâ yan zilou fihi yâ kâfiyal mouhîmati waya dâfihal fissayak fikahoumou lahou wa houwa samihoul halimou wa hasbouna lahous nihmal wakilou nihmal mawla wa nihman nassirou** ».

Allahouma iniya a honzoubilahi mine chari haza chahri wa mine koulli chidatine wa balâ ine wa baliyatine alatî khadarta fihiyâ dahriyou yâ dayhoûrou yâ dayhârou yâ kânou yâ kaynônou yâ abadiyou yâ dahriyou yâ moubdioou yâmouhîdou yazal harchil madjidou anta tafhalou mâ touridou.

Allahouma ouhrouss nafsi wa ahli wa mâli wa awlâdî wa dounyâ ya alatîbtalaïtani bisouhbatihabi hourmatil abrari bi hourmatika yâ hazîzou yâ khafârou yâ karimou ya satârou wa sulla lahous hala saydina mouhamadine wa ala alihî wa sahibî wa salama taslîmane ».

Après quoi on écrit les versets suivants et on en fera une potion dont tout le monde boira ([Voir annexe](#) n° XIX).



LA NUIT DU 14 AU 15 DU MOIS DE CHAHBÂNE

La nuit du 14 au 15 du mois de *barakhloû* (Chabanne), il est recommandé de lire la sourate « **yâcine** » (3 fois).

- Pour le premier « **yâcine** », formuler le vœu que Dieu nous accorde une longue vie.
- Pour le deuxième qu'il nous protège contre toutes les calamités.
- Pour le troisième qu'il nous accorde suffisamment de biens afin de nous rendre totalement indépendants des autres.

Après cela, on dit (3 fois) l'invocation suivante :

«Bismilahi rahmani rahimi allahouma yazal mani wala youmanou haleyhi yasal dialali wa likrami yasal tawli wa line hâmi yamane lâhi laha ila anta zahra lâdjî ïna wa diaral moustadjîrîna wa mâ manal khâ ifîna. Allahouma ine kounta katabtani inda ka fî oumil kitâbi chakhiyane aw mahrouumane aw matroudane aw moukhtârane halaya riskhî wa chabitni hindaka fioumil kitabi sahîdane marzoukhane mou wafakhane lil khaïrâtî fa inaka khoulta wa khaw loukal hakhoou fî kitâbikal mounzali hala lizâni nabîyikal moursali yamhou lâhou mâ yachâ ou wa youchabitou wa hindahô oumoul kitâbi. Ilahi bitadialil ahsami fi laylatine nisfti mine chahbanal moukarami alati fîhâ youfrakhou koullou amrine hakîmine wa youbramou ikchifhâni minal bâla i ma ahlamou wamâ lâ ahlamou wakh firlî ma anta bihi ahlamou wa salla lahous hala saydina mouhamadoune wa hala âlihi wa sahibi wa salama taslimane ».

LE DERNIER JOUR DE L'AN

Pour le dernier jour de l'an, il est recommandé de dire cette invocation (3 fois) :

« Bismilahi rahmâni rahîmî allahouma mâ hamiltou fî hâzihis sanati mimâ naħaītanî hanhou falame atoub minehou wa lame tardahô wa nassîtouho wa lame tansahô wa haloumta aleya bahda khoudra tika halâ houkhôbatî wa dahawtanî ilat tawbati minehou bahda diarâ ati halâ mahsiyatika inî astakhfirouka mine hou fakh firhouhi wamâ hamiltou fihâ mimâ tardâhou wawa had tani haleyhis sawâba fa as alouka alahouma yâ karimou yasal dialali wa likrami ane tata khabalahô mini walâ takhtah radiâ- î minka yâ karimou wa sala lahous hala sayidina mouhamadine wa hala alihi wa sahibi wa salama taslimane ».

LE REPENTIR

Tout musulman majeur doit se repentir régulièrement :

A tout moment le véritable repentir s'entend ainsi qu'il suit :

L'acte pour lequel on demande le pardon doit être considéré comme le fait d'avoir marché sur une braise ; si on savait bien qu'il s'agit d'une braise on n'y aurait jamais mis le pied tout en regrettant bien de l'y avoir mis ; il est évident qu'on ne recommencera plus ces gestes de manière consciente (c'est cela le repentir).

Tout repentir qui n'est pas conforme à cette image de la braise n'en n'est point un ; c'est pure vanité. Il faut constamment renouveler le repentir car la mort peut survenir à tout moment. Il n'existe pas de limite d'âge



pour la mort, elle fauche les vieux, elle fauche les enfants, elle fauche les adolescents. Quand elle arrive, elle ne fait pas de différence entre ceux qui sont occupés à faire quelque chose et ceux qui ne le sont pas. Elle ne nous accorde pas le temps nécessaire nous permettant de faire ou d'achever quoi que ce soit, si bref soit- il ?. Dans ce cas on doit éviter de nous trouver dans les situations (actes ou paroles) ou nous n'aimerions pas être surpris par la mort. Nous devons par contre nous adonner à des activités où nous serions fiers d'être surpris par la mort. Nous devons nous attendre à mourir à chaque instant comme entre deux souffles par exemple.

Nous devons donc nous efforcer de nous faire à cette idée de la mort qui nous guette à tout instant. Nous devons prier le Tout Puissant de nous aider à cela et de nous permettre de garder la foi jusqu'à la fin de nos jours « Amine ».

DES SIGNES PRÉCURSEURS DE LA FIN DU MONDE

Nous vivons dans un monde finissant, s'il reste encore du temps à l'humanité, c'est un temps négligeable. Et le temps d'une vie est encore beaucoup plus négligeable. Et pendant la durée de sa courte vie terrestre, l'homme ne peut disposer que de peu d'années pendant lesquelles il peut réaliser quelque chose, car il faut déduire de cette vie la période de l'enfance et celle de la vieillesse durant lesquelles on est à la remorque des autres.

Nous ne disposons donc que d'un petit laps de temps dont nous disposons est entrecoupé par des empêchements de maladies diverses et par nos inévitables activités profanes. Si on déduit du temps disponible les moments d'empêchement, les moments que nous prenons les maladies, les moments que nous consacrons aux activités profanes, il ne nous restera que très peu de temps à consacrer aux dévotions ; et ce sont ces moments de dévotions qui nous permettent de recueillir assez de viatique pour notre séjour dans l'au- delà, c'est la raison pour laquelle nous devons redoubler de vigilance ici bas.

La vie dans l'au- delà ne connaît pas de limite temporelle et nous nous y acheminons allégrement, nous y sommes presque.

Voilà pourquoi nous avons rassemblé les conseils ci- dessous pour permettre à tout le monde d'essayer de rattraper le temps perdu et profiter au maximum du peu de temps qu'il nous reste à vivre.

RECOMMANDATIONS DONT L'OBSERVATIONS ENTRAINE LA RÉMISSION DES PÉCHÉS COMMIS ET/OU À COMMETRE

Notre séjour dans l'au- delà est éternel et il n'y aura jamais assez de viatique pour cette vie éternelle.

- si on effectue la nuit du samedi au dimanche vingt rakas avec pour chacun d'eux la « **Fatiha** » suivie de cinquante ***khoul houwa alahou*** » 1 fois, « **Falaqi** » 1 fois et « **nâssi** » 1 fois , qu'on dit ce qui suit après le salut final :

«Alahouma ikhfirli wali walidaya» (100 fois) qu'on dit après **«Allahouma Sali hala saydina mouhamadine wa salim»** (100 fois) et enfin ceci « **Tabar reuh tou mine awly wakhouwati waltadjah tou ilâ awly lâhi**



wakhouwatihî wa ach hadou anna lâhi lâha ila lâhou waach hadou anna adama saf watou lâhi wa fitratouhô wa ibrahima khalilou lâhi haza wadiala wa Moussa kalimoul lahi tahala wahissa rouhou lâhi soubhanahou wa Mouhamadane habibou lâhi wa diala salawatou lahi wa taslimâ touhô haleyhi wa haleyhime adjimahîne » ; on bénéficiera alors de bienfaits aussi importants en qualité que le nombre des créatures le jour du jugement dernier ; on ne rencontrera pas de difficultés jusqu'à notre entrée au paradis. Celui qui effectue dans la journée du dimanche quatre rakkas avec pour chacun d'eux la « **Fatiha** » suivie du verset « Amana rassoula » jusqu'à la fin de la sourate bénéficiera de bénédictions égales en quantité au nombre des nassaranes¹⁵, des bénédictions dont bénéficie un Prophète, il bénéficiera aussi des bienfaits dus à quelqu'un qui a fait d'eux fois le pèlerinage à la Mecque. Chaque raka lui procurera mille bienfaits ; pour chaque lettre de sourate et versets récités, on lui bâtira une maison en étage au paradis.

Celui qui effectue 4 rakas le dimanche après la prière obligatoire du Tisbar (14 h) et les rakas traditionnels consécutifs à cette prière.

- pour le 1^{er} raka, la « **Fatiha** » suivie de la sourate « **sadjadati** »
- pour le 2^{ème} raka, la « **Fatiha** » suivie de la sourate « **moulki** »
- pour le 3^{ème} et le 4^{ème} raka, la « **Fatiha** » suivie de la sourate « **dioumhati** » Tout vœu qu'il formulera après le salut final, Dieu l'exaucera et il conservera la foi jusqu'à la mort.

Celui qui prie dans la nuit du dimanche au lundi quatre rakas

- pour le 1^{er} raka, la « **Fatiha** » suivie de 10 « **Ikhlass** »
- pour le 2^{ème} raka, la « **Fatiha** » suivie de 20 « **Ikhlass** »
- pour le 3^{ème} raka, la « **Fatiha** » suivie de 30 « **Ikhlass** »
- pour le 4^{ème} raka, la « **Fatiha** » suivie de 40 « **Ikhlass** »

Qui récite après le salut final 75 « **Ikhlass** » et dit ceci « **Allahouma ikhfirli wali wâli daya** » 75 fois et dit 75 fois « **salatou alalnabi** », il formule ses vœux et Dieu les exaucera.

De même celui qui effectue pour la même période deux rakas avec pour chacune la « **Fatiha** » suivie de 15 « **Ikhlass** » et qui après le salut final, récite 15 fois le verset « **ayatoul koursiyou** » et dit « **astakhfiroulahal hazimaleuzi ilaha ila houwal hayal khayôma** » 15 fois, Dieu l'enverra parmi ceux qui vont au Paradis même s'il était destiné à l'enfer.

Le Tout Puissant le rendra heureux le jour du jugement dernier, l'absoudra à la Mecque et lui accordera les bienfaits dûs à celui qui aura effectué le pèlerinage à la Mecque et le petit pèlerinage (Oumra) et ce pour chaque lettre contenue dans le verset de « **ayatoul koursiyou** », en outre Dieu accordera les bienfaits dont bénéficiera un combattant tombé au cours d'une guerre sainte.

Celui qui effectue dans la matinée du lundi (10h- 11h) deux rakas avec pour chacun d'eux la « **Fatiha** » suivie du verset « **ayatoul koursiyou** » (1 fois), de la sourate « **ikhlass** » (1 fois) de la sourate « **falaqi** » (1 fois) de la sourate « **nassi** » (1 fois) après le salut final dit « **astakhfiroula al azima leuzi lahi laha ila houwal hayal**

¹⁵ blancs



khayôma wa atôbouileyhi » (10 fois) « ***salatou ala nabi*** » (10 fois), Dieu le rendra heureux le jour du jugement et lui pardonnera tous ses péchés.

De même ce qui effectue pendant la période du lundi 12 rakas avec pour chacun la « **Fatiha** » suivie du verset « **ayatoul koursiouyou** » (1 fois) et après le salut final récite la sourate « **houl houwa allahou** » (12 fois) « **astakhfiroulaха** » (12 fois), le jour du jugement dernier, Dieu ordonnera à un ange d'aller le chercher dans la foule en l'appelant par son vrai nom suivi de ceux de ses parents ; lorsque l'intéressé aura répondu, l'ange lui dira de venir prendre sa récompense des mains de Dieu. On le vêtira alors de milles vêtements. On lui donnera un récipient d'or, on lui adjoindra cent mille anges portant chacun un cadeau (hadiya) à lui donner et l'accompagnant à travers mille propriétés sises au paradis et qui lui seront attribuées.

Celui qui effectue dans la nuit du lundi au mardi 12 rakas avec pour chacun la « **Fatiha** » suivie de la sourate « **iza dja - â** » (5 fois) le Tout Puissant construira à son intention une maison (7 fois) plus grande que la planète terre.

Celui qui effectue le mardi dans la deuxième moitié de la journée 10 rakas avec pour chacun d'eux la « **Fatiha** » et le verset « **ayatoul koursiouyou** » (1 fois) et la sourate « **houl houwa allahou** » (3 fois), on ne lui enregistrera aucun péché dans les soixante dix jours qui suivent et s'il meurt dans cette période de 70 jours, il sera considéré comme quelqu'un qui a laissé sa vie dans une guerre sainte, il sera également absous des péchés commis pendant 70 ans.

Celui qui effectue dans la nuit du mardi au mercredi deux rakas, pour le premier la « **Fatiha** » (10 fois) et pour le deuxième la « **Fatiha** » suivie de la sourate « **nassi** » (10 fois), de chacun des sept cieux viendront 70 mille anges pour comptabiliser en son nom des bénédictions et ce jusqu'au jugement dernier.

Celui qui effectue dans la matinée du mercredi 12 rakas avec pour chacun d'eaux la « **Fatiha** » suivie du verset « **ayatoul koursiouyou** » (1 fois), la sourate « **ikhlass** » (3 fois) , « **Falaqi** » (3 fois), « **nassi** » (3 fois), il sera absous de tous ses péchés, il sera préservé des épreuves de la tombe, de l'obscurité de la tombe, de son exiguïté, de l'angoisse du jugement dernier et il bénéficiera des bénédictions dues aux dévotions d'un Prophète. Celui qui effectue dans la nuit du mercredi au jeudi entre la prière du « Maghreb » et celle du « Icha », des sourates « **Fatiha** » (1 fois) suivie du verset « **ayatoul koursiouyou** » (5 fois), des sourates **ikhlass** , « **Falaqi** », « **nassi** » (5 fois chacune) et qui après le salut final dit ce qui suit : « **astakhfiroulahilazimal leuzi la ilahaila houwal hayolkhayô ma wa a tôbou ileyhi** » (15 fois) et qui dédie le tout à ses parents (père et mère), il sera considéré comme quelqu'un qui a accompli tous les devoirs à leur égard, même s'il les avait négligés auparavant. Il serait considéré en outre comme quelqu'un qui est mort au court d'une guerre sainte.

Celui qui effectue 2 rakas le jeudi entre la prière de 14 h et celle de 17h avec pour le premier raka la « **Fatiha** » suivie du verset « **ayatoul koursiouyou** » (100 fois), pour le deuxième raka (100 fois) « **ikhlass** » après la **Fatiha** et qui après le salut final dit (100 fois) « **Salatou ala naby** », il bénéficiera des bénédictions dues à quelqu'un qui a jeûné pendant les mois de « **Rajab** », de « **Sahbane** » et de « **Ramadan** » aussi des bienfaits de celui qui a effectué le pèlerinage à la Mecque et encore des bienfaits dus à tous les musulmans réunis.



Celui qui effectue 2 rakas dans la nuit du jeudi au vendredi avec pour chaque raka la « **Fatiha** » suivie de la sourate « izazoul zilati » (15 fois), Dieu le préservera des épreuves de la tombe.

De même celui qui effectue 12 rakas ce même jour, après la prière du Maghreb avec pour chacun d'eux la « **Fatiha** » suivie de la sourate « **ikhlass** » (10 fois), il sera considéré comme quelqu'un qui s'est adonné à des dévotions pendant 12 ans au cours desquels il jeûne pendant le jour et passe la nuit à prier.

Pendant cette nuit toujours, celui qui effectue 10 rakas après les 4 rakas obligatoires de la prière de « Guéwé » et des 2 rakas traditionnels du « chafa » avec pour chacun d'eux la « **Fatiha** » suivie des sourates « **ikhlass** » (1 fois), « **falakhi** » (1 fois), « **nassi** » (1 fois) et ce avant le raka du « wîtr », il sera considéré comme celui a toujours honoré la nuit du « Laylatoul Khadre ».

Celui qui prie 2 rakas le vendredi aussitôt après que le soleil aura entamé son parcours, il lui sera pardonné deux cents péchés graves et il bénéficiera de deux cents bénédictions.

De même celui qui effectue 4 rakas se verra attribué quatre cents grades (daradia) au paradis.

Celui qui effectue 8 rakas verra son grade relevé de huit cent fois.

Celui qui effectue 12 rakas verra son grade relevé 1200 fois, il lui sera pardonné un nombre égal de péchés graves, il bénéficiera aussi d'un nombre égal de bénédictions.

Celui qui après la prière de fadjar faite en commun reste sur place pour invoquer le nom de Dieu jusqu'au lever du soleil se verra octroyer 70 grandes supplémentaires.

Si on effectue la prière du tisbar en commun, on se verra attribuer 50 grades supplémentaires.

Celui qui effectue ce même jour la prière de « **Asr** » en commun, aura les mêmes faveurs que celui qui a affranchi 8 esclaves.

Celui qui effectue ce même jour la prière du Maghreb en commun aura les mêmes faveurs que celui qui a effectué le grand et le petit pèlerinage (Oumra).

De même celui qui effectue le vendredi entre le « **Zohr** » et le « **Asri** » deux rakas, le premier avec la sourate « **Fatiha** » suivie de « **ayatoul kursiyou** » (1 fois), de la sourate « **Falaqi** » (20 fois) ; pour la 2ème raka la « **Fatiha** » suivie de la sourate « **ikhlass** » (1 fois), de la sourate « **Falaqi** » (20 fois) et qui après le salut final, dit ceci : « **laa hawla wala khouwata ila bilahil halijil hazimi** » (50 fois), il verra avant sa mort le Tout Puissant en rêve ou sa place au paradis ou alors un tiers le verra et le lui dira.

De même celui qui effectue le même jour deux rakas après le lever du soleil avec pour la première raka la « **Fatiha** » suivie de la sourate « **Falaqi** », pour la deuxième raka la « **Fatiha** » suivie de la sourate « **nassi** » ; après le salut final, il récite le verset « **ayatoul kursiyou** » (7 fois) ; il effectue en outre 8 rakas de 2 saluts (salam) avec pour chaque raka la « **Fatiha** » suivie de la sourate « **ikhlass** » (25 fois), après le salut final il dit : « **la hawla wala khouwata ila bilahi aliyil hazimi** » (70 fois) avant de quitter le lieu de prière, il sera absous de tous ses péchés graves ainsi qu'à ses parents (père- mère) si ces derniers sont des musulmans ; rien ne l'empêchera d'aller au Paradis.

Celui qui effectue dans la nuit du vendredi au samedi après la prière traditionnelle du Maghreb 12 rakas se



verra bâtir une grande maison au Paradis, il sera considéré comme quelqu'un qui a donné à manger à leur faim tous les musulmans. En outre, il mourra avec la foi et se verra dans l'immédiat absous de tous ses péchés. Celui qui effectue le samedi 4 rakas avec pour chacun la « **Fatiha** » suivie de la sourate « **khoul ya ayouhkâfirouna** » (3 fois) qui, après le salut final, récite ou (lit) le verset « **ayatoul koursiyou** » (1 fois), il se verra attribuer pour chacune des lettres du verset « **ayatoul koursiyou** » la récompense liée au grand et au petit au pèlerinage complet ; en plus il bénéficiera des bienfaits que procure une année au cours de laquelle on aura jeûné pendant les journées et passé les nuits à prier ; il aura aussi les bienfaits dus à un combattant tué au cours d'une guerre sainte. Le jour du jugement dernier Dieu l'abritera dans « *Arras* » (la terre de Dieu) en compagnie des Prophètes et des combattants tués au cours d'une guerre sainte.



LES NAFILES DU MOIS DE RAMADAN

NUIT QUI PRÉCÈDE LE PREMIER JOUR

Celui qui effectue dans la nuit qui précède le premier jour de Ramadan 10 rakas avec pour chacun la sourate « **Fatiha** » suivie des sourates « *ina anasalnahou* » (2 fois), « **kâfirouna** » (2 fois), « **ikhlass** » (2 fois), Dieu le sauvera à jamais de l'enfer et exaucera tous ses vœux formulés à la suite de cette prière.

DANS LA NUIT DU 1ER AU 2

celui qui effectue 6 rakas avec pour chacun d'eux la « **Fatiha** » suivie de la sourat e « **ina ahtaïna** » (10 fois), sera absous de tous ses péchés avant qu'il ne quitte les lieux de prières, il bénéficiera des avantages liés à mille grands pélerinages et à mille petits pélerinages (Oumra) effectus, ainsi qu'aux avantages dus à quelqu'un qui a donné en offrance 1 000 « dereumes » et qui a rendu visite 1 000 malades, il aura également les avantages dûs à quelq'un qui a accompagné 1 000 morts jusqu'à leur dernière demeure ; ainsi qu'à ceux dûs à quelqu'un qui a lu tout le Coran. Il bénéficie enfin de bénédictions plus importantes que celles dues à des évocations d'une durée de 70 ans.

DANS LA NUIT DU 2 AU 3

si on effectue 6 rakas avec pour chaque raka la « **Fatiha** » suivie des sourates « **ina anzalnahou** » (4 fois), « **kâfirouna** » (4 fois), on aura bénéficié des avantages dus à quelqu'un qui aura affranchi 1 000 esclaves et de ceux de quelqu'un qui aura donné à manger à 1 000 personnes au terme d'une journée de jeûne, de ceux dus à quelqu'un qui a habillé 1 000 personnes se trouvant dans un dénuement complet, donné à manger à 1 000 personnes qui ont faim, on bénéficiera des bénédictions aussi importantes en quantités que le nombre des espèces volantes de la planète ; on bénéficiera en outre des avantages dus aux plus grands saints et ceux qui sont tués au cours d'une guerre sainte, enfin on ne rencontrera aucune épreuve dans la tombe.

DANS LA NUIT DU 3 AU 4

on effectue 4 rakas avec pour chaque raka la « **Fatiha** » suivie de la sourate « **kâfirouna** » (3 fois), on bénéficiera des avantages dues à 1 000 personnes qui se sont acquittées de leurs dévotions, on sera en plus absous de tous ses péchés avant qu'on ne quitte le lieu de prière.

DANS LA NUIT DU 4 AU 5

quatre (4) rakas avec pour chacun la « **Fatiha** » suivie des versets « *alam nasraa* » (1 fois), « **Ikhlass** » (3 fois), on sera considéré comme quelqu'un qui a fait le grand et le petit pélerinages 1 00 fois. On sera préservé de la pauvreté et verra nos chances d'acquisition de biens multipliées. De chaque lettre naîtront 2 anges qui se



chargeront d'effacer nos péchés et d'enregistrer des bienfaits à notre intention ; de nous octroyer des grades et ce, durant une année entière.

A notre mort, on bénéficiera des faveurs dues à un combattant tué au cours d'une guerre sainte, on sera abso-sous (de tous ses péchés), on ne connaîtra pas les affres de la mort et on aura absolument les agréments du Tout Puissant, à sa mort, on lui ouvrira de sa tombe des portes qui donnent sur le paradis et qu'il contemplera jusqu'au jour du jugement.

DANS LA NUIT DU 5 AU 6

deux (2) rakas avec pour chacun la « **Fatiha** » suivie de la sourate « **Ikhlass** » (12 fois), il sera considéré comme quelqu'un qui a effectué 1 000 rakas sur le « makhama » Ibrahima (à quelques mètres de la (Kaaba), 1 000 rakas dans la Mosquée de la Mecque, donné en aumône (5000 F) donné à manger à 1 000 personnes qui ont faim, ses vœux seront exaucés. Il sera considéré comme quelqu'un qui a donné à manger après une journée de jeûne à tous les musulmans. A sa mort il sera compté parmi ceux qui sont tués au cours d'une guerre sainte, il sera préservé des affres de la mort, sa tombe sera aménagée comme un des jardins d'Eden. Il ressuscitera auréolé de la lumière céleste, sera d'une beauté comparable à celle du soleil avec le plus beau parfum du monde, il sera au Paradis sans subir aucune épreuve, sans jugement et il sera parmi les Prophètes dans la vie éternelle.

NUIT DU 6 AU 7

six (6) rakas avec pour chacun d'eux la « **Fatiha** » suivie de la sourate « **kâfirouna** » (7 fois) et de la sourate « **Ikhlass** » (7 fois), il bénéficiera de bienfaits pour chaque verset, il sera considéré comme quelqu'un qui aura donné en aumône 1 000 dinars ; tous ses vœux seront exaucés, il bénéficiera en outre de bénédictions aussi importantes en quantité que le nombre de jours de l'existence terrestre ; pour chaque lettre on lui bâtira une grande maison au Paradis.

NUIT DU 7 AU 8

deux (2) rakas avec pour chacun « **Fatiha** » suivie de la sourate « **Ikhlass** » (12 fois). Pour chaque lettre des sourates employées, il bénéficiera des bénédictions dues à 1 000 ans de dévotions. Il sera considéré comme quelqu'un qui a donné à manger à tous les musulmans pendant 70 ans révolus tout en leur donnant à boire et les habillant. Il aura en outre les bénédictions liées à l'affranchissement de 1 000 esclaves ; ses vœux seront exaucés, il ressuscitera avec la lumière céleste. Il traversera « siraat » comme un éclair, il lui sera demandé de sauver de l'enfer (70) personnes qui y étaient destinées.

NUIT DU 8 AU 9

quatre (4) rakas pour chacun « **Fatiha** » suivie de la sourate « **Tabatt yada** » (3 fois) et de la sourate « **Ikhlass** » (1 fois), il lui sera accordé les bénédictions dues à tous ceux qui acceptent stoïquement les decrets divins (mounkat yi) et à tous ceux qui manifestent à Dieu leur reconnaissance ; il lui sera accordé les avantages liés



à la lecture du Coran en entier ; il bénéficiera des bénédictions qui procurent 70 ans de dévotions pendant lesquels il passe les journées à jeûner et les nuits à prier.

Ordre sera donné à 2 anges qui se chargeront d'effacer ses péchés et d'enregistrer des bienfaits à son intention et ce jusqu'au jour du jugement dernier. Dieu agréera ses prières et son jeûne et le mettra à l'abri des mauvaises intentions des hommes, il le ouvrira à son intention les portes des 8 paradis et le prierà d'entrer dans celuide son choix et ce sans le juger.

NUIT DU 9 AU 10

quatre (4) rakas pour chacun d'eux la « **Fatiha** » suivie du verset « **ayatoul koursiouy** » (1 fois), de la sourate « **inna anzalnahou** » (12 fois). Avant de quitter le lieu de prière, il se verra absous de tous ses péchés sans exclusive ; on lui fera bénéficier de bénédictions égales à celles de 50 (hommes de Dieu) véridiques, de celles de 70 personnes tuées dans une guerre sainte. Avant sa mort, il goûtera de fruits provenant du Paradis, on lui demandera de sauver de l'enfer 70 personnes qui y étaient destinées.

NUIT DU 10 AU 11

quatre (4) rakas avec pour chacun d'eux la « **Fatiha** » suivie de la sourate « **inna anzalnahou** » (7 fois) des sourates « **kâfirouna** » (7 fois), « **Ikhlass** » (7 fois), après le salut final dire « **la hawla wala khouwata ila billahi haliyil azimi** » (70 fois), dire ensuite « **salatou ala nabi** » (70 fois), il sera absous de tous ses péchés sans exclusive ; pour chaque verset il lui sera accordé les faveurs dues aux dévotions d'une année entière ainsi que celles dues à quelqu'un qui a rendu leur liberté à 1000 esclaves, donné en aumône 1000 dinars, donné à manger à 1000 personnes qui n'ont rien à manger, habillé 1 000 personnes se trouvant dans le dénuement le plus complet. Tout ce qui existe sur terre vivant ou non intercédera auprès de Dieu pour qu'il lui pardonne tous ses péchés, il sera préservé contre toutes les calamités, toutes les peines, la faim, l'indigence (sous toutes ses formes : raag) les djinns contre les affres de la mort il ira au paradis sans jugement aucun.

NUIT DU 11 AU 12

dix (10) rakas avec pour chacun d'eux la « **Fatiha** » suivie de la sourate « **Ikhlass** » (6 fois), il bénéficiera de 8 000 épouses au Paradis et il vivra en compagnie du Prophète (Alla lahous tahala haleyi wa sallame), il bénéficiera en outre des faveurs dues à celui qui a étudié le « **Tawrête** », le « **Zabor** » et le « **Coran** »). Par ailleurs, il sera absous de tous ses péchés quelle que soit leur importance même s'ils égalaient en nombre les vagues de la mer. Il lui sera accordé les bénédictions dues à 70 ans de dévotions à Dieu ; il sera considéré comme quelqu'un qui a rendu leur liberté à 1 000 esclaves ; le jour du jugement dernier on lui donnera l'ordre de sauver de l'enfer autant de personnes qu'il le désirera et qui y étaient destinées. Il ira au Paradis sans être jugé.



NUIT DU 12 AU 13

deux (2) rakas avec pour chacun d'eux la « **Fatiha** » suivie de la sourate « **Ikhlass** » (5 fois), on lui bâtira au paradis une grande maison composée de 7 chambres tout en or. Dans chacune de ces chambres il y aura 1 000 lits avec dans chacun d'eux une épouse, en outre il bénéficiera de bénédictions dues à 20 ans passés à jeûner et des bénédictions dues à 1 000 rakas effectués.

NUIT DU 13 AU 14

huit (8) rakas avec pour chacun d'eux la « **Fatiha** » suivie de la sourate « **iza dja'a** » (7 fois), il sera considéré comme quelqu'un qui a donné en aumône 1 000 dinars, affranchi 1 000 esclaves, donné à manger à 1 000 personnes n'ayant rien à manger.

Dieu agréera toutes ses prières et son jeûne, il sera préservé contre les maux d'ici et de l'au-delà. Il ne reconnaîtra pas les inquiétudes et angoisses du jour du jugement dernier, il lui sera donné l'ordre de sauver de l'enfer autant de personnes qu'il voudra et qui y étaient destinées sans qu'elles soient jugées.

NUIT DU 14 AU 15

six (6) rakas avec pour chacun d'eux la « **Fatiha** » suivie de la sourate « **iza dja'a** » et « **Ikhlass** ». Dieu agréera ses prières et son jeûne, tous ses péchés seront reconvertis en bienfaits. Pour chacune des lettres composant les sourates employées, il lui sera bâti une grande cité au Paradis, il sera considéré comme quelqu'un qui a donné à manger aux musulmans du monde entier.

NUIT DU 15 AU 16

deux (2) rakas avec pour chacun d'eux la « **Fatiha** » suivie de la sourate « **iza zoulzilati** » (10 fois), s'il lui accordera beaucoup de bénédiction en outre il sera absous de tous ses péchés par ailleurs ; s'il se trouvait dans l'angoisse, Dieu l'en délivrera, Dieu le préservera des calamités de ce monde et de l'autre ; il sera préservé contre la pauvreté et verra ses chances d'acquisition de biens multipliées. Dieu se montrera miséricordieux à son égard. Il ira au Paradis en compagnie des plus illustres créatures.

NUIT DU 16 AU 17

deux (2) rakas avec pour chacun d'eux la « **Fatiha** » suivie des sourates « **ina anzalnahou** » (2 fois), « **Ikhlass** » il bénéficiera de bénédictions d'un nombre aussi important que le nombre de tous les croyants, du premier au dernier s'il se trouvait malade, il guérira, s'il se trouvait endetté, Dieu l'acquitterait de ses dettes, s'il se trouvait angoissé, Dieu l'en guérirait et Dieu le préservera de l'enfer.

NUIT DU 17 AU 18

dix (10) rakas avec pour chacun d'eux la « **Fatiha** » suivie des sourates « **sabi hisma** » (1 fois), « **kâfirouna** » (1 fois), « **Ikhlass** » (1 fois), il sera considéré comme quelqu'un qui détiendrait toutes les richesses terrestres et les employerait au service du Tout Puissant Dieu. Pour chaque lettre des sourates employées, on lui bâtira



une grande cité au Paradis, il sera considéré comme quelqu'un qui s'est acquitté de ses devoirs envers le Tout Puissant pendant 70 ans au cours desquels, il aura passé les journées à jeûner et les nuits à prier ; il sera considéré comme quelqu'un qui a lu le Coran 100 fois, fait 100 fois le grand pèlerinage et 100 fois le petit pèlerinage, il bénéficiera des bénédictions dont Dieu seul connaît l'importance avant de mourir, il lui sera montré sa demeure au Paradis, le jour du jugement dernier, il ne verra rien qui lui fasse peur ou qui l'inquiète.

NUIT DU 18 AU 19

six (6) rakas avec pour chacun d'eux la « **Fatiha** » suivie de la sourate « **ikhlass** » (7 fois). Le paradis est la récompense due à cette prière, Dieu préservera l'auteur de cette prière de tout ce dont il a peur, Dieu exaucera tous ses vœux Satan évitera de la rencontrer, il conservera la foi jusqu'à la fin de ses jours, il fera partie des premières personnes à entrer au Paradis.

NUIT DU 19 AU 20

huit (8) rakas avec pour chacun d'eux la « **Fatiha** » suivie des sourates « **ina anzalnahou** » (1 fois), « **Ikhlass** » (3 fois), il bénéficiera des bénédictions aussi importantes que celles dues à tous les hommes qui ont fait quelque chose de bien. Il sera absous de tous ses péchés sans exclusive. On le préservera de l'obscurité de la tombe, il ira au Paradis en compagnie du Prophète Mouhamad « Salla lahou tahala halehi wasalama ».

NUIT DU 20 AU 21

quatre (4) rakas avec pour chacun d'eux la « **Fatiha** » suivie de la sourate « **Ikhlass** » (20 fois), il sera considéré comme quelqu'un qui détiendrait tous les biens de la planète et les dépenserait au nom de Dieu, comme quelqu'un qui avait lu le « *Tawrète* », le « *Injil* » le « *Zabor* » et le « *Coran* ». A sa mort il sera aussi propre (en péché) que le jour de sa naissance.

NUIT DU 21 AU 22

deux rakas (2) avec la « **Fatiha** » suivie des sourates « **sabi hisma** » (3 fois), « **inna anzalnahou** » (3 fois), « **Ikhlass** » (3 fois), « **Falaqi** » (3 fois) « **nassi** » (3 fois) Dieu bâtira à son intention 70 cités avec dans chaque cité 1000 maisons et dans chaque concessions 1000 chambres en or et en argent, dans que chambre 1 000 lits et dans chaque lit 1000 épouses.

NUIT DU 22 AU 23

quatre (4) rakas avec la « **Fatiha** » suivie des sourates « **iza dia'a** » (5 fois) « **Ikhlass** » (5 fois), il sera absous de tous ses péchés. Ordre sera donné à 2 anges qui se chargeront d'effacer ses péchés et d'enregistrer en son nom des bénédictions pendant une année entière. S'il meurt entre temps, il bénéficiera des bénédictions dues à quelqu'un qui s'est fait tué au cours d'une guerre sainte.

Il ressuscitera avec une beauté aussi éclatante que le soleil, il traversera « *siraat* » comme un éclair.

NUIT DU 23 AU 24

six (6) rakas la « **Fatiha** » suivie de la sourate « **Ikhlass** » (3 fois), il ira au Paradis sans être jugé.

NUIT DU 24 AU 25

huit (8) rakas avec la « **Fatiha** » suivie de la sourate « **Ikhlass** » (4 fois), il sera absous de tous ses péchés avant de quitter le lieu de prière, en outre, il ne connaîtra jamais les épreuves (de Dieu).

NUIT DU 25 AU 26

dix (10) rakas avec la « **Fatiha** » suivie des sourates « **al khârihatou** » (1 fois), « **Ikhlass** » (5 fois). Après la prière il se repend aussi longtemps qu'il lui est possible, il sera préservé des deux de l'enfer, il sera considéré comme quelqu'un qui aura jeûné pendant toute la durée de l'existence, il bénéficiera des bénédictions aussi importantes en quantité que le nombre de toutes les étoiles et de toutes les feuilles des arbres ; il bénéficiera également de bénédictions capables de couvrir tout l'espace compris entre le ciel et la terre. Le jour de la résurrection, il ira au Paradis escorté des anges *Djibril, Mikaël, Izarafil, Izrahil*.

NUIT DU 26 AU 27

douze (12) rakas avec la « **Fatiha** » suivie de la sourate « **ina anzalnahou** » (10 fois), il bénéficiera de bénédictions aussi importantes en nombre que le nombre des jours de l'existence terrestre. A la résurrection, il sera parmi les Prophètes.

NUIT DU 27 AU 28

quatre (4) rakas avec la « **Fatiha** » suivie des sourates « **watiini** » (5 fois) « **kâfirouna** » (5 fois) « **ikhlass** » (5 fois). Après la prière il se repente aussi longtemps qu'il peut alors, il sera absous de tous ses péchés.

NUIT DU 28 AU 29

quatre (4) rakas avec la « **Fatiha** » suivie des sourates « **watiini** » (5 fois) « **kâfirouna** » (5 fois) « **ikhlass** » (5 fois). Après la prière il se repente aussi longtemps qu'il peut alors, il sera absous de tous ses péchés.

NUIT DU 29 AU 30

six (6) rakas avec la « **Fatiha** » suivie de la sourate « **Ikhlass** » (11 fois), il sera bâti à son intention une maison au Paradis. De même si on effectue 4 rakas avec la « **Fatiha** » suivi de sourates « **khoul ya ayouhkâfirouna** » (25 fois) « **Ikhlass** » (25 fois), on sera préservé des feux de l'enfer, on sera absous de tous ses péchés, de même ses proches on traversera « **siraat** » comme un éclair.

Celui qui effectue toute sa vie durant 4 rakas traditionnels juste avant la prière obligatoire du zohr et 4 autres rakas traditionnels juste après cette même prière sera préservée des feux de l'enfer et il fera parti des premières personnes à entrer au paradis.

Celui qui sa vie durant effectue 4 rakas juste avant la prière obligatoire de l' « **Asr** » bénéficiera de la miséri-



corde divine.

La prière du milieu de la matinée témoignera le jour du jugement dernier en faveur de celui qui l'effectue régulièrement. Elle dira en particulier au Très-Haut : « *répands sur cette personne ta miséricorde car elle ne m'a jamais oubliée dans la vie terrestre* ». En revanche elle dira à propos de celui qui ne l'a jamais effectuée : « *celui-ci à dompter car il m'a toujours réligé* ».

Celui qui dit 21 fois le soir avant de se coucher « **Bismilahi rahmani rahimi** » sera préservé d'une mort subite, de satan et des voleurs.

Celui qui allant trouver quelqu'un qui craint le dit (50 fois) trouvera ce dernier comme dompté.

TI

QUELQUES INVOCATIONS ET SOURATES, ET LEURS UTILITÉS

« **Bismilahi rahmani rahimi** » est notre rempart contre les djinns. Celui qui le dit avec tout le sérieux et la correction requise se verra absous de 4 000 péchés pour chacune des lettres composant cette « Basmala ». De même pour chaque lettre, on comptabilisera en son nom (4 000) bénédictions, en outre, il bénéficiera de 4 000 grades.

Celui qui le récite avec tout le sérieux et la correction requise sera préservé des anges qui gardent l'enfer. Donc celui qui en montant sur une monture ou un véhicule¹⁶ dit « **Bismilahi rahmani rahimi** » et y ajoute « **alhamdou lilahi leuzi akhardana wama kouna lahô moukhi rinina wa inna ila rabina lamoune khalibouna** », bénéficiera de bénédictions aussi importantes en quantités que le nombre de pas effectués jusqu'à ce qu'il descende.

Celui qui chaque fois avant de s'endormir récite la « **Fatiha** » 4 fois, « **koul houwa allahou** » (3 fois) dit « **soubhana lâh i wal hamdoullahi wa lâhilahoula lahou wal lahou akbarou wala hawla wala khouwata ila bilahil haleyyil azimi** » (4 fois), puis « **astafourlahil hazimal leuzi la ilaha ila houwa hayal khayôma** » (10 fois) puis enfin « **alamouma salli ala badrit tamame alahouma salli halla nouri zalame allahouma salli alâ miftâhi dari salam. Allahouma salli alâh chafîhi djamih laname** » (10 fois) sera considéré comme quelqu'un qui a offert en aumône à un « *miskin* » musulman démunie 4 000 dinars en or, il sera considéré comme quelqu'un qui a lu le Coran en entier ; il sera également considéré comme quelqu'un à qui ses pairs ont pardonné toutes ses fautes. En outre, il mérite sa place au Paradis.

Invoquer le nom de Dieu est plus méritoire que tout le reste. Parmi les multiples façons d'invoquer les noms de Dieu « **la ilaha ila lahou mouhamadou rassoulou lahi salla lahou tahala haleyi wa salama** » en est la plus méritoire ; Dieu seul sait l'importance des bénédictions qu'on peut en tirer si on le dit tout le temps. Donner de l'aumône, aider un musulman dans le besoin, entretenir les liens de parenté font partie des actes les plus méritoires. Le jour du jugement dernier lorsque Dieu posera le remuant « *siraat* » comme un pont sur le gouffre de l'enfer, lorsque l'angoisse aura gagné tout le monde, alors Dieu ordonnera à un ange d'appeler à haute voix ceux qui oeuvraient pour les musulmans, ceux qui les assistaient dans leurs besoins, ceux qui prélevaient l'aumône et ceux là de répondre « nous voici ». Il leur dira d'aller directement au Paradis sans jugement.

Une seule aumône peut valoir le Paradis au père de famille, à sa femme chargée de préparer ce repas et au boy chargé de l'apporter au mendiant.

L'aumône préserve contre les calamités, contre une mort subite et brutale, elle calme la colère divine, annule

¹⁶ dâbah, en wolof



les péchés, guérit un malade, sert d'abri à son auteur le jour du jugement dernier, elle multiplie les chances d'acquisition de biens et préserve ces derniers, elle adoucit les épreuves du jugement, elle pèse lourd sur le plateau des bienfaits (le jour du jugement dernier), elle facilite la traversée de « Siraat », elle élève en grades (daradia) au paradis, elle rejouit le Tout Puissant et irrite satan.

Si l'on pouvait donner en aumône quelque chose si petit soit-il, ne serait ce qu'un biscuit, ce serait une excellente chose. Cependant il n'est pas recommandé de l'offrir à une personne de mauvaise moeurs, il n'est pas non plus recommandé d'aller l'offrir ailleurs alors que dans son propre entourage résident des nécessiteux. Celui qui n'a rien à offrir en aumône peut se contenter de :

- effectuer 2 rakas au milieu de la matinée
- dire « *soubhana lahi* » chaque pas qui mène à la Mosquée
- balayer la mosquée, l'éclairer
- recommander le bien, interdire le mal
- et tout ce que l'on donne à ceux qui vous frappent ou disent du mal de vous et ce pour éviter de faire salir la peau
- enlever de la route tout ce qui est de nature à faire du mal ou à salir
- guider un aveugle en lui prenant sa canne
- saluer un musulman tout en lui manifestant sa bonne humeur, l'aider en cas de besoin, prier pour lui, lui prêter ce dont il a besoin, lui rendre visite lorsqu'il tombe malade, porter un mort sur sa tête, accompagner un mort jusqu'à sa dernière demeure, présenter ses condoléances à la famille d'un mort.

Tous ces actes ont la même valeur que l'aumône.

LECTURE DU CORAN

Lire le Coran est une manière d'invoquer le nom d'Allah. Il faut s'efforcer d'en lire quelque sourates par jour ne serait ce que 3 « Izib » et ce sans interruption.

Il est recommandé à celui qui lit le Coran d'être en état de pûreté totale en ce qui concerne son corps, les habits qu'on porte et l'endroit où on le lit. Il est tout aussi recommandé en le faisant de se tourner vers la Kaaba, d'y mettre du sérieux et de la rigueur, toute la foi et l'humilité requises, il faut également réfléchir sur le sens des mots si l'on en est capable. On doit avoir dans l'esprit qu'on est devant Dieu, qu'on s'adresse à Lui et qu'il nous voit. Il est recommandé pour ce faire d'en répartir la lecture dans la semaine, la répartition peut se faire de la manière suivante :

Cette façon de lire le Coran se nomme « **Soubouhou** », qui commence

- le dimanche : de la sourate « *Baqara* » jusqu'à la sourate « *nissah-i* »
- le lundi : de la sourate « *maa idati* » jusqu'à la sourate « *tawbati* »
- le mardi : de la sourate « *younoussa* » jusqu'à la sourate « *nahli* »



- le mercredi : de la sourate « *israa i* » jusqu'à la sourate « *fourkhane* »
- le jeudi : de la sourate « *chouharâ- i* » jusqu'à la sourate « *yassi* »
- le vendredi : de la sourate « *sâfati* » jusqu'à la sourate « *houdourâte* »
- le samedi : de la sourate « *madjiidi* » jusqu'à la sourate « *nassi* »

La prosternation durant la lecture

Pendant la lecture du Coran, la tradition veut que l'on se prosterne chaque fois que de besoin de même que ceux qui écoutent, si ces derniers sont en état de pureté. Pour cette prosternation on dit « *allahou akbar* » en se baissant, et en se relevant mais on ne récite pas le « *Tachahoud* » ni ne lève les bras.

La prosternation n'est pas recommandé dans le moment qui précède immédiatement le lever du soleil ; elle est formellement interdite lorsque le soleil commence à se lever, à se coucher ainsi que pendant le sermon de l'Iman le vendredi. Au moment de prosternation, il est recommandé de formuler des prières en rapport avec ce à quoi le verset fait allusion.

Si la prosternation se situe au niveau du mot « *asdioudôna* » de la sourate « *lakh rafe* », on dit ceci « *sadiatou biwadji hinne zalîne li rabine dialîline sadiad toubi wadjihi yal fânî lirabiyal bâkhî sadiatou lilâhil leuzi khalakhani wasawrani wa chakha samhî wa bassari* ».

Si la prosternation se situe au niveau du mot « *walâ sâlli* » de la sourate « *Rahdi* » on dira « *la ilaha ila anta soubhanaka wa bihamdika rabi hamiltou sô ane wa zalamtou nafsi fatoub halaya inaka anta tawâbou rahîmou la ilaha ila anta soubhanaka wa bihamdika rabi hamiltou sô ane wa zalamtou nafsi fakh firli inaka antal khafîrouz rahimoune lâ ilaha ila anta soubhanaka wa bihamdika rabi hamiltou sô ane wa zalamtou nafsi far hamni inaka anta arhamour râhimina* ».

Si la prosternation se situe au niveau du mot « *mayoumarouna* » de la sourate « *Nahli* » on dira « *Allahouma inaka tahlamou sirî hala niyatî fakh bal mahzirati wa tahlamou hâ diati fa ahtini souwli wa tahlamou mâ fî nafsi fakh firli zounôbi* ».

Si la prosternation se situe au niveau du mot « *khouchou hanne* » de la sourate « *lissâi* » on dira ceci « *Allahouma idjhâlnî minal bâkînal khachi hîna laka* ».

Si la prosternation se situe au niveau du mot « *wa boukiyane* » de la sourate « *Mariamou* » on dira ceci « *Allahouma adj halni mine hibâdikal mounhami haley himous sâdjidîna lakal bâkina hinda tilawati ayâtika* ».

Si la prosternation se situe au niveau du mot « *mâ yacha* » ou de la sourate « *Al Hadji* » on dira ceci « *rabana zalamna ane foussanân wa ine lametakhfirlanâ wa tarkhamna lanakô nane nâ minal khassirîna soubhanakal lâhouma wa bihamdika tabaraka ismouka wa tahala diadouka la ilaha ila anta zalamtou nafsi fakh firli zounôbî fa inahô la yakh firou zounôba ila anta* ».

Si la prosternation se situe au niveau du mot « *noufourane* » de la sourate « *al fourkhane* » on dira ceci « *Allahouma laka sadiadia sawâtdi wa khayâli wa bika âmana fou wâdi abô ou laka bî nihami wa* »



akhtarifou laka bi zani halaya zalamtou nafsi fakh firli inaho lâ yakhfirou zounôba ila anta à honzou bihaf wika mine houkhô batika wa a honzou bi rahmatika mine mikhmatika wa a honzou biri dâka mine soukhtika wa a honzou bika minka la ouhsî sana ane haleyka, antakama asnaïta hala nafsiка allahouma ourzoukhni hilmane yanfahouni wa hamalane yarfahouni ».

Si la prosternation se situe au niveau du mot « azîmî » de la sourate « namli » on dira ceci : « Sadiada wadjhî leuzi khalakha hô wa sawara hô wa sakhala samhahô wa bassarahô bi lawli hi wa khouwatihî fatabaraka lahou ahzânou khâlikhîna ».

Si la prosternation se situe au niveau du mot « *la yastakbirouna* » de la sourate « *sadjdati* » on dira ceci « *Allahouma idjal halnî mina sâdjidina liwadj hikal mousabihîna bi hamdika wa a houzou bika ake akôna minal moustakbirina ane amrika* ».

Si la prosternation se situe au niveau du mot « *wa anaba* » de la sourate « *Dawouda* » on dira ceci « *Allahouma adjihal lî hâzi hîs sadjadata hindaka zouhrane wa ahzime lî bihâ adjirane wa dah hanî biha wizrane wa takhbalhâ mini kamâ takha baltahâ mine habdi ka dawouda haleyhi wa hala diamihil an biyaki wal moursalina assalatouwa sallame* ».

Si la prosternation se situe au niveau du mot « *tahboudôna* » de la sourate « *fousilate* », on dira ceci « *Sadiadtou lilahi wahdahô la likhaürihi allahouma ikhfirli bihâ koulla sanlin wa houta hanî bihâ koulla wisri wa yassirlî bihâ koulla matlabin war fahli biha koulla zikrine wa daradjatine fi khouyouri daraïni âmine* ».

Si la prosternation se situe au niveau du mot « *azimi* » de la sourate « *mamli* » on dira ceci : « *Sadiada wadjhî leuzi khalakha hô wa sawara hô wa sakhaha samhahô wa bassarahô bilawli hiwa khouwatihî fatabaraka lahou ahzânou khâlikhîna* ».

Lorsqu'on aura terminé la lecture du Coran, on pourra solliciter au nom de Dieu tout ce que l'on désire.

Si la lecture du Coran est destinée à un mort, il faudra auparavant en formuler l'intention et prier pour qu'il lui fasse bénéficié des bienfaits liés à l'acte.

SUR QUELQUES SOURATES ET VERSETS

Les sourates « *Baqara* » et « *Imrane* » intercèderont auprès de Dieu le jour du jugement en faveur de celui qui les lit régulièrement ici bas.

La lecture de la sourate « *Baqara* » dans une chambre constitue un rempart contre satan et les djinns pendant une durée de 3 jours.

La lecture des sourates « *Baqara* » et « *Imrane* » pendant une nuit permettra à son auteur de faire partie des hommes les plus pieux sur terre.

Si on lit la sourate « *Imrane* » le vendredi, tous les anges s'emploieront à prier pour nous jusqu'au coucher du soleil.

La lecture du verset « *Ayatoul kursiyou* » (4 fois) équivaut à la lecture du Coran en entier.

La lecture du dernier verset de la sourate « *Imrane* » pendant la nuit équivaut à passer la nuit à prier.



Les six versets suivants ont la même importance que 1 000 autres versets, il s'agit le :

- 1... *Bismilahi rahmani rahimi sabbaha lilahi mafi samawati walardi wa houwa azizoul akimou*
- 2... *Leuhô moulkou samawati walardi youh yî wa youmîtou wa houwa hala koulli chaîne khadiroune*
- 3... *Houwalawalou walakhirou wazâhirou wa bâtinou wa houwa bi koulli chayne halimoune*
- 4... *Houwa leuzi khalakhas samawati walardi fi sitati ayâmine soumas tawa halal harchi yahlamou mâ yaloudiou filardi wama yah ridiou mine hâ wama yannzilou mina samâ- i wamâ yahroudiou fihâ wa houwa maahakoumo aïna mâ koutoume wa lahou bimâ tahmalôna bassîroune*
- 5... *Leuho moulkous samawati wa lard iwa ila lahi tourdiahoul oumôrou*
- 6... *yôtidioul laïla fi nahâri wa yôlidioun nahara fi laïli wa houwa halimou bizati soudouri*

La récitation de la sourate « *Al kafirouna* » (4 fois) ainsi que celle de la « *Iza Dia- a* » (4 fois) équivaut à la lecture entière du Coran.

La récitation de la sourate « *Hâdiyâti* » ainsi que celle de « *izazoulzilati* » équivaut à la lecture de la moitié du Coran.

La récitation de « **ikhlâss** » (3 fois) équivaut à la lecture du Coran en entier.

La récitation des sourates « *Falaqi* » et « *nassi* » constitue le meilleur moyen de se protéger contre les maux. Celui qui prend l'habitude de faire le verset « **koursiyou** », la sourate « **akhân** » ainsi que les 3 versets suivants matin et soir sera préservé contre les dangers. Les 3 versets sont les suivants :

« Bismilahi rahmani rahimi »

- « *Himine tanziloul kitâbi mina lahi hazizil hikhâbi* »
- « *Khafiri zeunn- bi wa khabili tawbi chadidil hikhâbi* »
- « *Ztawli la ilaha ila houwa ileyhil massirou* »

Au lieu de perdre son temps à dire des grossièretés ou à parler de tout et de rien, il est préférable de dire :

- *soubhan lahi wabi hamdihi soubhana lahil hazimi ou encore*
- *soubhana lahi wal hamdou lilahi wa la ilaha ila lahou wal lâhou akbar wala hawla wala kouwata ila bilâhi aliyil azimi*

La répétition de ces versets est plus importante que tout ce qu'il y a dans ce bas monde à plus forte raison que de dire des grossièretés.

Toute personne qui veut être préservée contre la perte de la foi contre les épreuves de la tombe doit éviter ce qui suit :

- regarder une femme tierce
- mentir
- calomnier
- mettre en mal des personnes, les unes contre les autres
- trahir quelqu'un



- ne pas attendre l'écoulement complet de l'urine après la miction
 on doit également s'acquitter régulièrement des cinq prières, invoquer souvent le nom d'Allah, invoquer le nom du Prophète, lire le Coran,
 donner l'aumône et dire chaque jour :

«Assalâmou aleyka ayouha nabiyou warahmatou lahi tahala wa barakatouhô » (100 fois)

Celui qui lit ou (écrire) la sourate « **doukhâni** » la nuit sera basous. Celui qui lit ou récite « **Ikhlass** » (100 fois) en un jour sera absous de (50 ans) de péchés.

Celui qui lit la sourate « **yassine** » se verra pardonner tout ce qu'il a fait depuis son existence.

Celui qui dit une seule fois le verset sera absous, il s'agit de :

« Soubhânazil moulki wal malakout soubhanazil wal diabarout soubhanal hayi leuzi lâyamôtou soubôhoune khoudossoune raboul mala- ikati warôhi ».

Celui qui prend l'habitude de dire « **Allahouma anta rabi..** jusqu'à **illa anta** » (1 fois) matin et soir) sera absous.

Celui qui lit ou (récite) « **lawa ansalnâ** » jusqu'à « **bakîmou** » sera basous.

Celui qui dit « **soubhana lahi wal hamdoulilahi wala ilaha ila lahouna alahou akbar wala hawla wala khouwata ila hil aliyil hâzimi hadada mâ halima wa mi hall mâ alline wazinata mâ halima** » sera absous.

INVOCATIONS ET WIRDS

On n'enregistrera jamais de péchés à celui qui prend l'habitude de dire le wird « **Mouchabahatou acharatou** » matin et soir (wird).

Celui qui debout au bord de la mer, se met à en compter les vagues jusqu'au nombre de 40 et qui pour chaque vague fait le « **Takbir** » (**Allahou Akbar**) sera absous.

Celui qui guide un aveugle en lui tenant la canne sur quarante pas sera absous et rien ne l'empêchera d'aller au Paradis.

Celui qui se donne la peine d'aider un musulman dans le besoin sera absous (de tous ses péchés) et sera pré-servé contre l'hypocrisie et contre l'enfer.

Celui qui dit 100 fois « **allahou akbar** » sera absous.

Celui qui dit 100 fois « **Soubhana lahi** » sera considéré comme quelqu'un qui a rendu la liberté à (100) esclaves.

Celui qui dit (100 fois) « **Al hamdoulilahi** » sera considéré comme quelqu'un qui a donné en aumône 100 chameaux.

Celui qui, après avoir pris son repas dit « **Alhamdou lilahi leuzi att hamini hazat tahâma waraza khanihi mine khaï minî wala khouwatine** » sera absous (de tous ses péchés).

Il faut cependant noter qu'invoquer le nom du Prophète « sala lahou tahala aleyhi wa salame » a beaucoup



plus d'intérêt que toutes ces prières.

Invoquer le nom du prophète ne serait- ce qu'une fois sa vie est une obligation divine. C'est pourquoi il est fortement recommandé de le faire. Dieu seul sait le bénéfice qu'on peut en tirer en l'invoquant une infinité de fois. Plus on invoque son nom plus on aura d'épouses au Paradis et plus on s'éloignera de l'enfer. Cela nous procure d'autres choses qu'il n'est pas possible d'évoquer (par écrit), mais tout ce qui préserve contre les feux de l'enfer et nous permet par la même occasion d'aller au Paradis constitue pleinement un motif de satisfaction.

Quelques litanies

Les litanies sont si nombreuses qu'il est impossible de les énumérer. Cependant nous allons en citer quelques unes qui permettent à ceux que cela intéresse d'en choisir celles qui leur conviennent Les voici :

- «*Allahouma Sali alâ seydina mouhamadine wa alâ ali saydina mouhamadine kama sallayta ala ibrahima wa alâ ali ibrahima wa barik alâ saydina Mouhamadine wa ala seydina mouhamadine kana barakta ala ibrahima wa ala ali ibrahima fil âlamina inaka hamidoune madjidoune* ».

Cette litanie est la plus complète de toutes les autres. C'est pour cela qu'on l'ajoute au dernier Tachaoude précédent le salut final.

- «*Allahou salli ala sayidina Mouhamadine wa anezilhou almane zilal moukharaba mineka yawmal khiyamati* ». Celui qui dit cette prière bénéficiera de l'intercession du Prophète (PSL).

- «*Allahouma salli alâ rôhi saydina Mouhamadine filarwâhi wa alâ djazadihi fil adjsâdi wa alâ khabrihi fil khoubôri* ». Celui qui dit cette prière n'ira pas en enfer.

- «*Allahouma salli alâ sayidina Mouhamadine wa ala ali sayidina Mouhamadine fi lawalîna wal akhrina wa fil mala il lahla ila yawmiddini* », il n'y a pas meilleure prière que celle - ci.

- «*Allahouma salli ala sayidina Mouhamadine wa ala ali sayidina Mouhamadine salatane tahônou laka ridâ ane wali hakh- î- ada ane wa hâtihil wa silata wal malakhamal Mahmouda leuzi wa ad- tahou* ». Celui qui dit cette prière bénéficiera de l'intercession du Prophète (PSL).

- «*Allahouma salli alâ sayidina Mouhamadine abdika wa rassoulika wa salihalal mouminina wa mouminati wal mouslimina wal mouslimati* ». Celui qui dit cette prière sera considéré comme celui qui a donné à manger à sa faim à son prochain.

- «*Allahouma alâ Mouhamadine* ». Celui qui dit cette litanie se verra ouvrir 70 portes dispensatrices de la miséricorde divine, il sera aimé de Dieu et des Musulmans, seuls les hypocrites le haïront.

- «*Allahouma salli ala sayidina Mouhamadine wa ala alihi wa salime* ». Celui qui dit cette prière sera immédiatement absous.

- «*Allahouma yâraba saydina Mouhamadine wa ali saydina Mouhamadine salli ala sayidina Mouhamadine wa ala ali sayidina Mouhamadine wa ahti saydina Mouhamadane sallalahou tahala aleyhi wa*



salama adaradjatar rafiata wal wazilata fil djanata. Allahouma yâraba sayidina Mouhamadine wa ali sayidina Mouhamadine idedjizi sayidina Mouhamadane sallalahou tahala aleyi wa salama annâmâhouwa ahlouhou ». Celui qui dit cette prière se verra affecté 70 anges qui s’emploieront à enregistrer des bienfaits en sa faveur pendant 1000 jours.

- «*Allahouma salli alâ sayidina Mouhamadine wa ala ali sayidina Mouhamadine wa ala ali baïti hî » ; si on dit cette prière régulièrement 100 fois par jour, Dieu satisfera tous nos besoins ici bas et dans l’au-delà.*
- «*Allahouma salli hala saydina mouhamadine fil lawalina wa salli hala saydina mouhamadine fil lakhirina wa salli hala saydina mouhamadine fin nabi yîna wa salli hala saydina mouhamadine fil moursaline. wa salli hala sayidina mouhamadine fil malâ il ahla ila yawmid dîni ». Celui qui dit régulièrement cette prière matin et soir (3 fois) bénéficiera de la remise de ses péchés et tous ses besoins seront satisfaits ici bas et dans l’au-delà.*
- «*Allahouma salli hala saydina mouhamadine hadadamâ fi hilmi lahi sallatane dâ- i matane bi dawâmi moulki lâhi ». Celui qui dit cette prière (1000 fois) tous les vendredi sera heureux dans ce monde et dans l’autre.*
- «*Allahouma salli hala saydina mouhamadine wa hala alihî wa sahibî wa salâma bi hadâdi koulli harfine diarâ bihil khalamou ». Celui qui dit cette prière (10 fois) tous les jours après la prière du Maghreb (timis) avant de parler à uqui que ce soit, conservera sa foi jusqu’à sa mort.*
- «*Allahouma Sali hala saydina mouhamadine wa hala alihî wa sahibî salata ahly samawâti wal ardi haleyhi wa adjiri yâ mawlâna loutfakal khafiya fî amri wa arni sira djamili sounhika fîmâ a moulouhô minka ya rabal hâlamina ». Celui qui dit (1000 fois) cette prière pour n’importe quel besoin, Dieu le satisfera.*
- «*Allahouma salli hala saydina mouhamadine habdika wa nabiyika wa rassoulika nabiyi loumiyi wa hala halihî wa sahibî wa salime », cette prière dite (100 fois) par jour, permet de voir le Prophète en état de veille.*
- «*Allahouma salli hala saydina wa mawlana mouhamadine nabîyi wa hala alihî wa sahibî wa salame taslimane ». Celui qui dit ctte prière (80 fois) tous les vendredi sera basous de péchés comme pendant (80 ans) avant qu'il ne quitte le lieu où il a effectué la prière du takoussane (asr) en outre il bénéficiera de (80 ans) de dévotion à Dieu.*
- «*Allahouma salli hala nouril anewâr wa sîril asrar wa tiryâkhil akh- yare wa miftahi bâbil yassari saydina mouhamadine al moukhtar wa alihil athar wa ash- â bihil akhyar hadada nihami lâhi waifdâlihi ». Celui qui dit (100 fois) cette prière verra tous ses besoins satisfaits, il guérira de toutes ses angoisses, il trouvera des solutions à tous ses maux, il aura l’intelligence du cœur (leeral xol) et tant d’autres faveurs.*
- «*Allahouma salli hala saydina mouhamadine sallâtane tounad djîna biha mine diamihil ah wâli wal âfâti wa takhdilana biha diamihal hâdjâti watouta hirouna biha mine diamihissayi âti wa tarfahouna biha hindaka ahladdiradiati wa toubalikhouna biha akhsal khâyâti mine diamihil khaîrâti fil hayati wa bahdal mamai ». Celui qui dit (1000 fois) cette prière pourun besoin donné le verra satisfait.*



- « *Salla lahous hala nabiyyina mouhamadine koula mazakarhous zâkirôna wa khafala hane zikrihil khâfillôma* ». Celui qui dit cette prière ne connaîtra pas d'épreuves (au jugement dernier).
- « *Allahouma salli hala sayidina mouhamadine nabiyyil loumiyi wa hala alihî wa sahbîhi wa sallama hadada mâ halimta wa zinata mâ halimta wa mil amâ halimta* ». Celui quidit cette prière sera absous.
- « *Allahouma iniya ashalouka bika antousaliya wa toussalima wa toubârika hala sayidina mouhamadine wa hala sâ iril ane biyâ i wal moursalina wa hala alihime wa ashâbihime adimahîna wa ane takh firâlî mâ adâ wa tahfazani fîmâ bakhiya* ». A cette prière sont liés beaucoup de bienfaits.
- « *Allahouma salli wa salime wa barik hala saydina mouhamadine an noris zâtiyi wa sirris sari fi sâ- iril asmâ- i was sifâti* ». Celui qui dit (500 fois) cette prière sera guéri de toutes ses angoisses.
- « *Allahouma salli wassalim wa bârrick hala sayidina wa mawlâna mouhamadine al fâtihi lima ouch likha wal khâtimi limâ sabakha wa nassiril hakha bil hakhi wal hâdi ila sîrratikal moustakhim salla lahous tahala alayhi wa alaa âlihi wa asshabîhi hakha khadrihi wa mikh dâri hil hazimi* ». Celui qui dit cette prière une seule fois dans sa vie ne sera pas jeté dans les feux de l'enfer, celui qui la dit (100 fois) tous les jours bénéficiera de la remise de ses péchés en outre, tous ses besoins seront satisfaits.
- « *Allahouma salli wa salliml wa bârik hala sayidina mouhamadine wa alla ali sayidina mouhamadine fi koulli lame hatine wa nafassi sin bi hadadi kouli mahlômîne laka* », Le Prophète (PSL) intercédera en faveur de celui qui dit cette prière (100 fois) ainsi qu'en faveur de ses parents.
- « *Allahouma salli hala sayidina mouhamadine wa hala alihî sallatane lâni hayâtalâhâ kamâ lânihayata li kamâ lika wa adi kamalihi* ». Celui qui dit (7 fois) cette prière ne sera pas précipité dans les feux de l'enfer. Celui qui la dit toujours après la prière du Maghreb (timis) aura une bonne mémoire.
- « *Allahouma salli hala sayidina mouhamadine wa hala alihî wa sahbîhi wa sallim taslimane bîkhadri azamati zâtika fi koulli wakhtinewa hiinine* », cette prière est dispensatrice de beaucoup de bienfaits.
- « *Soubhana lahi wal hamdoulilahi wa la ilaha ila lahous akbar wa lâ hawla wala khouwata ila bilâhil halyîl hazîmi adada makhalakha lahous wa hadada mâ houwa khâlikhoune wa zinata makhalakha wa zinata mâ houwa khâlikhoune wa mil amâkha- lakha wa mil amâ houwa khâlikhoune wa mil assamawâtîhi wa mil ha ardi wa misla zâlika wa adhafa zâlika wa milama châ amine bahda wa hadada khalkhihi wa zinata archihi wa rida nafsihi wa mountaha rahmatihi wa midada alimâtîhi wa mablakha rida ou hatta yarda wa iza radiya wa adada mâ zakara o bihi khalkhou ô fi diamîhi mâ mada wa adada mahoum zakiro hou fima bakhiya fi koulli sanatine wa chahrine wa dioumouhatine wa yawmine walaylatine wa sâ atine mina sahati wa châmine wa nafsassine mina lanfassi wa abadine minal âbâdi mine adadine ilâ abadine abadid dounya wa abdadi lâkhîratî wa absaramine zâlika la yane khatihou awalouhô*. A la yane fadou âkhirou o allahouma salli ala sayidina Mouhamadine wa hala ali sayidina Mouhamadine wa add hâfa add hâfi sâlika ».

Un véridique avait une fois vu en songe un autre véridique qui, lui était mort. Le premier demande au second ce qu'il a de plus précieux là- bas (dans l'autre monde). Et le second de lui répondre les « **Tasbihâtes** » nous

T

I

les avons trouvés parmi les grades très élevés chez le Tout Puissant, c'est la raison pour laquelle nous les avons ajoutés aux prières à dire :

- « *Salawatou lahi wa malamalahi katifi ikatohi wa ane biya ihi wa rassoulihi wa diamahi khalkhihi ala sayidina Mouhamadine wa ala ali sayidina Mouhamadine wa alayhi wa alayhimou salamou wa mahratou lahi wa barkatouhô* ».

Celui qui dit cette prière (10 fois) par jour et (100 fois) chaque vendredi fera partie des suivants du prophète (PSL) le jour du jugement dernier, le Prophète en personne le conduira de sa main au paradis.

- « *Allahouma salli wa salim wa barik ala sayidina wa mawlâna mouhamadine annabiyil loumiyil habibil hâlil khadril hazimil dia i wa ala alihî wa sahbih* ». *Celui qui dit régulièrement cette prière dans la nuit du jeudi au vendredi ne serait ce qu'une seule fois, trouvera dans sa tombe le Prophète (PSL) qui l'attend pour le recevoir.*

- « *Allahouma salli sahlatane kâmilatane wa salim sallâmoune tâmmâne ala sayidina Mouhamadine annabiyi loumyi leuzi tann halou bihil houkhadou wa tane faridiou bihil kourabou wa toukh dâbihil hawa idiou watounâlou bihi rakhaïlou bihiakhaibou wa ousnous kha wâtimi wa yous taskhal khamâmou bi wadjhi il karami wa ala alihî wa sahbî fi koulli lamhatine wa nafassine hadadi koulli mahlônime laka* ». *Celui qui dit cette litanie après chaque prière obligatoire (11 fois) aura des chances d'acquisition de biens. Il aura un daradia (grade) élevé auprès de Dieu, en outre, il bénéficiera de beaucoup de bénédiction.*

- « *Bismil lahi rahmâni rahîmi lâhi laha ila lahou Mouhamadoune rassôloulâhi fi koulli lamhatine wa na fassine adada mâ wassiha ô ilmoul lâhi allahoûma iniya as salouka bi nouri wadjhil lahil azimil leuzi mala aar kâna archi labil hazimi wa khâmata bihî hawa limoul lahil ihazimi antou saliya ala saydina wa mawlâna mouhamadine zil khoulolahil hazimi wal khadril hazimou wa ala âli nabiyi lakhil azîmi bikhadri azamati zâtîlâhil hazimi fi koulli lamhatine wanafassine adada mâfi hilmil lahil. Hazimi salâtane dâimatane bidawâmi lahil hazimi takhzîmane li akhika yâ Mawlana yâ Mouhamadou yâzal khoulâhil hazimi wa salime aleysi wa ala alihî misla zâlika wadjmah bayni wa bayna hô kamâ diamahta bayna rouhi wa nafsi zâhirane wa bâtinane yahâ zatane wa manâ mane wadjhâl houyâ rabi rôhane lizâtî mine diamîhil woudioni fid dounya khablal lâkhirati yâ hazimi astakhfirou lahal azimal leuzi lâhi laha ila houwa hayal khayôma khafaraz zounobi zal dialali wa likrami wa atô bouilayhi mine diamihil mahâssi koulli hâ waz zounôbi wal âssâmi wamil koulli zanbine aznabtouhô amdane wa khataane zâhirane wa bâtinane khawlane wa fihlane fi diamîbi arakâti wa zakanâti wa khatarâti wa anne fâssi koulli khâ dâ imane abadane sarmadane mina zeunbi leuzi ahlamou wa mina zeunbi leuzi la ahlamou adada mâ ahâtabihil hilmou wa euhsââ* ».

Cette prière est plus importante que beaucoup d'autres prières car elle rassemble en elle des invocations à Dieu, des invocations au Prophète (PSL) et des repentirs, celui qui la dit toujours, c'est le Prophète en personne qui l'éduquera (Tarbiya).

Il n'est pas possible de citer toutes les prières, il suffit d'en choisir une ; de la dire régulièrement et dans des conditions de pureté absolue avec tout le sérieux nécessaire, on en tirera beaucoup de profits dans ce monde



et dans l'autre.

«Wâ lâhou halla mânakhôlou wakîlone wal lâhou yakhtasou birahmatihî mine yachâ- ou lâhou zoul fadhil hazimi.

Soubhana rabbika rabbil hizati ama yassifouna wa salamoune allal moursalina wal hamdoulilahi rabbil hâlaminâ ».

Fin.



INDEX

A

ablution 18; 19; 20; 21; 22; 23; 24; 26; 31; 70; 75
 ablution du vendredi 18
 accouchement 17; 19; 29; 30; 76
 adultère 89; 95
 agonie 23; 38; 39; 52; 53
 allaitement 80
 apparition des dents 79
 appel à la prière 31; 32; 33; 43; 76; 77; 92; 93; 95; 98
 arrêt des menstrues 27; 28; 29
 assèchement du sexe 27
 attaches du linceul 61
 attouchemet 19; 20

B

baguette 48; 90; 93
 baptême 76; 77; 87; 88
 barbe 48; 95; 99; 101
 boisson alcoolisée 89
 bonne foi 69; 74

C

cas d'incertitude 20
 châtiments 21; 39; 60; 61; 90
 cheveux 18; 19; 21; 22; 43; 50; 77; 84; 91; 92; 99; 100; 101
 chien 25; 53; 80; 94
 cimetières 63; 64
 circoncision 88
 conjonctivite grave 26
 conjugal 75; 90; 101
 crachats 70; 92
 crieur public 54; 91
 croissant lunaire 14; 69; 72; 99

cuir chevelu 18; 22
 cure-dent 23

D

début de ses menstrues 28
 décès 63; 84; 91
 dettes 45; 54; 65; 66; 73; 90; 96; 113
 distractions 90
 divorce irréversible 83
 divorce traditionnel 82
 domicile conjugal 90; 101

E

écoulement 17; 26; 27; 55; 122
 écoulement de sang 26; 26; 27; 27
 écoulement de souillure 55
 éjaculation 17
 épilepsie 19
 érection 19
 esclave 44; 50; 67; 70; 82
 état de décomposition 60
 état de grossesse 29; 76; 83
 état de pureté 26; 31; 53; 64; 82; 119
 état de souillure 53; 75
 état d'impureté 28; 90; 92; 94
 évacuation 20
 évanouissement 19

F

famille 63; 73; 85; 98; 103; 117; 118
 famille du défunt 63
 femme célibataire 89
 femme dont les enfants meurent en bas âge 76
 femme enceinte 14; 26; 27; 75; 78
 femme en grossesse 30



femme non mariée 54
 femme victime d'avortements 76
 fin heureuse 52; 84
 folie 19
 formes de distractions 90
 formule d'entrée 20; 45; 48; 50; 56
 fosse centrale 61; 62

G

gingivite 79
 grossesse 27; 29; 30; 75; 76; 80; 83

H

homme majeur 17; 19
 humectation 18

I

incertitude 20; 23
 inceste 54; 62; 83; 91
 intention 14; 18; 19; 20; 21; 23; 24; 34; 41; 42; 47;
 49; 56; 63; 64; 69; 70; 75; 78; 79; 83; 92; 107;
 111; 112; 114; 115; 120
 intention de jeûner 70

J

jeûne compensatoire 70
 jeûne expiatoire 70
 jouissance 19; 20
 jours d'écoulement 26; 27
 jours de pureté 26
 jours d'interruption 26; 27
 jugement dernier 13; 38; 92; 106; 107; 109; 112;
 113; 114; 116; 117; 118; 125; 126
 jumeaux 77

K

kafâra 69; 70
 khounaute 40; 48; 62
 korité 50; 68; 69; 71; 101

L

lavage 18; 19; 20; 21; 22; 23; 54; 55; 75; 94
 lavage du mort 54
 lecture du Coran 23; 112; 119; 120; 121
 lieux de toilettes 20
 linceul 55; 61
 lochies 29
 loyer 65
 lustration pulvérale 23; 24; 54

M

majeur 17; 19; 20; 31; 93; 104
 maladie 19; 23; 26; 27; 29; 43; 52; 70; 73; 80; 88
 mal à l'oreille 78
 mal au ventre 78
 mari 26; 54; 75; 82; 83; 84; 91
 mariage 14; 74; 82; 83; 89; 101
 mariée 54; 74; 75; 84
 massage 26
 maux de dents 80
 maux de tête 79
 menstruelle 17; 82
 menstrues 26
 mineur 19; 20
 mort né 77
 muezzin 31; 32; 33

N

naissance 75; 76; 77; 88; 114
 noms d'Allah 22
 nouveau né 76
 nullité 14; 24; 25; 44
 nuque 18; 21; 22; 79

O

obligation divine 48; 69; 73; 123
 observation du jeûne 69
 ongles 19; 40; 92; 95; 100; 103
 oreilles 80



P

parents 45; 47; 52; 64; 67; 94; 95; 96; 102; 107; 108; 125
 parties intimes 20; 31; 54; 55; 75; 81; 91; 92; 98; 99
 parures 49; 91
 pèlerinage 13; 39; 73; 89; 93; 106; 107; 108; 109; 114
 période de lochies 29
 période de menstrues 28; 29; 82
 période de retraite 74; 82; 83
 période de viduité 84
 pertes blanches 27; 28
 petit pèlerinage 39; 73; 93; 106; 108; 114
 pituites 70
 poignets 18; 21; 22; 24; 54
 polygame 75
 prière ultérieure 20
 proches parents 52
 purification 13; 17; 18; 19; 22; 25; 27; 28; 29; 31; 44; 54; 55; 75

R

rapports 17; 26; 27; 28; 29; 30; 70; 75; 82; 92; 97; 98
 rapports sexuels 17; 26; 28; 29; 30; 70; 92; 97; 98
 reprise ses rapports 26; 27; 29
 retraite légale 14; 82; 83

S

saigne du nez 79
 Saint Coran 19; 84
 saint homme 22
 salarié 65
 sang neuf 27
 sécrétion 17; 19; 21
 se curer les dents 23
 selle 19; 48
 S'endormir 22
 se purifier 17; 18; 23; 26; 27; 28; 29; 43; 94
 siccité du sexe 27; 28

sommeil 17; 19; 78

souillure 17; 20; 21; 25; 43; 47; 52; 53; 55; 70; 75; 88; 90

souillures liquides 25

souillures non liquides 25

sperme 17; 19; 27

T

tabac 89
 tabaski 50; 51; 69; 72; 101
 témoins 69; 74
 terme de la grossesse 27
 toilette funèbre 54
 toilettes 20; 91; 94; 97; 98; 100
 tombe 21; 25; 39; 52; 60; 61; 62; 63; 64; 87; 90; 92; 93; 95; 107; 108; 110; 111; 114; 118; 121
 tourments de la tombe 61
 tresses 18; 22

U

uriner 19; 48; 75; 78; 93; 94; 95; 97

V

veillesse 23
 verge 20; 21; 89
 vieux 70; 87; 105
 voisinage 31; 53; 90
 voisins 52; 54; 63
 vomissements 70; 78
 voyage 43; 47; 70; 73
 voyageur 46; 47; 50

W

wadiyu 19

ANNEXE I-A

إِنَّ اللَّهَ
يَرْضُ عَلَيْكَ الْفَرْعَانَ لِرَأْدَةِ الْوَمَعَادِ وَقُلْ جَاءَ الْحَوْرَ وَهُوَ الْبَكَلُ

إِنَّ الْبَكَلَ حَارِزٌ هُوَ فَاً وَمَا يَعْمَرُ مِنْ مَعْمَرٍ وَلَا يَنْفَصِ مِنْ عَمَرٍ إِلَّا
فِي كِتَابِ أَرْدَالِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرُ وَأَضْبَعُ بُوَادِأَمْ مُوسِرٌ فِرْغَانَا
أَنْ كَدَّتِ الْنَّبِيُّ بِهِ لَوْلَا أَرْتَكْمَنَا عَلَمَ فِلْبِهَا التَّكُونُ مِنَ الْمُوْمَنِينَ

فُلَرِيَّرْ أَعْلَمُ مِنْ جَاءَ بِالْهَدَى وَمَرْهُوْ فِي ضَلَالٍ مُبِيرٍ وَالَّتِي
أَحْصَنْتِ بِرْجَهَا فِي قُبْخَنَا فِي هَامِرْ وَحَنَا وَجَعَلْنَهَا وَابْشَقَهَا إِيَّاهُ
لِلْعَلِيمِرْ وَمَرْمِيمَ أَنْتَ يَعْمَرَا النَّتِي أَحْصَنْتِ بِرْجَهَا فِي قُبْخَنَا
فِيهِ مِرْ وَحَنَا وَصَدَّقْتِ بِكَلْمِتَرْ مِهَا وَكَتِبَهِ وَكَاتَتِ مِنَ الْفَتِيَّيِ
لَقَدْ يَجْمِعُ اللَّهُ الشَّيْشِيرِ بِعَدَمَا: يَمْنَارِ كُلَّ الْمَنِّ أَرْكَدَهَا فِيَا :



ANNEXE I-B

عَبْدُ اللَّهِ بْرَ عَمْرٍ عَبْدُ اللَّهِ بْرَ مَسْعُودٍ عَبْدُ اللَّهِ بْرَ عَبَاسٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ
الزَّبِيرِ عَبْدُ اللَّهِ بْرَ سَلَامٍ عَبْدُ اللَّهِ بْرَ زَبِيرٍ عَبْدُ اللَّهِ بْرَ أَمِّ مَكْثُومٍ
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ



ANNEXE I-C

وَلِبْشُوا فِي كَفْعَبِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِيرَ وَأَرَدَادُوا
تَسْعَافُلَ اللَّهَ أَعْلَمُ بِمَا لِبْشُوا إِلَهٌ يَعْبُدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ



ANNEXE II

لِسَمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 إِذَا السَّمَاءُ انشَقَتْ وَإِذَا تَرَيَّقَتْ لِرِبَّهَا وَحَفَّتْ وَإِذَا الْأَرْضُ مُهَدَّةٌ
 وَالْقَمَاتُ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ (3 fois) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 إِذَا زَرَتِ الْأَرْضَ زَرَ الْهَاوَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْفَالَهَا (3 fois)
 وَلَمَّا تَحَنَّتْ مَرْقِمَ وَوَلَةٌ تَمْرِيقَمْ عِيسَىٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَخْرَجَ يَأْوِلَةً
 أَمْعُوَةً يَأْوِلَةً يَبْخُوا اسْمَ اللَّهِ الْعَظِيمِ الْأَعْظَمِ كَمَا نَهُمْ يَرْوِنَهَا
 لَمْ يَلِسُوا إِلَّا عَيْشَةً أَوْ ضَحْنَهَا لَقَدْ تَارِفَ فَصَصُهُمْ عِبْرَةً لَا وَلِيَ
 إِلَّا بَلْبِبٍ: يَا حَالِيَ النَّفِيسِ مِنَ النَّفِيسِ وَيَا مُخْرَجَ النَّفِيسِ مِنَ النَّفِيسِ
 وَيَا مُخْلِصَ النَّفِيسِ مِنَ النَّفِيسِ فَسِخْلِصَهَا (1 fois)



ANNEXE III

لِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْعَافَةُ مَا الْعَافَةُ وَمَا أَذْرَكَ
 مَا الْعَافَةُ كَيْفَ بَثَ شَمْوَةٍ وَعَانِيَةً بِالْفَارِعَةِ فَإِمَامًا شَمْوَةٍ
 بِأَهْلَكَ وَأَبِالْمَاغِبَةِ وَأَمَامًا إِمَامًا بِأَهْلَكَ وَأَبِرْجَحِ صَرَصَرِ
 عَاتِيَةٍ سَعَرَهَا عَلَيْهِمْ سَعَ لَيْلًا وَشَمْنَيْدَةً أَيَّامَ حَسْوَةٍ وَمَا بَقَتْرِيَ
 الْفَوْمِ بِيَهَا صَرَعَهُمْ كَانُوهُمْ أَمْجَازٌ شَرِحَادَةَ وَبَدَةَ قَهْلَنَ
 تَرِيَ لَهُمْ مَرْبَافِيَةَ وَجَاءَ فَزَعَفَوْنَ وَمِنْ قَبْلِهِ وَالْمُوْتَفَقَتْ
 بِالْخَالِكَيْتَةِ بِعَصْفَوْرِ سَوَارِيَّهُمْ فَاحْدَهُمْ أَخْدَهُ رَابِيَّةَ
 آنَالَّمَا مَعَ الْمَاءِ حَمَلْتُكُمْ فِي الْبَرِّيَّةِ لِتَجْعَلَهَا لَكُمْ
 تَذْكِرَةٍ وَتَعْبِيَهَا لَغَرِّ وَأَعْبَيَةَ فَإِذَا اتَّبَعْتَ فِي الصُّورِ بِعَدَّةَ
 وَاحِدَةَ وَحَمَلَتِ الْأَرْضَ وَالْبَيْلَ بَعْدَ كَتَاهَةَ وَاحِدَةَ
 بِيَوْمِيَّهُ وَفَعَتِ الْوَاقِعَةَ وَانْشَتَهَ السَّمَاءُ بِهِ يَوْمَيَّهُ
 وَأَعْبَيَهُ وَالْمَاءَ عَلَى زَجَاجَهَا وَتَحْمَلُتْهُ شَرِيكَ
 بِوْفَهُمْ بِيَوْمِيَّهُ ثَمَنَيْهُ بِيَوْمِيَّهُ تَحْرِفُهُ وَلَا تَنْجُو مِنْكُمْ
 جَأْبِيَّهُ فَإِمَامًا مَرَأَوْتَهُ كَتَبَهُ بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ هَا أَوْمَ
 اَفْرَعُ وَأَكْتَبِيَّهُ إِذْ نَكْنَتْ أَيَّهُ مَفْوِحَ حَسَابِيَّهُ بِهِ فَهُوَ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
رَبِّ الْجَمَادِ عَلَيْهِ السَّلَامُ
كَلَوْا وَأَشْرَبُوا هَذِهِ
بِمَا أَسْلَبْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَّةِ وَأَمَّا مَا وَتَتَبَدَّلُ
بِشَمَالِهِ فَيَقُولُ بِلَيْتَ لَمْ أَوْتَ كِتْبَيْهِ وَلَمْ أَغْرِمْ حَسَابِيْهِ
بِلَيْتَهَا كَانَتِ الْفَاضِيَّةُ مَا أَنْتَ مُعْنَى مَا لَيْهُ هَذِهِ
سَلْمَانِيَّةُ خَنْوَهُ كَغْلَوَهُ ثُمَّ الْجَيْمُ صَلْوَهُ ثُمَّ فِي سَلْسَلَةِ
مُؤْرِخِهَا سَبْحُورُهُ رَأَى أَبَا مَسْلَكَهُ أَنَّهُ كَانَ لَا يَوْمَنْ
بِاللَّهِ مَا لَعْفَيْمُ وَلَا يَعْضُرُ عَلَى مَعَامِ الْمَسْكِيرِ بِلَيْسَ لَهُ
الْيَوْمَ هَذِهَا حَمِيمٌ وَلَا مَعَامٌ لَا مِرْغَنْلِيرِ لَا يَأْكُلُ
إِلَّا الْخَلْمُ وَلَا أَفْسُمُ بِمَا تَبْصُرُ وَمَا لَا تَبْصُرُ وَإِنَّهُ
لِفَوْلَ سَوْلَ كَرِيمٌ وَمَا هُوَ بِيَقُولِ شَاعِرِ فَلِيَّةٍ مَا تَوْمَنَوْيَ
وَلَا بِيَقُولِ كَاهِرِ قَلِيلًا مَا تَنْهَى كَرِورِ تَنْزِيلِ مَرْزِيَّةِ الْعَلَمِيَّةِ
وَلَوْنَتْقُولِ عَلَيْنَا بِعَصْرِ الْأَفَوِيِّ لَا خَذَنَاهُنَّهُ بِالْيَمِينِ
ثُمَّ لَفَمْعَنَاهُنَّهُ الْوَتِيرِ بِمَا مَنَّكُمْ مَرَاحِهِ مَنَّهُ جَنِينِ
وَإِنَّهُ لَتَذَكَّرَةُ الْمُشْتَغِيرِ وَإِنَّهُ تَغْدِيمُ أَنَّهُ مِنَكُمْ مَكَّةُ بَيْسِ
وَإِنَّهُ لَخَسْرَةُ عَلَى الْكَعْبَرِ وَإِنَّهُ لَحَوْلَ الْيَقِينِ بِقَسْبِيْعِ
بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَنْيِّيْمِ



ANNEXE IV

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لَا إِلَهَ مِنْهُ إِلَّا هُوَ
 وَإِنَّ حَرَبَةَ الْأَبْلَهِ وَالْأَهْلِ وَمَا وَلَهُ لِفُؤُلْفَنَ الْأَنْسَ
 فِي كَبِيرٍ بَخِسْبٍ أَنْ لَمْ يَقِنْ رَعْلَبَنْهُ أَحَدٌ يَخْوِلْهُ أَهْلَكَتْ
 مَا الْأَلْبَدَ الْبَخِسْبَ أَنْ لَمْ يَبِرَهُ أَحَدٌ أَلْمَ نَجَعَالَهُ عَيْنَبِرَ وَلَسَانًا
 وَشَجَنَبِرَ وَهَهَ بَنَهَ النَّجَنَبِرَ فَلَا افْتَحْمَ الْعَفَنَبَهَ وَمَا ذَرَكَ
 مَا الْعَفَنَبَهَ فَعَنْ رَفَبَهَ أَوْ الْمَعَامَهَ فِي يَوْمٍ بَعْ مَسْكَبَهَ
 يَتَيَمَّأَهُ امْخَرِبَهَ أَوْ مَسْكِيَنَاهُ امْتَرِبَهَ ثُمَّ كَارَمَنَ الْذَّبَنَ
 اَمْنَوَهُ اَوْ تَوَاصَوَهُ اَبَالْصَبَرَ وَتَوَاصَوَهُ اَبَالْمَرْحَمَهُ اَوْ لَكَ
 اَضْجَبَ الْمَيْمَنَهَ وَالْغَيْرَهَ قَبَرَ وَابَهَ اِيْتَفَاهَمَ اَضْجَبَ الْمَشَمَهَ
 حَلَبَهُمْ نَارَهُ مَوَسَّهَهَ



ANNEXE V

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ سُبْحَانَ رَبِّنَا مَنْ هُوَ أَكْبَرُ إِنَّمَا لَا يَلْهُو وَ
 سُبْحَانَ رَبِّنَا مَنْ هُوَ عَالَمٌ لَا يَعْلَمُهُ وَسُبْحَانَ رَبِّنَا مَنْ هُوَ جَوَادٌ
 لَا يَنْجَزُ سُبْحَانَ رَبِّنَا مَنْ هُوَ حَافِظٌ لَا يَخْفَى سُبْحَانَ رَبِّنَا مَنْ هُوَ
 حَلِيمٌ لَا يَحْجَلُ سُبْحَانَ رَبِّنَا مَنْ هُوَ حَنِيفٌ لَا يَمْوَنُ سُبْحَانَ رَبِّنَا مَنْ هُوَ
 فَيْوَمٌ لَا يَنَامُ سُبْحَانَ رَبِّنَا مَنْ هُوَ وَاسِعٌ لَا يَنْكُلُ سُبْحَانَ رَبِّنَا مَنْ هُوَ
 كَرِيمٌ لَا يَبْطَأْ سُبْحَانَ رَبِّنَا مَنْ هُوَ بَصِيرٌ لَا يَحْمِمُ سُبْحَانَ رَبِّنَا مَنْ هُوَ
 مُعْتَجِبٌ لَا يَنْرُكُ سُبْحَانَ رَبِّنَا مَنْ هُوَ الْرَّحْمَنُ الْرَّحِيمُ الْمَالِكُ
 رَبُّ الْعِزَّةِ الْمَالِكُ الْرَّحِيمُ الْمَالِكُ الْمَوْلَى الْمَوْلَى الْمَوْلَى
 نَعَمْ بِدَوَائِي أَدْنَى سَرْتَنْ سَعْيَ اهْدَى أَلْصَارَ الْمَالِكُ الْمَسْتَوَى الْمَصَارَ الْمَالِكُ
 الْمَدْعَى الْمَعْتَصَمُ بِالْمَالِكِ الْمَرْغُى الْمَالِكُ الْمَرْغُى الْمَالِكُ الْمَوْلَى
 الْمَضْعَالَى الْمَعْتَصَمُ بِالْمَالِكِ الْمَرْغُى الْمَالِكُ الْمَرْغُى الْمَالِكُ الْمَوْلَى



ANNEXE VI

لِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْمُتَرَكِبِيِّ فَعَلَّرَ ثَكَ
 بِالْفَرِيقَةِ الْمَمَّ بِجَعْلِ كَبِيْرِ الْفَرِيقَةِ فِي تَضَليلِ
 وَأَزْسَلِ عَلَى الْفَرِيقَةِ لَهِبَرِ الْبَابِيْرِ تَرْمِيْرِ الْفَرِيقَةِ بِسِجَارَةِ
 مِرْسِيْبِيلِ بِجَعْلِ الْفَرِيقَةِ كَعَضْرِ مَا كَوَلِ يَا مَعَافِيْ
 يَا فَابِلِ بِإِشْبِيْدِ يَا غَالْمَفُولِ لِسْمِ اللَّهِ الْأَنْجَدِ / الرَّحِيمِ
 إِنَّهُ الشَّمْسُ كَوْرَثُ وَإِنَّهُ النَّجْوُومُ اكْتَهَرَثُ وَإِنَّهُ الْعَبَالِ
 كَسِيرَتُ وَإِنَّهُ الْعَصَارِيْكَلَنْتُ عَمَّرَ اللَّهُ عَنْكَ الْفَرِيقَةِ بِنَدَهِ
 بِالْفَرِيقِ الْعَفِيفِ إِنَّا زَسْلَنَا عَلَيْهِمْ بِعَاصِرِ صَرَابِيِّ بِرَفِمِ
 بَخْسِرَقَسْتَمِرِ تَنْزِعِ التَّاسِ اللَّهُمَّ اتَرْفِعْ هَنْوَهِ الْفَرِيقَةِ كَعْنِ
 هَنْوَهِ الْمَوْلَوْهُ وَكَعْنِهِ شَرْهَاهُ وَأَخْفَيْهُ مِنْهَا بِحَفْفَكَ
 وَفَوْتَكَ وَلِخَسَانَكَ وَالْفَحْكُمُ اللَّهُ وَلِحَفْلَاهُ لَهُ
 إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ لِسْمِ اللَّهِ الْكَبِيرِ تَعْوِيْنِيَالَّهُ
 الْعَظِيمِ مِنْ شَرِّكِيِّ عَنْوَنَتَهَا وَمِنْ شَرِّ خَلَقِيِّ التَّارِ الْأَهْمَازِ حَمِ
 جَلِعِيِّ الرَّفِيقِ وَعَلَمْيِيِّ الرَّفِيقِ وَمِنْ شَخَّهِيِّ الْحَرَبِيِّ بِرَبِّيِّ
 مَلَحَمِيِّ إِنِّي كَنْتَ إِنَّمَتَنِي بِاللَّهِ الْعَظِيمِ بِكَلَاتِضَهِيِّ الْأَسِ
 وَلَانْتَسِيِّ الْأَقِمِ وَلَا تَشْوِيْتُ وَلَلَّا تَكُلِّ الْأَنْجَمِ وَتَنْتَ قَوْلِ
 نَعْتَ إِلَى مَرَاثِيِّ دُمَعِ اللَّهِ إِنَّهَا - اخْرَ



ANNEXE VII

بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يُبْرِرُ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي
 السَّمَاوَاتِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ بِسْمِ اللَّهِ شَفَاعَةً مِنْ كُلِّ ذَرَافَةٍ
 فِي الْأَرْضِ أَبْلَغَ مَا تَرَكَ وَبِسَمَاءً أَفْلَغَ وَغَيْرُ الْمَاءِ
 وَفَضَّلَ الْأَرْضَ وَفِي الْعُمَدِ اللَّهُ أَكْبَرُ الْعَلِيمُ بِقُسْيَتِ فِي كُلِّ قُمْ
 اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
 وَصَلِّ عَلَى الْمَنْصُوبِ وَبِشَافِ العَلَى وَمَوْجِحِ الْمَرْكُوبِ وَعَلَى
 الْمَدِ وَصَخْبَدَةَ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا



ANNEXE VIII

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَصَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
 وَعَلَوَاتُ اللَّهِ وَصَلَوةُ اللَّهِ وَسَلَامٌ تَسْلِيمًا لِرَبِّكُمْ اللَّهِ الْعَظِيمِ
 خَلَوَةُ الْمَسْمَوَاتِ وَالْأَزْرَقُ مِثْقَلًا يَأْتِي مِنْ أَنْشُوَى عَلَى
 الْعَرْضِ يَخْشَى إِلَيْهِ التَّهَارَ يَخْلُبُهُ حَيْثِ شَاءَ وَالشَّمْسُ وَالْفَجْرُ
 وَالنَّبِيُّومُ مُعْتَدِلٌ فِي بِإِمْرِهِ الْأَلَّاهُ الْمَغْاُوُ وَالْأَمْرَتِيرُكُ اللَّهُ
 رَبُّ الْعِلَمِيِّينَ أَنْهُوَ رَبُّكُمْ نَصْرُعًا وَخَفِيقَةً أَنَّهُ لَا يَنْجِبُ
 الْمُغْتَدِيِّرُ وَلَا يَنْفِسُ وَأَبِي الْأَزْرَ بَعْدَ اسْتَأْمِنَهَا وَاسْتَعْوَدَهَا
 حَفْيًا وَلَمْ يَعْلُمْ رَحْمَتَ اللَّهِ فَرِبِّ الْمُخْسِنِينَ لَوْفَانَرَ لَنَا
 صَدَقَةُ الْفَرِعَادِ عَلَى جَبِيلٍ لِرَأْيِتَهُ حَذَّرَ عَامَتْ حَذَّرَ عَامَتْ
 خَشِيشَةَ اللَّهِ وَتَلَكَّ أَنْتَلَكَ مُنْصِرٌ مُهَالَّا مِنْ لَعْنَاهُمْ يَتَجَكَّرُونَ
 هُوَ اللَّهُ الْعَيْنُ لَا إِلَهَ إِلَّاهُو هُوَ عَلَمُ الْغَيْنِ وَالشَّهِيدُ هُوَ وَ
 الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّاهُو وَلَا كَافِرَ لَهُ وَشَوَّ
 السَّلَامُ الْمُفْرُوعُ مِنَ الْمُهَبِّينِ الْعَزِيزُ بِرَبِّ الْجَاهَالِيَّةِ يَتَرَفَّهُ مَعَ
 اللَّهِ نَمَّا يَمْشِرُونَ هُوَ اللَّهُ الْمَالِكُ وَالْبَارِئُ الْمَصْرُورُ لَهُ



إِلَّا سَمَاءُ الْخَسْنَى بِتَسْبِيحِ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ
 الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ وَتَخْبِسُهُمْ أَيْفَا لَمَا وُهُمْ رَفُوعُو شَرِّنَا
 عَلَىٰهُمْ أَذْانُهُمْ فِي الْكَهْفِ سَبِيلٌ تَكَهْدِهَا يَوْمَئِنْ يَتَبَحَّرُونَ الدَّائِنِي
 لَا يَرْجُلُهُ وَخَشْعَتِ الْأَصْرَوَاتُ لِلرَّحْمَنِ قَالَ تَسْمِعُ لِلْأَهْمَمْسَا
 لَقَّ اللَّهَ وَمَلِكَتَهُ يَصْلُوَنَ عَلَىٰ النَّبِيِّ يَأْيُّهَا الْغَوْبِرَعَ اَمْثَوا
 صَلَوةً عَلَيْهِ وَسَلَمُوا تَسْلِيمًا لِمَوْنِي كَلَامَةَ اللَّهِ
 التَّامَاتِ مِنْ شَرِمَالْخَلَوَهُ وَمِنْ كُلِّ عَبْرِ بَيْتٍ وَمِنْ شَرِبَيْنِ
 وَالْإِنْسَرِ وَمِنْ هَمَرَاتِ الشَّيْلِمِيرِ وَمِنْ هَمَرَالْخَاصِبِيرِ اللَّهِ
 يَتَوَقَّى الْأَنْفُسُ حِيرَمُو تَهَاوَالِتْ لَمْ تَمَتْ فِي مَنَامِهَا
 يَعِيْمِسَكَ الَّتِي فَضَلَى عَلَيْهَا الْمَوْتُ وَيَرِسَ الْأَخْرَى إِلَى أَجَلٍ
 مُشَمَّى لَقَبِيِّ الْكَهْدَنْ لَذِينَ لَفَوْمِ يَتَبَرَّوْيَ وَلَا حَوْلَ
 وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الرَّحِيمِ وَصَلَمَ اللَّهُ عَلَىٰ سَيِّدِ مَنْ
 مَحَمَّدٌ وَكَلَمَ اللَّهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَمَ تَسْلِيمًا



ANNEXE IX

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ يُوْ مَيْنِي تَشْعُونَ الدَّائِمِي
 لَأَمْرِقَجَ لَهَ وَخَشَعَتِ الْأَضْرَافَاتِ لِلرَّحْمَنِ بِكَانَشَ مَعَ
 الْأَهْفَمَسَا ازِرقَ الْأَرْقَفَ لِبِيسَلَهَا مِنْ دُونِ اللَّدِ كَاشَفَهَ
 أَبْقَمَنْ هَذِهِ الْعَوْيَشَ تَحْجِبَوْنِ وَتَضْعَفَوْنِ وَلَا تَبَكَّ وَنِ
 اسْكَتْ وَارْفَدَ وَاسْكَنْ أَيْهَا الْكَبْجُلِ بِأَدَى اللَّهِ تَعَلَّمَ كَمَا سَكَنَ
 شَكْرَشَالِ حَمْرَ بِأَدَى الرَّحْمَنِ وَلَهُ مَا سَكَنَ بِالْبَلْ وَالثَّهَارِ
 وَهُوَ الْسَّمِيعُ الْعَلِيمُ اخْرَجَ مُضْرِعَمَا فَانِكَ رَجِيمَ وَأَنَّهُ لَيْكَ
 لَعْتَنَى إِلَى يَوْمِ الْغَيْبَى الْيَوْمِ نَخْتَمُ عَلَى أَبْوَاهِهِمْ وَتَكَلَّمُنَا
 أَيْدِيهِمْ وَتَشَهَّدُ أَرْجَلَهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ لَذِي غُشْيَهُمْ
 النَّعَاسَ أَمْتَهَ مِنْهُ وَنَتَرَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَا لَيْلَهُمْ كَمْ
 بِلِهِ وَيَهُبَ مِنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْمَرِ وَلِبِرْبَهُ عَلَى فَلُوِيَّمِ
 وَيَشَبَّهُ بِهِ الْأَفَدَامِ وَأَصْلَى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدَ وَعَلَى
 حَدِ وَصَحِبِهِ وَسَلَّمَ تَعَسِّلِيَّمَا



ANNEXE X

فَالْيَرْعَوْنَ وَمَا زَرْبَ الْعَالَمِيَ فَلَرَبِّ الشَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا يَتَنَاهُ
 إِنْ كُنْتُمْ مُؤْفَنِينَ فَلَرَبِّهِ أَكَانْتَمْ مُهُونَ فَلَرَبِّكُمْ وَرَبِّ
 عَابَإِحْكُمْ أَكَارَبَيْنَ فَلَإِنَّ رَسُولَكُمُ اللَّهُ أَزْرِسَ إِنْكُمْ لَمَجْنُونُ
 فَلَرَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا يَتَنَاهُ إِنْ كُنْتُمْ تَعْفِلُونَ فَلَ
 لَيْسَ إِنْخَذَ إِلَهًا فَيْرَى لَمَّا جَعَلْنَكَ مِنَ الْمَسْجُونِيَ فَلَأَوْلَوْ
 حِيَئْتُكَ بِشَاءِ مُبِيِّنَ فَلَاقَتِ بِهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ



ANNEXE X-A

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فَاصْبِرْ صِرْ أَجْمِيَةً
وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الْذِيْرَى مُونَ رَبِّهِمْ بِالْعَدَّ وَهِيَ وَالْعَيْشَى
رِبِّهِ وَوَجْهَهُ يَا مَيْهَا الْذِيْرَى امْنَوْ اصْبِرْ وَأَصْبِرْ وَأَزَلِمُوا
وَاتَّفُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْ



ANNEXE X-B

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ أَخْبَرْنَا يَقِينًا
 بِقَالْغُوَةِ عَلَى وَجْهِ لَيْسَ يَأْتِ بِصَرِيرٍ إِذْنَ اللَّهِ وَهُوَ
 الشَّمِيعُ الْعَلِيمُ فَلِمَنْ هُوَ لِلْغَيْرِ إِلَّا هُوَ أَهْمَّ وَأَفْضَلُ وَشَفَاعَةٌ
 الَّتِي خَلَقَ وَسَيِّدَ سَمَاوَاتِ كَبِيرٍ فَإِنَّهَا تَنْتَهِي فِي خَلَقِ الرَّحْمَنِ
 مِنْ نَبْعَدِ فَوْتِ فَارِجَعِ الْبَصَرِ هُنْ تَرَى مِنْ فِيهِ مِنْ قَمَرٍ أَزْجَعَ
 النَّاسَ كَثِيرَتِينَ يَنْقِبُ الْبَيْكَ الْبَصَرَ خَاسِئًا وَهُوَ فَوْحٌ بِبَيْنِ
 اللَّهِ ثُوَرِ الشَّمَاءِ وَالْأَرْضِ مُشَكَّوْةً فِيهَا
 وَضِيَّالُ الْمُضِيَّابِحِ وَرِجَاحَةُ الرَّجَاحَةِ كَأَنَّهَا كَوْبَةٌ
 خَرِقَتِيْوَةٌ مِنْ تَبَعِيْدِهِ فِي زَيْتُونَةٍ لَا مُشَرِّفَيْةٌ وَلَا غَرَبَيْةٌ
 بِكَاءٌ وَبَشَّارَيْهِ وَلَوْلَمْ تَفَسَّدْتَ تَارِثُكَ عَلَىَّ وَرَ
 بِيْهِيْ اللَّهُ لِشَوَّهَةٍ مِنْ بَيْشَانَ وَبَهْرَبَهِ اللَّهُ الْأَقْشَانَ لِلثَّانِيَّ
 وَاللَّهُ بِكَلِّ شَيْءٍ تَعْلِيمُ أَيْبَهَا الْمَرْمَةُ الْمَرْمَةُ وَذَلِكَ الْمَتَمَسِّكُ
 بِغَزوَةِ الْأَيْسِ عَمَرْتُ عَلَيْهِ بَشَّورَيْهِ مُوسَى وَأَنْجَيلِيْ
 كَيْسَرَوْنَ نُورَدَافُودَ وَقَرْفَأَيْسِيَّنَامِحَمَّدَ صَلَوَ اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِفَدَهُ كَيْتَ وَفِيْكَ غَفَلَةٌ مِنْ هَذِهِ
 بَشَّيْفَنَاعَيْكَ غَمَاءَعَكَ بَهْرَكَ الْبَقْرَكَ حَسَيْبَيْهُ
 وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَلِيِّ إِنْ أَفْسَدْتَ
 عَلَيْكَ أَيْبَهَا الْمَرْمَةُ الْمَرْمَمَةُ الْمَتَمَسِّكُ بِمَحْرَوْنِ
 الْأَمْرَ الْأَخْرَجَيْهُ مِنْ كَعْبَيْنِ الْمَصَابِيِّ الْأَخْرَجَتَكَ بَشَّفَرَةَ
 مُوسَى وَأَنْجَيلِيْلِيْسَ وَزَرَدَافُودَ وَقَرْفَأَيْسَ



سَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ
 فَسِبِّهِ فِيهِمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ كَتَبَ اللَّهُ
 لَا يُغْلِبُ إِنَّا فَرَسَلْنَا إِنَّ اللَّهَ فَوْقَ عَزَّزَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
 إِيمَانًا وَأَشْتِسَالًا مَا وَعَنَّا لَهُ أَفْضَلُ وَإِنَّمَا وَاللَّهُ
 أَكْبَرُ أَكْبَارًا وَأَعْلَمُ مَا تَذَكَّرُ وَالسَّمْوَاتِ وَالْأَرْضَ أَكْبَرُ مَنْ
 خَلَقَ النَّاسَ وَلِئَنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ



ANNEXE XI

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فَإِنَّهُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَالْعَيْنَيْنِ
 وَمَا خَلَقَ إِلَّا بِأَنْوَارٍ بِيَارِخِ حَسْبِيَ اللَّهُ الصَّمَدُ بِيَا الْكَافِ
 بِيَا كَتْرَافِ بِيَا كَتْرَافِ الْكَافِ مُحَمَّدُ الْكَافِ بِيَا كَتْرَافِ
 شَرَّ الْكَافِ لَيْسَ اللَّهُ شَرِيكًا لَا وَلَا كَفُوْءُ الْحَمَدُ لِيَلِيْهِ
 وَلَمْ يُوْلِهِ وَلَمْ يَكُرِ اللَّهُ كَفُوْءُ الْحَمَدُ اللَّهُ يَخْلُبُ كُلَّ
 كَمَالٍ وَلَا يَجُوتُ اللَّهُ أَحَدٌ فَسِيْكَيْ فِي كُلِّهِمُ اللَّهُ
 وَهُوَ الْمُسْمِعُ الْعَلِيمُ



ANNEXE XII

لِكُلِّ بَلْ اِمْسَتْقَرْ وَسَوْقٍ تَعْلَمُونَ

TI

ANNEXE XIII

أَلَمْ ترِ إِلَى الَّذِي أَخْرَجُوا مِنْ بَيْرِهِمْ وَهُمْ أُلُوفٌ
حَمْرَ الْمَقْوِنِ بِقَاتِلَهُمُ اللَّهُ مُوْتَوْا مُوْتَوْا مُوْتَوْا



ANNEXE XIV

اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مَثَلُ نُورٍ كَمَشْكُوْةِ بِهَا
 مِضَابِعَ الْمَضْبَاعِ فِي زَجَاجَةِ الْزَّجَاجَةِ كَأَنَّهَا كَوْبَيْتٍ
 حَرَقِيْ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةِ بَرَكَةٍ زَقْوَنَةٍ لَا شَرْفِيَّةٍ وَلَا نَزْبَيَّةٍ
 يَكَاهُ زَبَّتْهَا يَاهُزَّهُ وَلَوْلَمْ تَفَسَّدْهُ فَارْتُورُ عَلَىْ ثَوْرٍ
 يَهْبَحُ اللَّهُ لِثُورَةِ مَرْيَشَنَاءِ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَلُ لِلنَّاسِ
 وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ تَحْلِيمُ أَيْهَا الْرَّمَةُ الْمَرْزَوُ وَالْمَتَمَسِّكُ
 بِخُدُودِ الْأَرْضِ عَمَرْمَثُ تَحْلِيكَ بِتَسْفِرَيَّةِ مُوسَى وَبِجَبِيلِ
 كِيسَرِ وَزَنْزُورِهَا وَوَوَهُ وَقَرْفَايَا سَيِّدُنَا مُحَمَّدُ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَفَدَ كَنْتَ وَفِي نَجْفَلَةِ مِنْ هَذِهِ
 بِعَشْبَنَانِيْنِ عَمَاءَكَ بِبَصَرَكَ الْيَوْمَ حَرَبِيَّةٌ
 وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ أَفَسَمْتَ
 تَحْلِيكَ أَيْهَا الرَّمَةُ الْمَرْمَوَهُ الْمَتَمَسِّكُ بِمَحْرُوْفِيَّ
 الرَّأْسِ الْأَخْرَجِيَّ مَرْكِبَيْنِ الْمَكَابِيَّ الْأَخْرَجَتَكَ بِتَسْفِرَيَّةِ
 مُوسَى وَبِجَبِيلِ كِيسَرِ وَزَنْزُورِهَا وَوَوَهُ وَقَرْفَايَا



اسْكُنَتْ وَارْفَدْ وَاسْكُنَ آيَهَا الْقِبْلَ بِإِذْنِ اللَّهِ تَعَالَى كُمَاكَنَ
 مَكْرِشَلَ حَمْرَ بِإِذْنِ الرَّحْمَنِ وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي النَّيْلِ وَالنَّهَارِ
 وَهُوَ الشَّمِيعُ الْعَلِيمُ أَخْرَجَ مُسْرِعًا فَانْكَرَ رَجِيمٌ وَأَنَّكَلِيلَكَ
 لَعْنَتِنِي إِلَى يَوْمِ الْيَقْوَمِ نَخْتِمُ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ وَنَكْلِمُنَا
 أَيْدِيهِمْ وَتَشَهَّدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ إِذْ يُغْشِيَنَا
 النَّعَسُ أَمْثَةً مِنْهُ وَنَزِّلَ مَكْلِيلَكَ مِنَ السَّمَاءِ مَا لَيْلَمُهُنَّ كَمْ
 بِهِ وَيَهْ هَبْ مِنْكُمْ رِجْزُ الشَّيْمَرِ وَلِبَرْدَهُ عَلَى فَلَوْبِكَ
 وَيَشَبَّهُ بِهِ الْأَفْعَامُ وَأَصْلَى اللَّهُ عَلَى سَبِيلِنَا مَحْمَدٌ وَعَلَى
 عَالَمٍ وَصَبِيهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا



ANNEXE XV

T

I

ANNEXE XVI

وَيَسْلُونَكَ عَمِّ الْجِبَالِ قَعْدَ يَنِسْجَهَا رَبِّ نَسْبَةِ

TI

ANNEXE XVII

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَحَرَمَنَا مَلِيئَةُ الْمَرَاخِعِ
 مِنْ قَبْلِ بَانَّا مُحَمَّدٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعَتِسْنَةٍ حِمَتْ
 عَلَيْكُمْ أَمْعَقَتِكُمْ فَلِمَ حَرَمَ زِبْنَةُ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ
 لِعِبَادَةِ بَأْيَهَا الشَّيْءَ لَمْ تَحِرِّمْ مَالَحَّ اللَّهُ لِكُمْ
 مَهْمَهْ حَرَامٌ لَكُمْ تَرْكُوْمَرْجَتْ وَكِبِيُورِ
 قَزْرُوعُ وَمَفَاعِمُ كَرِيمٍ وَسَعْمَةُ كَاتِبُوا لَكَهِيرِ
 كَذَالَكَ وَأَفَرَ شَفَاقَوْفَوْمَا إِخْرَيْنِ فَلَتَعَالُوْأَاتِلِ
 مَالَحَّرَمَ رِبَكُمْ عَلَيْكُمْ فَلَا أَجِدُ فِي مَا وَحْيَ
 إِلَيْتَ مُحَمَّدَ مَا عَلَىٰ مَا عَمِ يَلْعَمُهُ إِلَّا أَنَّ يَكُونَ هَبَّتَهُ
 أَوْهُ مَا مَسْبُوحَهُ أَوْ لَعْمَ خَنْرِيرَ بَانَهُ رِجْسَرْ وَفَسَفَا
 أَهْلَغَيْرَ اللَّهِ بَلَهُ حَرَمَنَا عَلَيْهِمْ كِبِيُورِ أَهْلَنَ لَهُمْ
 كَثِيُوتْ صَعْصَعْتَ حَرَمَتْ عَلَيْكَ شَهْرَ أَهْكَ يَا هَنَدَا
 شَاهِمَ الخَنْزِيرِ بِرْحَوْهُ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى الْعَظِيمِ الْأَعْلَمِ
 وَالنَّفْسُ كَالْمَيْعُلِ لِرَتْفَمَلَهُ شَبَّ عَلَى حَبِ الْرَّضَاعِ وَإِنَّ
 تَبْعَهُمْ بِيَنْجَمِمِ الْأَهْمَمِ كَرْعَلِي دَسِيدَيَا مَحَمَّدَ التَّبَيِيِ
 إِلَّا مَرْوَهُلَيَّ اللَّهُ وَكَبِيُورِ وَخَدَبِيَدِي وَأَمَنَهُ وَسَلَمَ تَشَلِيَمًا



ANNEXE XVIII

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ أَكْبَرُهُمْ أَكْبَرُهُمْ أَكْبَرُهُمْ
 الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مَلِكِ يَقْدِمُ الْجَيْرَاءَ إِلَيْهِ نَعْبُدُهُ وَإِلَيْهِ
 نَسْتَعِينُهُ نَسْتَعِينُهُ نَسْتَعِينُهُ نَسْتَعِينُهُ نَسْتَعِينُهُ
 أَنْحَمْتُ كُلَّهُمْ كُلَّهُمْ مُغْضُوبٍ عَلَيْهِمْ وَلَا الصَّالِي
 أَمْبَرَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْعَزِيزُ لَا تَأْخُذْهُ سَنَةٌ
 وَلَا نَوْمٌ لِلَّهِ مَابِ السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ ذَلِكُو
 يَشْبَعُ عِنْدَهُ الْأَيَّامُ نَدِيْمٌ حَلَمْ مَا يَبْرِأُهُمْ وَمَا
 خَلَقُهُمْ وَلَا يَحْيِيهِمْ وَرَبُّهُمْ مَرْعِلْمُهُ لَا بِمَا شَاءَ
 وَسَعَ كَرْسِيلَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا بِمَا
 حَبَقَهُمْ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَلِيُّ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ
 الرَّحِيمِ فَرَبُّهُو اللَّهُ أَكْبَرُهُمْ أَكْبَرُهُمْ لَمْ يَلِهُ
 وَلَمْ يَوْلِهُ وَلَمْ يَكُنْ لِلَّهِ كُفُورٌ وَالْحَمْدُ لِبِسْمِ اللَّهِ
 الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فَلَا غُوْرٌ يَرْمِي الْقَلَوْهُ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ
 وَمِنْ شَرِّ عِصَمِ وَأَنْجَادِ وَفِي وَمِنْ شَرِّ النَّجَنَتِ بِهِ الْعَقْوَ
 وَمِنْ شَرِّ حَاسِبِ الْأَحْسَنِ لِبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 فَلَا غُرُورٌ وَعِنْرَبَةُ الْقَارِئِ مَلِكُ النَّاسِ إِلَهُ النَّاسِ مِنْ شَرِّ
 الْوَوْنَفَارِ الْغَنَائِسِ الْنَّجَعِ يَوْسُوسُ فِي صَوْهُ وَرِالْقَارِئِينَ
 مِنْ الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ



ANNEXE XIX

سَلَّمٌ فَوَدَّمْ رَحِيمٌ سَلَّمٌ عَلَى نُوحٍ وَالْعَالَمِيَّ
 إِنَّا كَنَّا نَجْزِي الْمُحْسِنِيَّ سَلَّمٌ عَلَى إِبْرَاهِيمَ
 كَنَّا نَجْزِي الْمُحْسِنِيَّ سَلَّمٌ عَلَى مُوسَى وَهَرُونَ
 إِنَّا كَنَّا نَجْزِي الْمُحْسِنِيَّ سَلَّمٌ عَلَى إِلِيَّاسِيَّ
 إِنَّا كَنَّا نَجْزِي الْمُحْسِنِيَّ سَلَّمٌ عَلَيْكُمْ طَبِّتُمْ
 بَأْخُلُوهَا أَخْلَيْرَ سَلَّمٌ هَنَى حَتَّى مَطْلَعَ
 الْبَغْرِ وَسَلَّمٌ عَلَى الْمَرْسَلِيَّ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِيَّ



T

I

T

I

T

I

© 2014 - www.drouss.org